

Crónica . . .	Pág. 1 a 3	Provincias . . .	Pág. 11
Redacción . . .	4	Gremios . . .	12
Política . . .	5	Hípica . . .	13
Teatros . . .	6	Económicos . . .	14
Gran Mundo . . .	7	Comercio . . .	14
Cables . . .	8	Bolsa del Trabajo . . .	15
Deportes . . .	9 y 10	Magazine . . .	16

Hoy deciden traspaso de pasajeros del "Sta. María"



HERIDO EN EL "SANTA MARIA": El marinero José da Silva, uno de los seis tripulantes del "Santa María", que fue desembarcado, herido, por los amotinados, en la isla de Santa Lucía, llega a Lisboa, donde es recibido por miembros de su familia.

● ACUERDO DEBE SALIR DE ENTREVISTA ENTRE CONTRALMIRANTE DE USA Y GALVAO.
● PORTUGAL DISPUESTO A CANONEAR AL TRASATLANTICO

RECIFE, Brasil, 30. (UPI).— El contralmirante norteamericano Allen E. Smith embarcó hoy en el crucero "Gearing" para encontrarse en alta mar al amanecer con el líder rebelde portugués Henrique Galvão, al mando del transatlántico "Santa María", y discutir con él el desembarco de los pasajeros.

Otros dos destructores norteamericanos y la corbeta brasileña "Ypiranga" siguen al "Santa María" que navega en círculos a sólo siete nudos, unas 40 millas al noreste de Recife.

Aunque en la base de la flota norteamericana del Atlántico, en Norfolk, se dijo que Smith se había propuesto alcanzar al "Santa María" en la noche, las autoridades navales dicen aquí que no llegará al lugar de la cita en alta mar hasta la madrugada, y posiblemente, no subirá a bordo del transatlántico hasta que se haga de día. Por otra parte se cree que cualquier tentativa para traspasar a los pasajeros no se realizará sino con plena luz del día.

RECIFE, Brasil, 30. (UPI).— El contralmirante Allen Smith Jr. anunció oficialmente hoy que mañana tendrá una cita a la luz del día con el transatlántico "Santa María" para discutir con el capitán Henrique Galvão el desembarco de los pasajeros del secuestrado transatlántico.

La reunión se realizará a bordo del transatlántico. (MAS INFORMACIONES PAG. 8)

Aduana argentina retuvo 2 películas de Lautaro Murúa

El actor y director chileno del cine argentino arribó ayer a Santiago

LAUTARO MURUA, actor del teatro y cine chileno, y consagrado definitivamente como director en Argentina (de premió su última película, "Shunko"), arribó ayer a Santiago en compañía de su esposa, Viola de Tolnay (mendocina), y uno de sus hijos, Pablo, de 3 años.

Murúa viene a pasar unos 10 días de vacaciones a Chile y, fundamentalmente, a saludar a su madre.

El actor chileno (también ha dirigido y producido dos películas en Argentina, "Shunko" y "Alas Gardelito"), pensaba traer tres de sus producciones, pero ayer en Ezeiza tuvo dificultades de última hora en cuanto a la reglamentación aduanera vigente. Es probable que las cintas lleguen a Santiago este fin de semana. La dificultad aduanera casi lo hace perder el avión (LAN, vuelo 150).

Murúa se hospedó en un hotel céntrico, y entre hoy y mañana, viajará a Viña del Mar o Zapallar, donde permanecerá algunos días. De regreso establecerá contactos con gente de cine. Piensa producir, dirigir o interpretar películas en este, su país.



LAUTARO MURUA



LA VENCEDORA.— 21 años tiene la hermosa Solange Loyer, que anoche ganó al Festival del Pacífico, que tendrá como escenario la ciudad de los virreyes. El triunfo no fue fácil: Solange disputó el premio a diez muchachas tan hermosas como ella. La final se efectuó anoche y dio trabajo al jurado. El Festival del Pacífico se iniciará el 6 de febrero y finalizará el 13 del mismo mes.

"ALIANZA PARA EL PROGRESO" CON AMERICA LATINA PROPUSO KENNEDY

WASHINGTON, 30. (UPI).— El Presidente Kennedy declaró hoy que Estados Unidos se ve confrontado por una desastrosa situación económica de los años y problemas mundiales tan tremendos que tal vez no quede tiempo para resistir. Previsto a la vez que "mientras esperamos lo mejor, debemos prepararnos para lo peor".

Pero al mismo tiempo que predicaba que la situación empeorará para luego mejorar, dijo que su Gobierno está trazando un vigoroso programa de acción para ocuparse de los problemas internos y de las crisis internacionales.

El Primer Mandatario hizo esas declaraciones tras una reunión con los miembros de su gabinete en la Casa Blanca.

Kennedy dijo que el mundo está sufriendo una crisis sin precedentes. A su vez, el público trató por todos los medios de convertir en moneda menor los billetes de un escudo. Muchos comerciantes, por su parte, se deshicieron rápidamente de ellos depositándolos en los Bancos.

La particularidad de los billetes presuntamente falsificados era la siguiente:

En el timbre de agua, en vez de aparecer el número 1.000, salía la cifra 500. Los números de las cifras y letras de las series son de tamaño inferior a los corrientes. Todos son nuevos.

Consultado a medianoche por LA NACION el subdirector de la Casa de Moneda, Carlos Beyer Geisse, respondió telefónicamente:

"Estos billetes tienen validez legal. Se imprimen en papel con timbre de agua de 500, porque el Banco Central tiene una gran reserva y ese papel no se puede perder. El hecho de que aparezca esa cifra no tiene ningún efecto legal. Si la numeración y la serie son distintas, ello no tiene ninguna importancia, porque siempre se están cambiando".

Revuelo por presunta falsificación de billetes

Revuelo hubo ayer en el barrio El Salto al denunciarse que estaban circulando billetes falsificados de un escudo.

Comerciantes, boticarios, abastecedores y el mismo teatro de ese barrio hicieron un estricto control en la observación de los billetes y muchos de ellos fueron devueltos a los compradores. A su vez, el público trató por todos los medios de convertir en moneda menor los billetes de un escudo. Muchos comerciantes, por su parte, se deshicieron rápidamente de ellos depositándolos en los Bancos.

La particularidad de los billetes presuntamente falsificados era la siguiente:

En el timbre de agua, en vez de aparecer el número 1.000, salía la cifra 500. Los números de las cifras y letras de las series son de tamaño inferior a los corrientes. Todos son nuevos.

Consultado a medianoche por LA NACION el subdirector de la Casa de Moneda, Carlos Beyer Geisse, respondió telefónicamente:

"Estos billetes tienen validez legal. Se imprimen en papel con timbre de agua de 500, porque el Banco Central tiene una gran reserva y ese papel no se puede perder. El hecho de que aparezca esa cifra no tiene ningún efecto legal. Si la numeración y la serie son distintas, ello no tiene ninguna importancia, porque siempre se están cambiando".

Terminación sacaron boletos de la Polla robados en asalto de El Golf

● Ocho sospechosos han sido descartados ya por la policía. Tres detenidos por la Brigada Móvil no fueron reconocidos por la víctima. ● Intensifican búsqueda de automóvil en que huyeron los asaltantes

Tres de los boletos de la Polla robados durante el asalto del barrio El Golf, resultaron favorecidos con terminación en el sorteo efectuado el domingo.

El 17 de este mes, los asaltantes del comerciante Ernesto Cerda Martínez le robaron, además del dinero y cheques (posteriormente devueltos por Cerda), quince enteros del sorteo de la Polla que se jugó el domingo.

Los detectives de Rufoa y de la Brigada Móvil, mantienen ahora una estrecha vigilancia en las agencias de la Polla por si se presenta alguna persona a cobrar esas terminaciones. Todas las agencias, además, tienen la lista completa de los boletos robados al agente de la Compañía de Tabacos.

Al cumplirse ayer 13 días de la fecha en que fue cometido el asalto, la única pista en que confían con mayor razón los detectives son los boletos de la Polla.

Durante el tiempo en que se han desarrollado las investigaciones, han sido descartados 8 sospechosos.

Cinco de ellos fueron detenidos por detectives de Rufoa, que dirige el comisario Manuel Ben Hur Salazar, también fueron descartados. Son tres "pajes" del barrio Rufoa, detenidos durante una redada hecha en la madrugada.

El propio Ernesto Cerda Martínez acudió en la tarde de ayer a la Brigada Móvil, pero al ser enfrentado a los detenidos expresó que ninguno de ellos era su asaltante.

Los detectives han realizado una paciente labor para tratar de ubicar al automóvil en que huyeron los asaltantes.

La víctima dijo que se trataba de un modelo Chevrolet, "fleet-line". Todos los vehículos de estas características, con placa YM, han sido descartados. La policía busca ahora los que tienen placa WY, que puede corresponder a la del automóvil de los asaltantes.

Ayer, los seis detectives de Rufoa, que tienen a su cargo la investigación del asalto en El Golf recibieron antecedentes de un delincuente que coincide con los rasgos dados a conocer por Ernesto Cerda Martínez. Su detención podría también llevar a descifrar el caso.

HOY

EDUCACION: Seis escuelas rurales serán construidas en Valdivia, costeadas con donaciones enviadas por el Gobierno de Suiza. El Ministro de Educación, Eduardo Moore, lo informó a su regreso de una visita a la zona damnificada. (Pág. 2)

CONFERENCIA: Altos personeros de la UNESCO llegaron a Santiago para asistir a la Reunión de Técnicos Sobre Desarrollo de los Medios de Información en América Latina, que se inicia mañana en la capital. (Pág. 2)

FUTBOL: 17.60 dólares costará el abono a galantería para el campeonato mundial de fútbol de 1962. (Pág. 10)

CONGO: Una ofensiva contra los balaúres lumumbistas ha lanzado el general Moïse Katumbi, que ha invitado a Moïse Katumbi, gobernante de Katanga, a entrevistarse con él en Leopoldville. (Pág. 8)

CUBA: Una gran reforma administrativa ha emprendido el Gobierno de Fidel Castro al parecer siguiendo las inspiraciones de Guevara. (Pág. 8)

Quadros asume hoy presidencia del Brasil

RIO DE JANEIRO, 30. (UPI). Por H. Denny Davis. — Quadros asumirá mañana (hoy) la Presidencia del Brasil en un clima de expectativa sobre como abordará el muy delicado problema de su Gobierno; el presidente electo, elegido por amplia mayoría en las elecciones del 30 de octubre, reemplazará mañana al Presidente Juscelino Kubitschek como vigésimo Presidente Constitucional del Brasil.

Quadros y el Vicepresidente electo, João Goulart, se trasladarán hoy a la nueva capital brasileña para recibir mañana sus diplomas de Presidente y Vicepresidente de la nación de parte del Superior Tribunal Electoral.

Después de esa ceremonia, Quadros y Goulart se trasladarán al Palacio del Congreso para prestar juramento ante los miembros de las dos Cámaras, los Ministros de Estado, las más altas autoridades civiles y militares y el Cuerpo Diplomático.

El último acto de la formal toma de posesión del mando se efectuará posteriormente en el Palacio de Planalto, donde Kubitschek entregará a Quadros la Banda Presidencial.

Al día siguiente, Quadros recibirá a las mismas personas asistidas por una recepción oficial, en la noche, en el Palacio de Planalto.

En su parte Kubitschek partirá a las 13 horas de mañana, después de una hora de entrega del mando a Quadros, con destino a París, en un avión de la Panair del Brasil.

La realidad del nuevo Presidente, de 40 años, asumirá el cargo con sus graves problemas económicos casi olvidados, momentáneamente, por el fantástico y nuevo programa de la puerta del Brasil.

JOÃO QUADROS

Al día siguiente, Quadros recibirá a las mismas personas asistidas por una recepción oficial, en la noche, en el Palacio de Planalto.

En su parte Kubitschek partirá a las 13 horas de mañana, después de una hora de entrega del mando a Quadros, con destino a París, en un avión de la Panair del Brasil.

La realidad del nuevo Presidente, de 40 años, asumirá el cargo con sus graves problemas económicos casi olvidados, momentáneamente, por el fantástico y nuevo programa de la puerta del Brasil.

San José inundo parte norte de Arica

ARICA.— En la madrugada se desbordó el río San José, inundando una gran zona de la ciudad. Como consecuencia de las intensas lluvias que cayeron en la zona, el río se desbordó y inundó una gran zona de la ciudad. Como consecuencia de las intensas lluvias que cayeron en la zona, el río se desbordó y inundó una gran zona de la ciudad.



MA ESPACIAL. — He aquí una de las dos perras que hicieron el histórico viaje al espacio y regresaron vivas a bordo de un satélite. Esta perra, que se llama Puss, nació en Moscú el 24 de octubre de 1957 y viajó al espacio en el satélite Spoutnik 2.

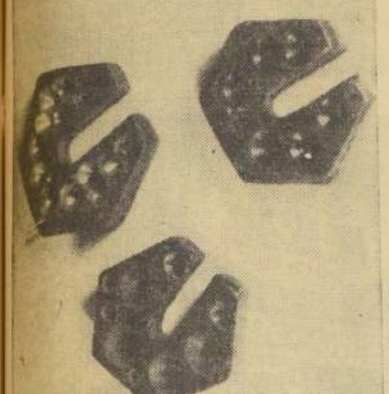
MIL MILLONES DE PESOS EN CREDITOS PARA EL SUR FACILITA BANCO DEL ESTADO

... líneas crediticias para reparación de viviendas e industrias, para nuevas construcciones y para fomento de las actividades productoras en general.

2.500 millones para rehabilitación, por un total de 4 millones de pesos. Créditos para imponentes de ahorro para reparación de viviendas, hasta por mil millones de pesos para rehabilitación de talleres hasta por 600 millones de pesos. Préstamos a industriales de Valdivia para pagos de jornales con un total de 500 millones de pesos. Anticipos para reconstrucción de industrias de Valdivia, a cubrir con préstamos posteriores de la CORFO, con un total de 1.000.000 millones.

Préstamos para empresas de la locomoción colectiva particular, por un total de 600 millones de pesos. Préstamos en bonos del 10 con 6 para reconstrucción de industrias, en colaboración con la CORFO, por 1.500 millones de pesos. Financiamiento a la CORFO para ayudar a la reconstrucción mediante adquisición de bonos y debentures con pacto de "recompra", por un total de 1.500 millones de pesos.

Todos los rubros mencionados dan un total de 10 millones 100 mil millones de pesos, diez millones de pesos. Las mencionadas líneas de crédito aún no han sido ocupadas en su totalidad.



Seminario de Seguridad Minera se inició en la Of. Saliterra Victoria

Un seminario de Seguridad Minera se inició ayer en la Oficina Saliterra "Victoria", destinado a mejorar las condiciones de trabajo de los trabajadores especializados. Esta iniciativa corresponde al Servicio de Minas del Estado, entidad que está interesada en aplicar todas las técnicas modernas para lograr mayor productividad en las faenas extractivas. Entre los temas que se abordarán en este taller, figuran la prevención contra accidentes, causas de accidentes, problemas de seguridad y producción, etc.

Un seminario del mismo tipo, se desarrollará posteriormente en el mineral de cobre de Chuquibambilla, en el cual se han inscrito más de 400 personas.

DEPTO. DEL COBRE EXPONE SITUACION MUNDIAL DEL METAL

Durante el mes de enero en curso, la nota fundamental de la situación del mercado internacional del cobre lo constituye el exceso de producción, por lo tanto, el incremento de los stocks de este metal, que en manos de los productores alcanza a una cifra cercana a las 430 mil toneladas métricas. A la vez, un informe oficial, emanado del Departamento del Cobre, expone también el fenómeno de la caída del precio en los mercados de Londres y Nueva York, entre diciembre último y enero. Añade que esta es la tercera caída de precio en el mercado internacional, en el período de tres meses.

Expresa, por otra parte, que la situación de sobreproducción lleva a los productores de Chile, Perú y Estados Unidos a un ajuste de la producción de acuerdo con los términos de la demanda, reduciendo el movimiento acumulado por los competidores africanos, canadienses y algunos norteamericanos, durante el año pasado. Este ajuste de corte de producción significa una reducción mensual aproximada de 6.300 toneladas métricas en EE. UU., 3.600 en Chile, y 2.000 en el Perú. La Anacondita reduce en Chile a razón del diez por ciento y la Kennecott aumenta su reducción en Estados Unidos, entre un diez y un treinta por ciento, no afectando reducción alguna a Chile.

ELASTICOS ENTRE LOS SOPORTES DE LA PORRUA Y EL BRAZO. Colocan elásticos entre los soportes de la porrua y el brazo regulador, obligando a caer el brazo indicador antes de tiempo, reduciendo a la mercancía entre 300 gramos o más, según sean el grosor y largo del elástico.

PESAS ADULTERADAS. Pero el método más usado, ha sido siempre el de adulterar las pesas, disminuyendo su peso estándar, mediante perforaciones en su parte inferior. El peso estándar de estas pesas es de 500 gramos para 2 kilos, 500 para tres kilos, y mil gramos para 5 kilos. Con la adulteración o "capado" de las pesas, si se sacan 50 gramos de metal a una pesa de 3 kilos, le entregan al cliente solo 2.500 gramos. Usual que en esta maniobra se engañe al público hasta en 700 gramos en los 3 kilos.

Fuera de estas artimañas, hay otras como la de cargar la balanza a un lado, colocándole en su base una tablita inclinada hacia adelante o soltándole el remache regulador de la porrua.

SNA pide pago oportuno a industriales molineros

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultores, don Noguera Prieto, pide al Ministerio de Economía, que respete estrictamente el precio establecido para el trigo, en consecuencia, la aceptación de letras es una facilidad al molino.

El presidente de la SNA pide al Ministro, Philippi, que se respete estrictamente el precio establecido en el reglamento, incluyendo sus modalidades de pago al contado y bonificaciones por peso específico y seguridad en vista de que esta es la única forma como el productor puede defenderse por los costos de la temporada, que no tienen reconocimiento en el precio oficial, que se mantuvo al mismo nivel que en la cosecha anterior.

AFUERZAS Armadas

La Exposición Antártica. El Grupo de Tareas Antárticas de la Armada Nacional continúa desarrollando su decimocuarta expedición en el casquete polar. El remolcador de alta mar "Yelcho" fondeó en Bahía Paraiso, perteneciente de Bahía Soberania, luego de terminar sus trabajos de reabastecimiento, continuará con los estudios oceanográficos que realiza el grupo que iniciará el regreso al continente a mediados de febrero.

TRABAJOS HIDROGRAFICOS

La corbeta "Casma" zarpa desde Talcahuano hacia la Isla Mocha llevando pasajeros y carga surtida para el abastecimiento de esa posesión chilena. Posteriormente, continuará hacia Corral con el objeto de proseguir los trabajos hidrográficos que se efectúan por parte de la Armada Nacional, en el río Valdivia.

NECESITAN SU AYUDA FIDE AYUDA

Rebeca Pino, madre de siete hijos menores y cuyo esposo se encuentra internado en el Hospital Trudeau, solicita ayuda, en lo posible comestibles. Pueden enviarse a Zurich 022, La Cisterna.



NUOVA PROCLAMACION DE SCHAULSOHN. Empleados y obreros de la Empresa de Agua Potable de Santiago proclaman anoche la candidatura de Jacobo Schaulsohn, en Santa Rosa 666. El acto constituyó una elocuente manifestación de adhesión y simpatía, y durante su desarrollo hicieron uso de la palabra, Carlos Novoa Zurita, presidente del Comité; Francisco Urrutia González, a nombre de los trabajadores de El Canelo; Aida Carrasco, por las mujeres de la empresa; Justo Opatz, dirigente obrero; Pedro Aravena, presidente del Comando, y el candidato EL GRABADO presenta al diputado Schaulsohn rodeado por una parte de los manifestantes, después de su proclamación.

Proyecto Tributario despacha hoy la Cámara de Diputados

● Modificación al sistema de fiscalización del Impuesto de Compraventa en el comercio minorista. ● Derogación de liberaciones aduaneras. ● Empréstito para bonificar compras de salitre. ● Condonación de multas, intereses y sanciones a contribuyentes morosos del sur

En sesión especial, la Cámara de Diputados votará hoy el segundo informe de su Comisión de Hacienda y Fomento, en el proyecto de ley que modifica las leyes sobre impuestos a la Compraventa, a la Renta y otros.

Una de sus principales disposiciones modifica, en el artículo 1.º, el sistema de fiscalización del Impuesto de Compraventa, establecido en el artículo 11, bis de la ley N.º 12.130.

"Siempre", dice, "que se trate de comerciantes ambulantes, de ferias libres y propietarios o comerciantes de pequeños negocios u otros casos análogos, la Dirección de Impuestos Internos, podrá, con efecto retroactivo, eximirlos de la obligación de emitir boletines de compraventa. En estos casos, el Servicio de Impuestos Internos, emitirá el monto mensual de la venta afectada al impuesto, la cual deberá ser inferior a la presunción de derecho, de seis sueldos vitales."

En todos los casos, se regirá la presunción del inciso primero, respecto de los contribuyentes afectos a la tercera categoría de la Ley sobre Impuesto a la Renta, cuyo artículo 1.º, inciso 1.º, establece que los contribuyentes que no paguen los impuestos, serán sancionados con multas, intereses y sanciones a contribuyentes morosos del sur.

Estas derogaciones regirán desde su publicación en el Diario Oficial, y la facultad que, al efecto, se confiere, deberá ser ejercitada antes del 31 de diciembre de 1961.

BONIFICACION POR COMPRAS DE SALITRE. El artículo 8.º autoriza al Presidente de la República para que, por decreto, bonifique directamente con el Banco del Estado una o varias empréstitas, hasta por 2 millones 500 mil pesos, para el efecto de pagar una bonificación por compra de salitre que hagan los agricultores.

Este empréstito se financiará con un impuesto del 10 por ciento a las ventas de gas licuado de petróleo, que realicen las empresas productoras, y se calculará sobre el precio de venta al consumidor.

CONDONACION. El artículo 11 condona las multas, intereses penales y sanciones, que se aplican por el atraso en el pago de impuestos y contribuciones, de cualquier naturaleza, como asimismo, de las patentes municipales, respecto de todos aquellos contribuyentes de las provincias de Suble a Chile, inclusive.

La actual población, de solo 45 reos, goza de una amplia libertad dentro de los límites de la Colonia. Han sido seleccionados por su espíritu de trabajo, y a ello se debe la excelente producción. Las tierras, preparadas y cultuvas en forma científica, rinden una cosecha de seis a siete toneladas en total.

Los excelentes resultados obtenidos en esta Colonia han atraído a sus autoridades y a los funcionarios de la Dirección General de Prisiones. En conjunto, se estudia ahora un plan de fomento para aumentar la producción, lo que cumplirá con un doble objetivo. Se trata no solamente de crear una fuente de ingresos debido a la mayor producción, sino que, en lo principal, entregar a la sociedad hombres que han pasado su deuda, pero que, posteriormente, podrán reintegrarse completamente rehabilitados y listos para tomar sus responsabilidades en la honrada lucha por la vida.

Isla Santa María, avanzada de moderno sistema carcelario

Un centenar de reos, en semi libertad, cultiva la tierra y cuida del ganado en el mercado, y solo se destina al consumo de la población penal y del personal de vigilantes.

Además de los productos agrícolas cultivados en esta finca, hay pequeñas crías de ganado vacuno, ovino y porcino. Numerosas cabras, muchas de las cuales se encuentran en estado silvestre, se han reproducido bajo los cuidados de los penados y de sus instructores. El ganado caballar también es bastante importante.

La actual población, de solo 45 reos, goza de una amplia libertad dentro de los límites de la Colonia. Han sido seleccionados por su espíritu de trabajo, y a ello se debe la excelente producción. Las tierras, preparadas y cultuvas en forma científica, rinden una cosecha de seis a siete toneladas en total.

Los excelentes resultados obtenidos en esta Colonia han atraído a sus autoridades y a los funcionarios de la Dirección General de Prisiones. En conjunto, se estudia ahora un plan de fomento para aumentar la producción, lo que cumplirá con un doble objetivo. Se trata no solamente de crear una fuente de ingresos debido a la mayor producción, sino que, en lo principal, entregar a la sociedad hombres que han pasado su deuda, pero que, posteriormente, podrán reintegrarse completamente rehabilitados y listos para tomar sus responsabilidades en la honrada lucha por la vida.

Los excelentes resultados obtenidos en esta Colonia han atraído a sus autoridades y a los funcionarios de la Dirección General de Prisiones. En conjunto, se estudia ahora un plan de fomento para aumentar la producción, lo que cumplirá con un doble objetivo. Se trata no solamente de crear una fuente de ingresos debido a la mayor producción, sino que, en lo principal, entregar a la sociedad hombres que han pasado su deuda, pero que, posteriormente, podrán reintegrarse completamente rehabilitados y listos para tomar sus responsabilidades en la honrada lucha por la vida.

ALUMNOS EXTRANJEROS OPINAN: EN CHILE EXISTE ALTO SENTIDO DE CONFRATERNIDAD UNIVERSITARIA

Con un acto académico en el Salón de Honor de la Universidad Católica, clausuró ayer en la tarde, la XVI Escuela de Verano de la Universidad Católica de Chile. Hicieron uso de la palabra, el Vicerrector, Raúl Pérez Olmos, el Director de la Escuela de Temporada, Luis Rafael Hernández, y agradecieron a nombre de los alumnos extranjeros, Alberto Linari, argentino y Carlos Urrutia, peruano.

Los oradores señalaron una vez más, la importancia de estos cursos de perfeccionamiento e integración cultural en los que durante un mes conviven universitarios, maestros primarios y público en general.

Hernández manifestó que esta Escuela de Verano ofrece cursos abiertos al perfeccionamiento y para aquellos que van en busca de cultura pero en ningún caso otorga títulos o certificados de profesionales a quienes asisten mas de una temporada a ellos. Se refirió luego en forma especial a la labor del maestro y a su orientación y posibilidades.

Los estudiantes extranjeros expresaron que disfrutaban de la vida en Chile, y que habían aprendido mucho de la cultura chilena.

La población, vio llegar temprano a los "Guanacos", a cumplir esta tarea, la cual fue aprovechada por la población infantil para que los pistones de los carros le dieran una ducción a cambio abierto.

Democráticos de Quinta Normal también piden romper con el FRAP

En su sesión de esta noche, la Junta Ejecutiva del Partido Democrático Nacional iniciará un amplio debate sobre las interferencias e incidencias de los partidos de izquierda y comunistas, en diversas provincias del país.

Al efecto, existen denuncias concretas del Provincial de Valparaíso, y de los Consejos del Segundo Distrito, Talca, Concepción y Cañal. Por lo demás, el Consejo del Partido Democrático Nacional de Arauco ha acordado irrevocablemente su marginación del FRAP.

En este mismo sentido se pronunció el domingo último la Agrupación de Quinta Normal del Partido Democrático Nacional. El acuerdo respectivo fue rubricado por los señores: Arturo Gauthier, José Valdebenito, Carmen Meléndez, Paulino Richón, Sergio Pizarro, Alberto Estay, Raúl Salazar, Claudio Chávez, Ramón Riveros y Herminio Torres.

Campana electoral de los candidatos a diputados

RADICALES

Jacobo Schaulsohn. — A las 20.30 horas de hoy se reunirá su Comando General, en la Catedral 1111. A esa misma hora lo proclamará en San Ignacio 1160, el Comité Independiente de la Decima Comuna. Mañana, a las 19.30 horas, habrá reunión conjunta de todos los comités de la Quinta Comuna, en calle Inglaterra 1422. Se ha formado el Comité de Chofres de la Línea Pila Cementera, dirigido por Rolando Veliz, Domingo Escobedo, Adrián Vivero y Miguel Morales.

HERNAN LEIGH. — Citas para hoy al Comando Comunal de Ñuñoa, en Irarrázaval 2404. La Comisión Organizadora de su proclamación oficial ha quedado formada por: Aurelio Vázquez, Dante Banderet, Antenor Rojo y Eduardo López.

Voltaire Loza Perales. — El Comité de la ETCE, que preside don Eraclo Zamora, lo proclamará el sábado 4 de febrero en la Hostería Orlando, calle Andes 4249. Las adhesiones pueden solicitarse en la Catedral 1445.

Carlos Morales. — A las 20 horas de hoy lo proclamarán sus comités de la Población Buzeta. A las 21.30 horas lo proclamará el Comando de la Octava Comuna, en la Plaza Cousiño, frente al local de la Asamblea Radical, ubicada en Dieciocho 481.

Carlos Caprioli. — Cita a todos sus comandos para las 21.30 horas de hoy en Irarrázaval 1824. Entre los últimos actos de su campaña destaca el de la Población Buzeta, donde el presidente del Comando, Adolfo Pizarro, el secretario general, Hidelonso Muñoz, el dirigente juvenil, Enrique Pino, y el dirigente comunal, Mario Giménez.

Raúl Rojas Valencia. — Queda constituido el Comando de los Profesionales Independientes, dirigido por Angel Garbino, presidente, Enrique Gálvez, vicepresidente, y los señores: Felipe Olmos, Juana Tapia, Inés González y Alfonso Chacana. Lo integran más de 200 simpatizantes.

Juan Martínez Camps. — En la Población Buzeta se formó un Comité, que trabaja por una selección, dirigido por Luis Casanova, presidente; Flor Vega, Hortensia Cabello, Lidia Díaz y Luisa de Cabello.

LIBERALES

Enrique Edwards. — Esta semana se reunirán los comandos de profesores y de empleados y obreros de la LAN y la ETCE. La secretaria general atiende en Monjas 879, segundo piso, oficina 211.

Gustavo Alessandri Valdés. — Estrechó su vínculo con la Gran Avenida 4531, durante su proclamación por el Comando Independiente de San Miguel. De esta campaña depende el futuro de la comuna, dijo el secretario de esta campaña, Luis Castillo. Luego hablaron el presidente del Comando, Luis Millánzo Mariamán, el candidato, quien destacó que el actual Gobierno "ya ha erradicado el 50 por ciento de las poblaciones callampas", y cerró el acto Hector Poblete, del Comité Lo Valledor Sur.

Benedicto Flores Neira. — El domingo fue proclamado en el sector Toro Zambrano de la Población Las Casas, donde los señores: Luis Castillo, Luis Gálvez, y los señores: Leonardo del Canto y Luis Echeverría, y dispuso el inmediato regreso a Antofagasta del miembro de la Junta Ejecutiva, don Ernesto Letelier, para que proceda con amplias facultades.

En tal sentido, el Partido Democrático envió circulares a sus organismos de base, en Calama, María Elena, Pedro de Valdivia y Tocopilla.

Enrique Edwards. — Esta semana se reunirán los comandos de profesores y de empleados y obreros de la LAN y la ETCE. La secretaria general atiende en Monjas 879, segundo piso, oficina 211.

Gustavo Alessandri Valdés. — Estrechó su vínculo con la Gran Avenida 4531, durante su proclamación por el Comando Independiente de San Miguel. De esta campaña depende el futuro de la comuna, dijo el secretario de esta campaña, Luis Castillo. Luego hablaron el presidente del Comando, Luis Millánzo Mariamán, el candidato, quien destacó que el actual Gobierno "ya ha erradicado el 50 por ciento de las poblaciones callampas", y cerró el acto Hector Poblete, del Comité Lo Valledor Sur.

Benedicto Flores Neira. — El domingo fue proclamado en el sector Toro Zambrano de la Población Las Casas, donde los señores: Luis Castillo, Luis Gálvez, y los señores: Leonardo del Canto y Luis Echeverría, y dispuso el inmediato regreso a Antofagasta del miembro de la Junta Ejecutiva, don Ernesto Letelier, para que proceda con amplias facultades.

En tal sentido, el Partido Democrático envió circulares a sus organismos de base, en Calama, María Elena, Pedro de Valdivia y Tocopilla.

Enrique Edwards. — Esta semana se reunirán los comandos de profesores y de empleados y obreros de la LAN y la ETCE. La secretaria general atiende en Monjas 879, segundo piso, oficina 211.

Gustavo Alessandri Valdés. — Estrechó su vínculo con la Gran Avenida 4531, durante su proclamación por el Comando Independiente de San Miguel. De esta campaña depende el futuro de la comuna, dijo el secretario de esta campaña, Luis Castillo. Luego hablaron el presidente del Comando, Luis Millánzo Mariamán, el candidato, quien destacó que el actual Gobierno "ya ha erradicado el 50 por ciento de las poblaciones callampas", y cerró el acto Hector Poblete, del Comité Lo Valledor Sur.

Benedicto Flores Neira. — El domingo fue proclamado en el sector Toro Zambrano de la Población Las Casas, donde los señores: Luis Castillo, Luis Gálvez, y los señores: Leonardo del Canto y Luis Echeverría, y dispuso el inmediato regreso a Antofagasta del miembro de la Junta Ejecutiva, don Ernesto Letelier, para que proceda con amplias facultades.

En tal sentido, el Partido Democrático envió circulares a sus organismos de base, en Calama, María Elena, Pedro de Valdivia y Tocopilla.

Enrique Edwards. — Esta semana se reunirán los comandos de profesores y de empleados y obreros de la LAN y la ETCE. La secretaria general atiende en Monjas 879, segundo piso, oficina 211.

Gustavo Alessandri Valdés. — Estrechó su vínculo con la Gran Avenida 4531, durante su proclamación por el Comando Independiente de San Miguel. De esta campaña depende el futuro de la comuna, dijo el secretario de esta campaña, Luis Castillo. Luego hablaron el presidente del Comando, Luis Millánzo Mariamán, el candidato, quien destacó que el actual Gobierno "ya ha erradicado el 50 por ciento de las poblaciones callampas", y cerró el acto Hector Poblete, del Comité Lo Valledor Sur.

Benedicto Flores Neira. — El domingo fue proclamado en el sector Toro Zambrano de la Población Las Casas, donde los señores: Luis Castillo, Luis Gálvez, y los señores: Leonardo del Canto y Luis Echeverría, y dispuso el inmediato regreso a Antofagasta del miembro de la Junta Ejecutiva, don Ernesto Letelier, para que proceda con amplias facultades.

En tal sentido, el Partido Democrático envió circulares a sus organismos de base, en Calama, María Elena, Pedro de Valdivia y Tocopilla.

Enrique Edwards. — Esta semana se reunirán los comandos de profesores y de empleados y obreros de la LAN y la ETCE. La secretaria general atiende en Monjas 879, segundo piso, oficina 211.

Gustavo Alessandri Valdés. — Estrechó su vínculo con la Gran Avenida 4531, durante su proclamación por el Comando Independiente de San Miguel. De esta campaña depende el futuro de la comuna, dijo el secretario de esta campaña, Luis Castillo. Luego hablaron el presidente del Comando, Luis Millánzo Mariamán, el candidato, quien destacó que el actual Gobierno "ya ha erradicado el 50 por ciento de las poblaciones callampas", y cerró el acto Hector Poblete, del Comité Lo Valledor Sur.

Benedicto Flores Neira. — El domingo fue proclamado en el sector Toro Zambrano de la Población Las Casas, donde los señores: Luis Castillo, Luis Gálvez, y los señores: Leonardo del Canto y Luis Echeverría, y dispuso el inmediato regreso a Antofagasta del miembro de la Junta Ejecutiva, don Ernesto Letelier, para que proceda con amplias facultades.

millones de Hás. recuperan Copiapó para la agricultura

Se repartirá un amplio lote de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó. Informa el Ministerio de Agricultura, que se repartieron a los agricultores, un lote de 500 toneladas de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó.

millones de Hás. recuperan Copiapó para la agricultura

Se repartirá un amplio lote de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó. Informa el Ministerio de Agricultura, que se repartieron a los agricultores, un lote de 500 toneladas de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó.

millones de Hás. recuperan Copiapó para la agricultura

Se repartirá un amplio lote de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó. Informa el Ministerio de Agricultura, que se repartieron a los agricultores, un lote de 500 toneladas de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó.

millones de Hás. recuperan Copiapó para la agricultura

Se repartirá un amplio lote de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó. Informa el Ministerio de Agricultura, que se repartieron a los agricultores, un lote de 500 toneladas de semillas de trigo, maíz y otros cereales, para estudios de mejoramiento genético, en la zona de Copiapó.



LLEGARON BOCINAS PARA PROPAGANDA ELECTORAL

MICROFONOS

ASTATIC - RONETTE

AMPLIFICADORES DE SONIDO

RCA - PHILIPS Y POIROTONE

Venta con garantía y servicio técnico con experiencia de 30 años

LUIS M DESMARAS S A C

ALAMEDA 1150 - CASILLA 761 - SANTIAGO

HOY Y MAÑANA ÚLTIMOS DIAS EN EL CAUPOICAN DE "LA PERGOLA DE LAS FLORES"



Bernardo Trumper, creador del diseño y escenografía de "La Pergola".

Definitivamente, el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica tiene que despedirse de su querido público, presentando por última vez, hoy y mañana, la comedia musical chilena más sensacional de todos los tiempos, "La Pergola de las Flores", bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

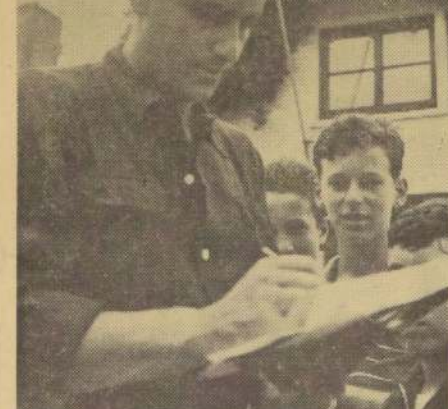
El TEUC tiene compromisos en Viena del Mar y luego en Europa, por lo tanto, hoy y mañana, son definitivamente los últimos días de actuación en Chile, significando una despedida total. En estas últimas cuatro funciones, hoy venimos y mañana, y mañana lo mismo, el público que aún no ha visto esta gran comedia chilena ciento por ciento, puede aprovechar, porque no habrá más oportunidades para ver "La Pergola". En su despedida, el Cauipoican ofrece precios ultra populares: Galería, 250 pesos. Balcon, 500 pesos y platea numerada, mil pesos.

¡Vaya hoy mismo... el espectáculo es maravilloso, y a él pueden asistir niños de dos a cien años!

HOY Gran Palace
LA MAS AVANZADA SALA DEL CONTINENTE
HUEFANOS 1776
BOLET. 60082
HORARIO
240-630 y 10 PM.
Chispeante
ESPECTACULO
MUSICAL
2ª semana
¡AVASALLADORA!
MAYORES 18 AÑOS
DIST. M.G.M.

REAL Las CONDES
3.30-6.45
y 10 PM.
7.15 y 10.15

VICTOR McLAGLEN
EL COLOSO ACTOR DE LOS GRANDES EXITOS
QUE UD. RECORDARA CON ADMIRACION Y CARINO EN SU INDISCUTIBLE Y MEJOR ACTUACION!
"UNO DE LOS FILMS CONSIDERADO COMO 'CLASICO DEL CINE' PUES SU COLOSAL ESTRUCTURA AUN NO HA SIDO IGUALADA!"
El DELATOR
CON DIRECTION DE JOHN FORD
Mayores de 15 años
DISTRIBUIR: CINEMA D'ORFICA SELMAN LTD.



ALBERTO DE MENDOZA, actor argentino, integrante de la delegación de su país al Festival de Cine de Punta del Este, firma autógrafos para unos muchachos uruguayos. De Mendoza tuvo elogiosas palabras para el chileno Lautaro Murúa, que dirigió en Argentina la película "Shunko". Manifestó interés en venir a Chile a gestionar el estreno de sus films en salas céntricas de nuestro país.

DESEDE PUNTA DEL ESTE (Uruguay):

Contradictorias opiniones sobre el actor y director chileno Lautaro Murúa

Alberto de Mendoza, actor argentino, y Juan Cobos, crítico español, enjuician la labor de Murúa, ganador del Primer Premio a la Mejor Película en Español en el Festival de Mar del Plata.

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Enviado Especial

"LAUTARO MURUA (chileno, casado, 38 películas en Argentina) es un hombre que tiene muchas posibilidades como realizador, no me gusta como actor" — dijo esta noche Alberto de Mendoza, actor argentino, 38 años, casado, 2 hijos y 36 películas filmadas, incluyendo algunas que ha hecho en México.

"La primera película dirigida por él revela buenas condiciones. Si la hace en dos años más creo que resultará mejor" — asegura De Mendoza.

El actor argentino se refiere a "Shunko", película que dirigió Murúa y que obtuvo el Primer Premio a la mejor película en castellano del reciente Festival Internacional de Cine de Mar del Plata.

En relación al incidente "Murúa-Productores Argentinos", (LA NACION, miércoles 18 de enero), Alberto de Mendoza aclaró:

"Me parece que hubo un malentendido. A Murúa le oí decir que Argentina era el primer país productor de películas en Sudamérica, y que a la vez era el que contaba con los peores elementos técnicos, cámaras, focos, etc. Ahora, los técnicos entendieron que quería decir 'malos elementos técnicos humanos', y se lanzaron en su contra".

Esta declaración de Alberto de Mendoza aparece en contraposición con la que formuló sobre el mismo punto el joven crítico español (28 años) Juan Cobos:

"Para mí gusto —expresó—, Murúa está muy lejos de ser un buen Director. Tiene muchas posibilidades pero es mejor actor que Director. El mismo, en 'Shunko', aparece casi en todas las escenas, opacando a todo el mundo. Ese es un defecto de dirección... No puede estar

haciendo cosas que han hecho genios como Chaplin u Orson Welles. Le faltó solo escribir la música" — agregó Cobos.

Tanto los actores argentinos como los críticos estiman que Murúa se define como Director en "Alias Gardelito", recientemente filmada pero aún no exhibida. Este segundo trabajo de Murúa puede deparar más de alguna sorpresa.

Alberto de Mendoza quería enviar al suspendido Festival de Viena dos películas intermedias por la película "Yo quiero vivir contigo" (coproducción con Alemania, con Susan Kramer), y "El Asalto" ("Un bodrio asegura el" pero la llevaría a mostrar un buen día).

"Admito a un moco de 20 años si tiene talento o a un viejo de 70 o más —dijo—. El talento nace con el individuo. A esos los respeto. Lo demás, bueno, hay frases de buena crianza para salir de cualquier paso".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

"Aquí —dice— hago el papel de un estudiante de Filosofía y Letras que demuestra a un grupo de delincuentes que sólo con inteligencia, con un buen ejercicio cerebral, se puede realizar un buen delito". El asunto falla, al final, por uno de los típicos accidentes que determinan el fondo de que "el crimen no paga".

Alberto de Mendoza se declaró admirador respetuoso de los realizadores —jóvenes, más que él, o viejos, más que él también— "siempre que tengan talento".

Admito a un moco de 20 años si tiene talento o a un viejo de 70 o más —dijo—. El talento nace con el individuo. A esos los respeto. Lo demás, bueno, hay frases de buena crianza para salir de cualquier paso".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

Tanto el actor argentino como el crítico español "lamentan profundamente la suspensión del Festival de Cine de Viena del Mar".

JULIO TAPIA, empresario de Juan D'Arienzo, no presentará a la orquesta en los teatros de revistas, en cambio, hará turnos por los barrios y provincias. Para dar una idea del valor de la tipografía de D'Arienzo, el Ro. D'ARIZO, se ha anunciado que durante sus actuaciones la botella de vino va a costar 5 mil pesos.

ESTA SEMANA estrena el Bim Bam Bum su equipo de 23 cantantes de sonido estereofónico, que estaba en Audiana en Valparaíso, junto con una máquina de escenografía móvil, un telón de boca bordado con cordones de oro y un telón de fondo bordado con plata.

SYLVIA FARRE, corista del Bim Bam Bum, tenía contrato con dos boîtes: Mon Bijou y el ex Club de la Medianoche. Debía debutar la noche del sábado y no fue a ninguna de las dos.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

Show de Noticias

THE LAYONS Y TEEN ALBERTS dieron la nota curiosa en la jira al norte del programa Fiesta en Corporación. Al llegar a Oval 2 las 3 de la tarde se quejaron de tener hambre y el empresario Droggett los invitó a tomar once. Los muchachos, que en total son 2, pidieron 23 chacharros y 14 tazas de té.

RAUL SHAW MORENO, el cantante boliviano que está de paso en Santiago, se va el jueves a Buenos Aires a trabajar en Radio Belgrano, boite Tabarís y Canal 3 de Televisión. Shaw moreno viene de cumplir una temporada de dos años en México.

JUDITH NELSON, la vedette chilena del Bim Bam Bum, acaba de ser contratada para filmar cuatro cortos de Emelco. Además, se compró una casa en 10 millones de pesos y compró al Caporal Grande, al contado, su auto Renault modelo 1950 en \$1.800.

JULIO TAPIA, empresario de Juan D'Arienzo, no presentará a la orquesta en los teatros de revistas, en cambio, hará turnos por los barrios y provincias. Para dar una idea del valor de la tipografía de D'Arienzo, el Ro. D'ARIZO, se ha anunciado que durante sus actuaciones la botella de vino va a costar 5 mil pesos.

ESTA SEMANA estrena el Bim Bam Bum su equipo de 23 cantantes de sonido estereofónico, que estaba en Audiana en Valparaíso, junto con una máquina de escenografía móvil, un telón de boca bordado con cordones de oro y un telón de fondo bordado con plata.

SYLVIA FARRE, corista del Bim Bam Bum, tenía contrato con dos boîtes: Mon Bijou y el ex Club de la Medianoche. Debía debutar la noche del sábado y no fue a ninguna de las dos.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

ITALIA se llama la dueña de la boîte Manila, de Valparaíso, que ha cambiado 4 orquestas durante el mes de enero.

COMENTARIO de cine

"LA SENTENCIA"

Francesca (Leo Films) — Dirigida por Jean Valéry. En blanco y negro. Con Marina Vlady, Robert Hossein y Roger Hanin (Plaza).

La película dura una hora veinte. Al extenso los primeros 20 minutos, los cinco protagonistas, autores del argumento, un oficial alemán, son notificados de que en exactamente una hora serán fusilados.

Esa hora de espera la comparten los espectadores. Cuidados los cinco condenados, en la pieza en que están reclusos. A ratos se sienta el estampido de la caldera, se ve la plaza del pueblo de pescadores donde transcurre la acción, y se da en la ruta del ejército de liberación.

El joven director Jean Valéry se vale de esta situación para analizar a los 3 hombres y dos mujeres que representan algunas de las emociones de la guerra y resaca de su última hora. El director (que parece estar influido por Bresson, el realizador de "Un condenado a muerte" se ha escapado) no hace grandes revelaciones de sus personajes, ni aprovecha la oportunidad para dar detalles de complejidad o características de que en la realidad carceraria.

Se realismo se desarrolla en parte, a expensas del tipo de suspenso que se podría esperar de este género de película, pero la cinta tiene el mérito de su sencillez y de su claridad. Agrega el interés adicional de mostrar el trabajo de un nuevo director que logró hacer su primera película con un presupuesto que, a todas luces, fue diminuto.

I. S. N.

Juvel REX
3-645 YIORM.
AIRE ACONDICIONADO
VITTORIO DE SICA
CARMEN SEVILLA
Pan, Amor y ANDALUCIA
Con PEPPINO DE FILIPPO
LEA PADOVANI • MARIO CAROTENUTO
MUSICA...ALEGRIA...SIMPATIA...Y COLOR
EN UN CHISPEANTE MANO A MANO ENTRE
NAPOLIS y ANDALUCIA.
MAYORES DE 14 AÑOS
EASTMANCOLOR WORLDVISION

Metrola
ULTIMOS 2 DIAS!
BANDERA 141 • TEL. 83361
3 645
10 - P. M.
HISTORIA DE RUTH
Distribuida por M.C.M.
JUEVES ESTRENO
JELLA ERA SENSUAL... EL SONADOR!
Años, el uno en brazos del otro...
METRO COLONY
MATER
AVA GARDNER
DIRK BOGARDE
EL ANGEL
VESTIA DE ROJO
JOSEPH COTTEN • VITTORIO DE SICA • CENITADAS RIVIERADAN DE TONY

GUÍA DEL ESPECTADOR

Películas del Momento

"HERCULES SIN CADENAS" — (Warner Bros.) — Norteamericana. Historia de Steve Reeves, Sylvia Koscina, Primo Carnera, Max Baer. El hombre y el monstruo.

"EVA QUIERE ACOSTARSE" — (Palma Film) — Checoslovaca. Humorística historia de una chica que durante toda la noche no logra encontrar alojamiento en una ciudad extraña. Barbara Laas, Stanislav Mikulski, Z. Zintz. Mayores de 14 años. (Huelen).

"LA SENTENCIA" — (Leo Films) — Francesa. Dramático film que relata la terrible angustia de cinco condenados a muerte, Marina Vlady, Robert Hossein, Roger Hanin, Lucien Raimbourg, Beatrice Bretry. Mayores de 14 años. (Plaza, California).

"HUMEROS" — (Europa Films) — Alemana. Emocionante relato de un hombre que se opone a la ley Hardy Krüger, Martin Held, Ingrid von Bergen. Mayores de 18 años. (Rex).

"EL DIABLO BLANCO" — (Universal International) — Norteamericana. Historias de amor y de Adalid de un pueblo indomable, Steve Reeves, Georgia Moll, Renato Baldini, Scilla Gabel, Mayores de 14 años. (El Golf).

"AMORES DE VERANO" — (Leo Films) — Francesa. Un film sobre el amor, audaz y sensual, Pascale Petit, Micheline Presle, Michel Aumont. Mayores de 21 años. (Windsor, Astor).

"CAN CAN" — (M. G. M.) — Norteamericana. Comedia musical de magnífico reparto y cautivador argumento en un espectáculo musical chispeante y luminoso, Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Louis Jourdan. En technicolor, sistema Todd-AO. Mayores de 18 años. (Gran Palace).

"LA HISTORIA DE RUTH" — (20th Century-Fox) — Norteamericana. Historia de una mujer inmortal que primero fue idolatrada y luego adora un solo Dios. Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Eliana Eden, Mayores y menores. (Metro).

"ORGIA DE TERROR" — (Warner Bros.) — Norteamericana. Terrorífica historia de un hombre que posee un poder sobrenatural que fascina y asombra. Robert Lansing, Lee Meriwether, James Congdon. Mayores de 18 años. (Huelen).

"EL CAPITAN BUFFALO" — (Warner Bros.) — Norteamericana. Aventuras del oeste. Jeffrey Hunter, Constance Towers, Billie Burke, Woody Strode. Mayores de 14 años. (Central, Oriente).

"LA BANDERA" — (Leo Films) — Francesa. Drama tenso y violento de un hombre que, ocultando un asesinato se envía en la Legión por medio de su esposa. Jean Gabin, Annabella, Viviane Romance. Mayores de 13 años. (Plaza, Dante).

ALHAMBRA, San Pablo 4166
39027. Amor sin mancha. Los malitos de Quantes. Mujeres peligrosas.

ALMAZAR, Inf. de Aguilera 1112
(83455). — A la hora señalada. La ventana. Sable 390 (52443). — Del cuplé al tango. El país de las campanillas. Asesinato en la calle oscura.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Honor de ladrón. El rencoroso. Morena clara.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — El último tren. Los siete jinetes de la victoria.

AUDITORIUM, Bandera 238 (86888). — La panadera y el emperador.

AVENIDA MATTÁ, Avda. Mattá 618 (51455). — La princesa del romance. La más linda vedette. Permiso bajo palabra de honor.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (37175). — La familia Trapp en Norteamérica. La casa de las tres niñas.

BAQUEDANO, Plaza Italia 973 (31775). — Muján el rey de la selva. Karakoram. El hechizo del Amazonas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Bajo el cielo de México. Soy de mi general. Una americana en Halla.

CAPITOL, Independencia 224 (37486). — Puerto del infierno. Cruzando el espacio. Sangre en el asfalto.

CAPRI, Montañas 825 (32444). — Risi emperatriz. Sissi.

CITY, Agustinas 1027 (66697). — Salomón y la reina de Sabá. Colón. San Pablo 3901 (90571). — Cruzando el espacio. Asesinato.

CINEALFA, Puenté 548 (67337). — Risi emperatriz. Sissi.

ALAMEDA, Avenida Bernabé O'Higgins 2987 (91234). — El día que robaron al Banco de Inglaterra. Isla de víboras.

CAUPOICAN, San Diego N° 849 (83437). — Teatro de Ensayo. V. y N.: La perla de las flores.

MONEDA, Estado 82 (31577). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Bonifacio.

MOZART, Apoquindo 348 (48931). — Compañía de Comedias Musicales. V. y N.: La canción del río.

PETIT REX, Huérfanos N° 735 (31144). — Compañía de Miguel Notero. V. y N.: Crimen a domicilio.

REVISTAS

COURTIER, San Ignacio 1248 (30651). — Compañía de Revistas. Muroresque. V. y N.: Cooperen al caso chiquillitas.

OPERA, Huérfanos 837 (38176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Sexy. Yada yad yis Bubies. Inda María and Giovanni. Hnos. Galiano. Lautaro Manquell y su trio Arcazo. Judith Nelson.

FRANCESA, Recoleta 348 (37266). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: El candidato de las chicas. Rosa Ester y Elias Wilson. Los Acuarías Bolicinas. Pepe Harold. Ballet trivolo.

CINES

ROARIO FIO

ASTOR, Estado 237 (392112). — M. V. y N.: Amores de verano.

BANDERA, Bandera 76 (83111). — M. V. y N.: Norma reclusa.

BULNER, Avda. Bulner 158 (66677). — M. V. y N.: Tierra de audaces.

EL HIJO DE LA FURIA.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (48866). — M. V. y N.: La encantadora mentirosa.

GRAN PALACE, Huérfanos 1116 (40082). — M. V. y N.: Can-Can.

CENTRAL, Huérfanos 330 (33553). — M. V. y N.: Hércules sin cadenas.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Rin) — Echeburá mi la culpa. El rey de la maldad.

EL BOSQUE, Gran Avenida, 100. — M. V. y N.: El que se raderó 33. — Mujer infeliz. — Hierro maldito. (San Bernardo).

MUNICIPAL — El verdugo. — Cópido tiere un hijo. — La que te casó. — (Punto Alto). — Buzos de ratón. El general enemigo. — (San Bernardo).

SANTIAGO — El verdugo. — Cópido tiere un hijo. — La que te casó. — (Punto Alto). — Buzos de ratón. El general enemigo. — (San Bernardo).

PLAZA (Tiziano) — El verdugo. — Cópido tiere un hijo. — La que te casó. — (Punto Alto). — Buzos de ratón. El general enemigo. — (San Bernardo).

Notas chilenas de Nueva York

Viajeros y Veraneantes.—Próximamente al Financiero, en Rosario, la señora Mónica Larraín de Riquelme y sus hijos. A la Reñaca el señor Hernán Valdivieso Valdivieso, señora Blanca Valdes de Valdivieso y hijos. En la Viña del Mar el señor Marcelo Montalva Quindos, señora Ximena Solar de Montalva y hijos Rodrigo y Ximena. En Concon el señor Gonzalo Montes Montes y señora. De La Serena han regresado el señor Omar Letelier Letelier y el señor Alberto Riquelme Riquelme. Del mismo punto las señoras Magdalena Santa Cruz Serrano y Mercedes Ureta Espinosa. En Zapallar pasa una temporada el señor Raimundo Larraín Valdes desde donde se dirigirá al fundo Esmeralda en Rosario para después regresar a Europa.

En el Hotel Miramar.—Entre las numerosas señoras que se encuentran en el elegante Hotel Miramar, mencionaremos a las siguientes: Susana Montes de Lugo, Sofia Ruiz de Blanco, Amelita Calfas de Donoso, Carmen Astaburuaga de Gatica, Victoria Hurtado de Urrutia, Irene Ferrada de Barria, Maria Echeverria de Bengio, Luz Ocampo de Sánchez, Maria Arteaga de Pérez-Cotapos, María Gaitana de Del Rio, Anita Prat de Figueroa, María Urrutia de Pinto, Julia Carvallo de Matieu.

A Europa.—Próximamente se dirigirá a Europa el señor Pedro del Río y señora María Gazitua de Del Río.

Kermesse en Santo Domingo.—El próximo domingo se efectuará en la Playa de las Rocas de Santo Domingo la Kermesse a Beneficio de las Obras Sociales de la Parroquia.

Enfermos.—Desde Concon ha sido trasladado a su residencia en Santiago, bastante delicado de salud, el señor Guillermo Mena Riquelme.

De los Estados Unidos.—Mañana regresará a Chile la señora Laura Edwards de Barros acompañada de sus hijos Carmen, María de la Luz Ximena y Luis Barros Edwards.

Nacimientos.—En la Clínica Santa María ha nacido Cristian, hijo del señor Manuel Warnken Herrera y de la señora Angélica Lihn de Warnken.

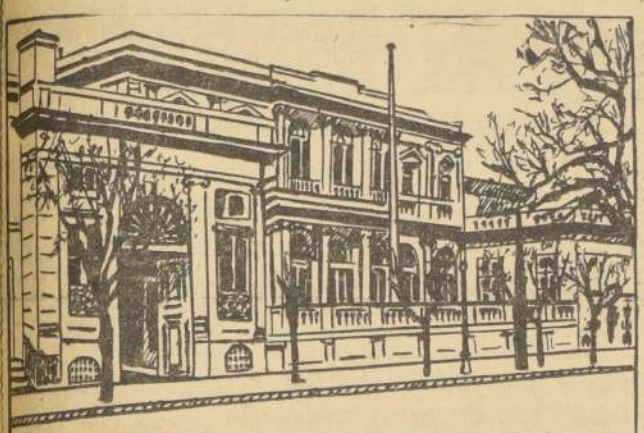


En Concon. — Señoras Margarita Vigneaux Jouanne y Patricia Bauer Jouanne, en la Playa Amarilla de Concon.

En La Serena.—Se encuentran pasando una temporada en La Serena las siguientes personas: señor Santiago Viqueza, señora Carmen Ortiz de Viqueza, señoras Paz Covarrubias Ortiz de Viqueza, Valdes, señor Juan Hernán Chacabuco, señor Juan Hernán Chacabuco, señora Joyce Goudie de Peñalosa, señora Matilde Antaburuaga de Guerrero, señora Ramon Undurraga Carvajal y señora Lidia Díaz de Undurraga y hijos, señor Ripamonti Soruco y señora Rosa del Río Ripamonti, señoras Mónica y Luz María Domínguez.

La elite de siempre

Reseña histórica de la actual sede de la Embajada del Brasil



Gracias al interés que despertó en el Gobierno del Brasil la adquisición de la actual sede de la Embajada, podemos conservar una de las grandes residencias que en Santiago fundaron justo orgullo. Y si hablamos de este orgullo, es porque cuando se levantó en nuestra capital palacio como el de Urmeneta, de Concha y Toro, de Cousiño y otros, desgraciadamente ya desaparecieron. No había en Hispanoamérica residencias particulares que pudieran rivalizar con ellas. El oro y la plata del norte, como la hemos comentado en otras ocasiones, pertenecía a los chilenos tales lujos.

Y pasamos ahora a hacer una reseña histórica de la hermosa casa que en la Alameda, entre las calles Dinechín y Castro, ocupa la Embajada del Brasil.

El ilustre industrial y político don José Tomás Urmeneta fue, en su época, poseedor de una fortuna particular mas fuerte que la de nuestro continente; tan grande era esta que reducida su familia, pues sólo dos hijos, don Manuel y don Amalia, formaron el hogar de don José Tomás y de su esposa, la dama serena doña Carmen Quiroga. La mayor de estas hijas casó con su primo hermano don Adolfo Eastman Quiroga y la segunda, doña Amalia, que llegó a ser una de las primeras herederas de Chile, casó con don Maximiliano Errázuriz Valdivieso. Ambas damas murieron muy jóvenes y sólo don Amalia de Errázuriz dejó descendencia.

Don Maximiliano, hermano de don Crescencio, el futuro Arzobispo, fue uno de los fundadores del Partido Conservador y diplomático. Poco después de su muerte fue nombrado nuestro Plenipotenciario en Italia; las bellezas del italiano en su momento al señor Errázuriz y de don Crescencio a un arquitecto romano, los que para su residencia de Santiago. Tan pronto como regresó al país, empezó con toda actividad la construcción del palacio que había de albergar a su familia. Su hijo ya había muerto, dejándole cuatro hijos y él había contraído segundas nupcias con doña Carmen Valdes. La familia Errázuriz Urmeneta debe haberse instalado en esta casa alrededor de 1870.

Los Errázuriz Urmeneta casaron, a excepción de don José Tomás, con grandes herederas. don Guillermo, con doña Blanca de Alvarado, futura dueña de todo Viña del Mar; don Rafael, que fue distinguido diplomático, con doña María de la Cruz Valdes Ortiz; don Amalia, con don Ramón Subercaveaux Vicuña, refinado escritor y diplomático, y don José Tomás, que prefirió ante todo la belleza y la gracia, con doña Eugenia Hueli Arredas. En su casa, cuando él regresó, de don José Tomás, después de haber partido niño, se dio con frecuencia a las reuniones en su señorial residencia y especialmente a las musicales organizadas por doña Amalia, que después de su muerte, don José Tomás, sin duda, uno de los centros más importantes y selectos de la alta sociedad de Chile.

El maná de esta casa estuvo siempre a la altura de su suntuosidad arquitectónica. Como se dijo, el señor Errázuriz contrajo algunos materiales, entre ellos mármoles preciosos como los que hasta hoy vemos en el piso del gran "hall" central y en la galería de entrada. También gran parte de la galería de cuadros del palacio Urmeneta vino a decorar los nuevos muros de la casa de los Errázuriz.

La familia Errázuriz Urmeneta va se ha ido dispersando, cada uno ha formado su hogar aparte y la fortuna heredada de Urmeneta ha sido repartida entre los hijos. don Maximiliano había emigrado a Europa y el palacio de la Alameda con sus muebles de servidumbre y rango no se apropiado para un caballero anciano que cuando don Ramón

Cruz Moreno era un joven empleado de la casa Rosse Innes, solía decir, don Maximiliano no tiene traza de financista y tarde que temprano se tendrá que deshacer de esta casa y para este tiempo yo tendré nada para comprársela. Por conducto de la casa Rosse Innes se importaron muchos materiales para la construcción.

Don Ramón Cruz había entrado como empleado en esa casa cuando sólo tenía quince años; terminó en ella como socio, como manditario y luego fue dueño absoluto; su inteligencia, su viveza comercial y su actividad tenían que llevarlo a este fin.

Casado ya con doña Eloisa Monti, y nacidos sus hijos, se encontraba en París poco antes de la Revolución de 1891. Allí recibió una oferta de don Maximiliano Errázuriz de venta de su casa de la Alameda en la suma (cuantiosísima para aquel tiempo) de doscientos y tantos mil pesos. Con esta transacción vino a realizarse el sueño de juventud del señor Cruz.

Erán conocidas las aficiones artísticas del señor Cruz y de algunos de los suyos (por ahí anda su ascendencia italiana) y tan pronto como se sintió dueño de este palacio, se dedicó a completar su menaje de armonía con su refinado gusto y su fortuna. Sus colecciones de porcelanas fueron una maravilla.

El señor Cruz, con mucha propiedad terminó algunos detalles de la casa que habían quedado inconclusos. Así pudo instalarse en ella hasta su muerte, y allí nacieron algunos de sus nietos; se del destacado arquitecto Carlos Cruz Eyzaguirre y de la distinguidísima dama, doña Adriana Cruz García-Huidobro de Valdes.

La interesante familia Cruz Monti vivió con gran rango durante muchos años en este magnífico palacio; por ese tiempo el parque llegaba hasta la calle de Vidaurte.

La sucesión Cruz Monti, en 1907, vendió esta residencia a don Aurelio Valdes Morand, en la suma de seiscientos mil pesos. El señor Valdes no tenía hijos y tanto él como su esposa, doña Josefina Domínguez, se encontraron como perdidos en tan enorme mansión y resolvieron separar el segundo piso y hacerlo una casa de alquiler; terminada esta mutilación, los altos fueron alquilados a doña Eufemia Monti viuda de Saavedra y a sus hijos. Después de la muerte de esta señora se instaló allí, por varios años, la Nunciatura Apostólica.

Después del fallecimiento del señor Valdes esta propiedad fue adquirida por don Agustín Edwards Mac Clure. Los especos Edwards Budge le devolvieron todo su antiguo rango. Llamaron al arquitecto Alberto Cruz Monti, de los anteriores duños del palacio, para ejecutar algunas modificaciones que resultaron muy felices. Se unieron los dos pisos, como antes y se amuebló con un lujo y refinamiento difíciles de superar; era un conjunto maravilloso de muebles, plantas, porcelanas, tapicerías, platerías, reunidos en los mejores centros de Europa con espíritu zahori. Durante el corto periodo que esta mansión estuvo en poder de los Edwards Budge, sus salones se abrían semanalmente en recepciones de una suntuosidad difícilmente igualada en los ambientes sociales de nuestro continente.

En poder de don Agustín Edwards Mac Clure, Roberto y Mariel Edwards Eastman. Estos niños vendieron a su vez, por su madre, comprados bienes de doña Amalia Urmeneta de Errázuriz. Así, algo de la sangre de sus fundadores vino a la vida antes de perder su nacionalidad.

Fallecido don Agustín Edwards Mac Clure, sus herederos vendieron la propiedad a la Embajada del Brasil, cuyo jefe era, por aquellos años, el señor Leao-Gracie, en la suma de siete millones de pesos.

Esta feliz transacción vino a salvar, de la piqueta del progreso, una de las mas hermosas residencias construidas en Hispanoamérica en el pasado siglo.

EDUARDO BALMACEA VALDES

EL HOGAR Y LA MUJER

LA RECETA DE HOY

ARROZ A LA MILANESA

Para 8 personas.—Se desmenuza una gallina, se fríe en una o dos cucharadas de aceite. Una vez frita se le pone agua hirviendo, se sazona y se deja a fuego lento hasta que las presas estén cocidas y blandas y el caldo sustancioso. Tres tazas de arroz se lavan y se secan bien y se ponen en una olla a freír con dos cucharadas de aceite durante unos tres minutos, revolviéndolo para que se impregne bien de aceite. Cuando está frito, se le vacía el caldo de la gallina que lo tape bien y se deja cocer a fuego lento. En una taza de caldo caliente se disuelve una cucharadita de azúcar, se remoja una media hora y se vacía también en el arroz, se sazona y se deja una media hora a fuego lento hasta que abra el arroz. Cuando cocido se coloca el arroz en la fuente con un poco de queso parmesano y una cucharada de manteca derretida. Las presas de la gallina se colocan alrededor del arroz y también se rocían con manteca derretida. Sobre el arroz se ponen unas tajaditas de huevo duro para adornar. Se pone 3 minutos al horno para que el arroz se seque un poco y quede más granado.

Un consejo útil

COBRE

Los objetos de cobre se limpian con una mezcla de vinagre y sal. Se enjuagan bien y se les saca brillo con un paño seco. Si se han puesto mates se frotan con un limón y se lavan a fondo con agua caliente.

"LA NACION" — 31 — Enero — 1961 — 9

HOY CINE RIO

UN MUNDO EXTRAORDINARIO CON DOS TALENTOS DRAMÁTICOS.

Anna MAGNANI • Giulietta MASINA

"EN LA CIUDAD DEL INFIERNO"

PRESENCIA DEL GRAN GUINER PULICELLI

Se abre a las 8:30 p.m.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

HOY MARTES A LAS 22 HRS.

PARQUE BUSTAMANTE

Ultimo concierto al aire libre

PROGRAMA:

MEYERBEER: Obertura de "Sueño de una noche de verano".

LALO: "Sinfonía Española".

TCHAIKOWSKY: Selección de la suite "Cascanueces".

RIMSKY KORSAKOFF: "Capricho Español".

Director: AGUSTIN CULLELL.

Solista: PATRICIO SALVATIERRA.

Aproveche para comprar

ULTIMO DIA

para el 31° concurso del

Barril Millonario

de

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCÉS

Es película apasionantemente original la que el próximo presentarán como primera absoluta en Chile, los cines Central y Oriente. Francia, su país de origen, se hizo representar por ella en el último Festival de Venecia, y obtuvo allí el aplauso unánime y entusiasta del público y de los críticos. Zig-Zag, entre nosotros, y gran número de revistas del mundo entero la han comentado con elogios ilimitados.

Así como "Europa de Noche" nos llevó a través del mundo alegre del Viejo Continente, ESTADOS UNIDOS VISTO POR UN FRANCÉS nos pasea por las grandiosidades, las contradicciones, las debilidades y la espectacularidad de Norteamérica, tanto de día como de noche.

El público de Santiago se convencerá, después de conocer esta película, que se encuentra frente a uno de los grandes valores del cine moderno.

"Porgy and Bess"

Para la segunda quincena de febrero próximo, se anuncia el estreno en el cine Ducal de una de las películas de mayor éxito de todos los tiempos. Se trata de la extraordinaria producción de Samuel Goldwyn, "Porgy and Bess", realizada en Technicolor y TODD-AO, con sonido estereofónico HI-FI, música de George Gershwin y canciones de Dúse Howard e Ira Gershwin. El cotizado director Otto Preminger ha hecho una obra magnífica de este notable drama musical que ha constituido el mayor éxito de todos los tiempos en las principales salas del extranjero. Sidney Poitier, Dorothy Dandridge, Sammy Davis, Jr., y Pearl Bailey tienen a su cargo los papeles principales al frente de seleccionados conjuntos de figuras artísticas.

HOY EN EL LIDO. "ARDOR DE ESTIO"

"Arde de estío", es una película en que la pasión y el amor se muestran sin velos, auténticamente, con toda la magnitud de la verdad. Una realización cruda, realista, a veces cruel que dará mucho que hablar al público de Santiago y que hoy sube a la pantalla del cine Lido.

Filmación, brinda a su público amigo, este nuevo suceso que provocó olas de comentarios favorables, en Europa. Entre sus principales intérpretes, sobresalen, Michel Bardinet, Patricia Karim, Yane Barry y Claude Sainlouis.

Esta es una cinta francesa, para mayores de 21 años, que muestra el amor, el deseo y la vida, triunfante sobre una naturaleza salvaje y violenta.

ES UN PRODUCTO **Fensa** DURO CON EL QUE DURA MAS!

AHORA REFRIGERADOR PARA TODOS POR

Eº 13 MENSUALES

ROYAL FRISS

El nuevo Refrigerador Ambiental de Fensa

UNICO-SOBRIO-COM-PACTO-SOLIDO-ECONOMICO-TRANSPORTABLE-YA MAS ALLA DEL SIMPLE AGRADO Y COMODIDAD!

porque ROYAL FRISS UNICO QUE ABRE POR ARRIBA IMPIDIENDO la pérdida de frío y dando mayor facilidad de uso... es servidor útil y oportuno en Farmacias, Laboratorios, Hospitales en donde es imprescindible mantener perfectamente conservados medicamentos o alimentos delicados.

Y... porque ROYAL FRISS ES EL UNICO REFRIGERADOR EN DIFERENTES COLORES AMBIENTALES es que se adapta perfectamente en cualquier lugar... desde el hogar hasta la mesa de trabajo... desde el balneario o casa de campo... hasta el gimnasio... el club... el foyer del cine...

La segura técnica de su elaboración es una garantía de la pequeña inversión que Ud. realiza al adquirir su ROYAL FRISS.

UNIDAD IMPORTADA SELLADA garantizada por 3 años

REGULADOR DE TEMPERATURA Y TERMOSTATO

ESTRUCTURA MATRIZADA INTEGRAMENTE EN ACERO

COLORES MODERNOS

FACILMENTE UBICABLE

UNICO TRANSPORTABLE

SERVICIO TECNICO PERMANENTE

Visite HOY MISMO a su Distribuidor FENSA e imponga el INCREIBLE PLAN DE FACILIDADES DE PAGO de su

ROYAL FRISS

el pequeño gigante de su bienestar

Gobierno salvadoreño adopta medidas para retornar a legalidad

SAN SALVADOR, 30 (UPI). — El influente Partido Demócrata Cristiano dio a conocer hoy una declaración respecto al anuncio hecho el 28 de enero por el Directorio Cívico Militar, de que los cinco partidos a los que considera agrupaciones democráticas han "aceptado una invitación para integrar el Consejo Consultivo preelectoral encargado de formular el proyecto de ley electoral".

Dice el Partido Demócrata Cristiano en su declaración que "considera que la participación en el proceso electoral propuesto no debe ser sólo monopolio de los cinco partidos inscritos actualmente en el Consejo Consultivo Preelectoral, sino que ha de dar cabida también a todos los partidos políticos que cumplan los requisitos legales".

"También —continúa— habrá de figurar otro compromiso adicional de las Fuerzas Armadas de respetar la voluntad popular".

La declaración expresa tam-

Tratado sobre Río de la Plata firman Argentina y Uruguay

MONTEVIDEO, 30 (UPI). — Fue firmado esta mañana el protocolo por el cual Uruguay y Argentina establecen los límites externos del Río de la Plata.

La firma del documento tuvo lugar en la sede de la Cancillería uruguay, rubricando el protocolo en nombre del Uruguay el Ministro de Relaciones Exteriores, teniente de navío, Homero Martínez Montero, y por la República Argentina el Embajador de ese país en Uruguay, ingeniero Gabriel del Mazo.

Alto funcionarios de la cancillería uruguay y los principales colaboradores del Embajador del Mazo en la representación diplomática de la nación vecina asistieron a la ceremonia.

El establecimiento jurídico del límite exterior del Río de la Plata, que se ha efectuado ahora, tiene, en opinión de los entendidos, una significación

importante en los aspectos técnicos y políticos, principalmente en lo que se refiere a reafirmar la tesis común de ambas naciones, de que el Río de la Plata es un lugar de condominio único de Uruguay y Argentina.

Fue superada la hambruna en el Congo

NACIONES UNIDAS, 30 (UPI). — Las Naciones Unidas informaron hoy que en las últimas semanas lograron reducir en 75 por ciento el índice de muertes por hambre en el Congo, gracias a la abundante ayuda recibida como resultado de la amplia publicidad dada a la situación.

Las NN UU pidieron ayuda hace algún tiempo, recibiendo amplia respuesta de Gobiernos, sociedades, organizaciones voluntarias e individuos, según comunicó el Servicio de Información de las NN UU, en el Congo a la sede central en Nueva York y en Ginebra.

En el Reino Unido, la Oxford Famine Relief Organization (una organización de Oxford de socorro contra la hambruna) aportó 100.000 libras esterlinas. El Gobierno británico contribuyó con 5.000 libras y otras tantas fueron proporcionadas por el "Fondo de Socorro a la Infancia" de Gran Bretaña.

En Suecia, el "Fondo de Socorro a la Infancia" ha reunido 80.000 libras esterlinas. La Liga de Sociedades de la Cruz Roja, con sede en Ginebra, se ha comprometido a aportar 140.000 dólares recibidos de diversos países.

Las Naciones Unidas informaron que, además, todos los días se reciben pequeñas donaciones, por carta, de personas que envían ayuda desde todo el mundo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

El Gobierno de Estados Unidos informó a la organización mundial que ha hecho un aporte inmediato de 10.000 toneladas de arroz, 4.000 toneladas de harina de maíz, 1.000 toneladas de leche en polvo. El Gobierno norteamericano dio seguridades de que, comenzando en los primeros días de febrero, enviará 1.500 toneladas mensuales de alimentos al Congo.

Ingerencia de Egipto en Africa

Por H. A. R. Philby

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

BEIRUT, Líbano. — La preocupación de la unión antes que su materialización, La luna de miel con Siria ha perdido su emoción; otro tanto puede decirse de la prolongada desavenencia con Irak. Nasser puede racionalizar la reducción de la tensión de dos maneras. En primer término, tiene menos que temer de Irak, ahora que el general Kassem y su extraño surtido de aliados han demostrado ser capaces de contener el avance comunista. En segundo lugar, tiene pocas esperanzas, en la actualidad, de que Kassem sea desplazado por sus propios sostenedores.

Los nasseristas, en Irak, representan, todavía, una fuerza considerable, en términos cuantitativos. Pero, probablemente, su número no exceda la cuarta parte de la población (posiblemente menos), y perdieron muchas posiciones valiosas en el ejército y en la administración, durante las purgas de 1959, que siguieron a la revuelta de Mosul y al atentado contra la vida de Kassem.

En suma, dado que el peligro de que los comunistas asuman el poder es pequeño, y sigue disminuyendo, y con escasas esperanzas de establecer una administración nasserista, la disidencia ha perdido mucho de su significado para El Cairo.

El Gobierno egipcio completó un año de conciliación cuando reanudó relaciones con Jordania, a fines de 1960.

Un hecho extraño es el de que el cambio de Embajadores entre Irak y Jordania ha resultado impopular en ambos países. El Rey Hussein lo aceptó con pesadumbre, porque estimó que tenía que romper el anillo de subversión y terrorismo, que la RAU estaba tratando de formar a su alrededor, y que culminó con el asesinato del Primer Ministro de Jordania, Hazza Majali, el verano pasado.

A la oposición nasserista en Jordania, por otra parte, le desagradó, porque la consideraba como una condonación de las masacres y purgas que siguieron a la revuelta de Mosul.

La opinión en Irak es, también, generalmente, hostil, aun cuando, por razones igualmente diversas. Los comunistas se oponen a la reanudación de las relaciones con Jordania, porque consideran que el Rey Hussein es un títere de Occidente; los nasseristas se oponen a ella, porque no quieren tratar con un régimen Hashemita. Muchos de los propios partidarios de Kassem se oponen, debido a los amargos recuerdos del anterior régimen Hashemita en Irak.

Queda, todavía, una candente disidencia entre la RAU y Jordania. Se ha informado sobre recientes incidentes, tanto en Jordania como en Siria, y las autoridades de medidas para impedir que terroristas jordanos utilicen El Líbano como base de operaciones contra Siria. Es posible que los nuevos intereses de Nasser en África permitan que esta disputa disminuya en intensidad, hasta desaparecer. Es poco el interés real que Nasser pueda tener en fomentar serios incidentes en Jordania, mientras los israelíes están vigilantes a lo largo de la frontera.

(DE THE OBSERVER, de Londres)

En ambos respectos puede que sus cálculos sean razonables. Pese a su disensión con la unión de Siria, pocos son los sirios que contemplarían un rompimiento. Fueron ellos los que dieron vida a la idea de la unión, y la consideran particularmente suya. Sin embargo, quieren que, hasta donde sea posible, se les deje actuar por sí solos. Dicho en otras palabras, desean la apariencia

de la unión antes que su materialización, La luna de miel con Siria ha perdido su emoción; otro tanto puede decirse de la prolongada desavenencia con Irak. Nasser puede racionalizar la reducción de la tensión de dos maneras. En primer término, tiene menos que temer de Irak, ahora que el general Kassem y su extraño surtido de aliados han demostrado ser capaces de contener el avance comunista. En segundo lugar, tiene pocas esperanzas, en la actualidad, de que Kassem sea desplazado por sus propios sostenedores.

Los nasseristas, en Irak, representan, todavía, una fuerza considerable, en términos cuantitativos. Pero, probablemente, su número no exceda la cuarta parte de la población (posiblemente menos), y perdieron muchas posiciones valiosas en el ejército y en la administración, durante las purgas de 1959, que siguieron a la revuelta de Mosul y al atentado contra la vida de Kassem.

En suma, dado que el peligro de que los comunistas asuman el poder es pequeño, y sigue disminuyendo, y con escasas esperanzas de establecer una administración nasserista, la disidencia ha perdido mucho de su significado para El Cairo.

El Gobierno egipcio completó un año de conciliación cuando reanudó relaciones con Jordania, a fines de 1960.

Un hecho extraño es el de que el cambio de Embajadores entre Irak y Jordania ha resultado impopular en ambos países. El Rey Hussein lo aceptó con pesadumbre, porque estimó que tenía que romper el anillo de subversión y terrorismo, que la RAU estaba tratando de formar a su alrededor, y que culminó con el asesinato del Primer Ministro de Jordania, Hazza Majali, el verano pasado.

A la oposición nasserista en Jordania, por otra parte, le desagradó, porque la consideraba como una condonación de las masacres y purgas que siguieron a la revuelta de Mosul.

La opinión en Irak es, también, generalmente, hostil, aun cuando, por razones igualmente diversas. Los comunistas se oponen a la reanudación de las relaciones con Jordania, porque consideran que el Rey Hussein es un títere de Occidente; los nasseristas se oponen a ella, porque no quieren tratar con un régimen Hashemita. Muchos de los propios partidarios de Kassem se oponen, debido a los amargos recuerdos del anterior régimen Hashemita en Irak.

Queda, todavía, una candente disidencia entre la RAU y Jordania. Se ha informado sobre recientes incidentes, tanto en Jordania como en Siria, y las autoridades de medidas para impedir que terroristas jordanos utilicen El Líbano como base de operaciones contra Siria. Es posible que los nuevos intereses de Nasser en África permitan que esta disputa disminuya en intensidad, hasta desaparecer. Es poco el interés real que Nasser pueda tener en fomentar serios incidentes en Jordania, mientras los israelíes están vigilantes a lo largo de la frontera.

(DE THE OBSERVER, de Londres)

En ambos respectos puede que sus cálculos sean razonables. Pese a su disensión con la unión de Siria, pocos son los sirios que contemplarían un rompimiento. Fueron ellos los que dieron vida a la idea de la unión, y la consideran particularmente suya. Sin embargo, quieren que, hasta donde sea posible, se les deje actuar por sí solos. Dicho en otras palabras, desean la apariencia

de la unión antes que su materialización, La luna de miel con Siria ha perdido su emoción; otro tanto puede decirse de la prolongada desavenencia con Irak. Nasser puede racionalizar la reducción de la tensión de dos maneras. En primer término, tiene menos que temer de Irak, ahora que el general Kassem y su extraño surtido de aliados han demostrado ser capaces de contener el avance comunista. En segundo lugar, tiene pocas esperanzas, en la actualidad, de que Kassem sea desplazado por sus propios sostenedores.

Los nasseristas, en Irak, representan, todavía, una fuerza considerable, en términos cuantitativos. Pero, probablemente, su número no exceda la cuarta parte de la población (posiblemente menos), y perdieron muchas posiciones valiosas en el ejército y en la administración, durante las purgas de 1959, que siguieron a la revuelta de Mosul y al atentado contra la vida de Kassem.

En suma, dado que el peligro de que los comunistas asuman el poder es pequeño, y sigue disminuyendo, y con escasas esperanzas de establecer una administración nasserista, la disidencia ha perdido mucho de su significado para El Cairo.

El Gobierno egipcio completó un año de conciliación cuando reanudó relaciones con Jordania, a fines de 1960.

Un hecho extraño es el de que el cambio de Embajadores entre Irak y Jordania ha resultado impopular en ambos países. El Rey Hussein lo aceptó con pesadumbre, porque estimó que tenía que romper el anillo de subversión y terrorismo, que la RAU estaba tratando de formar a su alrededor, y que culminó con el asesinato del Primer Ministro de Jordania, Hazza Majali, el verano pasado.

A la oposición nasserista en Jordania, por otra parte, le desagradó, porque la consideraba como una condonación de las masacres y purgas que siguieron a la revuelta de Mosul.

La opinión en Irak es, también, generalmente, hostil, aun cuando, por razones igualmente diversas. Los comunistas se oponen a la reanudación de las relaciones con Jordania, porque consideran que el Rey Hussein es un títere de Occidente; los nasseristas se oponen a ella, porque no quieren tratar con un régimen Hashemita. Muchos de los propios partidarios de Kassem se oponen, debido a los amargos recuerdos del anterior régimen Hashemita en Irak.

Queda, todavía, una candente disidencia entre la RAU y Jordania. Se ha informado sobre recientes incidentes, tanto en Jordania como en Siria, y las autoridades de medidas para impedir que terroristas jordanos utilicen El Líbano como base de operaciones contra Siria. Es posible que los nuevos intereses de Nasser en África permitan que esta disputa disminuya en intensidad, hasta desaparecer. Es poco el interés real que Nasser pueda tener en fomentar serios incidentes en Jordania, mientras los israelíes están vigilantes a lo largo de la frontera.

(DE THE OBSERVER, de Londres)

En ambos respectos puede que sus cálculos sean razonables. Pese a su disensión con la unión de Siria, pocos son los sirios que contemplarían un rompimiento. Fueron ellos los que dieron vida a la idea de la unión, y la consideran particularmente suya. Sin embargo, quieren que, hasta donde sea posible, se les deje actuar por sí solos. Dicho en otras palabras, desean la apariencia

de la unión antes que su materialización, La luna de miel con Siria ha perdido su emoción; otro tanto puede decirse de la prolongada desavenencia con Irak. Nasser puede racionalizar la reducción de la tensión de dos maneras. En primer término, tiene menos que temer de Irak, ahora que el general Kassem y su extraño surtido de aliados han demostrado ser capaces de contener el avance comunista. En segundo lugar, tiene pocas esperanzas, en la actualidad, de que Kassem sea desplazado por sus propios sostenedores.

Revolución en Ruanda-Urundi OFENSIVA MILITAR Y POLITICA REALIZA MOBUTU EN EL CONGO

ELISABETHVILLE, Katanga, 30 (UPI). — (Por Ray Mottley). — La tribu o nación de los bahutus, se ha librado de 400 años de servidumbre, y ha asumido el poder, en el vecino territorio de Ruanda, según despachos llegados hoy a esta ciudad, capital de Katanga.

El sábado pasado, los bahutus destruyeron al gigante Rey Kigeri V, de la tribu de los watutis, y proclamaron la república, aunque anunciando que los belgas continuarán ejerciendo, "por el momento" el tutelaje que les ha confiado la organización de las Naciones Unidas, que tienen el fideicomiso de Ruanda y del vecino territorio de Urundi.

El derrocamiento del Rey Kigeri es considerado aquí el esfuerzo supremo de los bahutus por librarse de la dominación que los watutis — miembros de la raza más alta del mundo, la mayoría de ellos de más de dos metros de estatura — han tenido en Ruanda, desde que llegaron del Norte, hace 400 años, en el siglo XVI.

En los últimos años, sin embargo, los bahutus se han vuelto zafados más y más del yugo de esclavitud en que los tenían los watutis. En las elecciones municipales del año pasado, obtuvieron el 70 por ciento de los votos, contra sólo el 3 por ciento de los partidos de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

Al mismo tiempo, se dijo también, en fuentes de crédito, que los gobernantes de Leopoldville han invitado al Gobierno de Katanga, presidido por Moise Tshombe, a enviar una delegación militar a Leopoldville para conferenciar con Mobutu.

A principios de este mes se efectuaron ya conversaciones, cuando representantes de Mobutu volaron a la capital de Katanga, Elisabethville. No se sabe si el Gobierno de Tshombe aceptó la nueva invitación.

Mientras Mobutu continúa sus operaciones militares, los políticos prosiguen sus conversaciones sobre una conferencia de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

Al mismo tiempo, se dijo también, en fuentes de crédito, que los gobernantes de Leopoldville han invitado al Gobierno de Katanga, presidido por Moise Tshombe, a enviar una delegación militar a Leopoldville para conferenciar con Mobutu.

A principios de este mes se efectuaron ya conversaciones, cuando representantes de Mobutu volaron a la capital de Katanga, Elisabethville. No se sabe si el Gobierno de Tshombe aceptó la nueva invitación.

Mientras Mobutu continúa sus operaciones militares, los políticos prosiguen sus conversaciones sobre una conferencia de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

Al mismo tiempo, se dijo también, en fuentes de crédito, que los gobernantes de Leopoldville han invitado al Gobierno de Katanga, presidido por Moise Tshombe, a enviar una delegación militar a Leopoldville para conferenciar con Mobutu.

A principios de este mes se efectuaron ya conversaciones, cuando representantes de Mobutu volaron a la capital de Katanga, Elisabethville. No se sabe si el Gobierno de Tshombe aceptó la nueva invitación.

Mientras Mobutu continúa sus operaciones militares, los políticos prosiguen sus conversaciones sobre una conferencia de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

Al mismo tiempo, se dijo también, en fuentes de crédito, que los gobernantes de Leopoldville han invitado al Gobierno de Katanga, presidido por Moise Tshombe, a enviar una delegación militar a Leopoldville para conferenciar con Mobutu.

A principios de este mes se efectuaron ya conversaciones, cuando representantes de Mobutu volaron a la capital de Katanga, Elisabethville. No se sabe si el Gobierno de Tshombe aceptó la nueva invitación.

Mientras Mobutu continúa sus operaciones militares, los políticos prosiguen sus conversaciones sobre una conferencia de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

Al mismo tiempo, se dijo también, en fuentes de crédito, que los gobernantes de Leopoldville han invitado al Gobierno de Katanga, presidido por Moise Tshombe, a enviar una delegación militar a Leopoldville para conferenciar con Mobutu.

A principios de este mes se efectuaron ya conversaciones, cuando representantes de Mobutu volaron a la capital de Katanga, Elisabethville. No se sabe si el Gobierno de Tshombe aceptó la nueva invitación.

Mientras Mobutu continúa sus operaciones militares, los políticos prosiguen sus conversaciones sobre una conferencia de mesa redonda.

Después de consultas el viernes, el mayor general Joseph Mobutu, Comandante del Ejército, según fuentes fidetizadas, ha decidido aceptar la oferta de la provincia Oriental, partida del Primer Ministro de Ruanda, Patrice Lumumba.

Después de reclamar el sábado la victoria sobre una columna partidaria de Lumumba en Bumba, sobre la frontera entre las provincias de Ecuador y Oriental, se dijo que las tropas de Mobutu ocuparon dos importantes centros en la provincia Oriental, o sea, Buta y Basoko, este último a sólo 65 kilómetros de la capital de la provincia, Stanleyville.

REORGANIZACION ADMINISTRATIVA REALIZA CASTRO

LA HABANA, 30 (Por Henry Raymont). (UPI). — Se informó hoy que el Primer Ministro Fidel Castro abolió el Ministerio de Agricultura, como parte de un plan de reorganización del Gobierno para reducir los gastos fiscales y mejorar la administración.

Las funciones del Ministerio de Agricultura pasaron al Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), que ya tiene a su cargo la producción agrícola y la comercialización de las cosechas.

El amplio plan de reorganización administrativa, incluye también la supresión de las extensas operaciones industriales del INRA, la formación de un Ministerio de Industria dirigido por el Comandante Ernesto Guevara y la creación de un nuevo equipo de planificación económica.

La Junta de Planificación presidida por el propio Castro, incluye también a Guevara, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Regino Botí y el Ministro de Comercio, Cepero Bonilla.

Se cree que los ministerios de Economía y Comercio serán fusionados, pero sus jefes titulares continuarán en la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

Se cree que la reorganización de la Junta de Planificación, una de cuyas tareas principales será centralizar el control del Gobierno sobre la economía nacional.

PARTIDO DE FRONDIZ GANO ELECCIONES EN SANTIAGO DEL ESTERO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Dieronse a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de las elecciones celebradas ayer en Santiago del Estero. En la elección, para elegir convencionales municipales, se presentaron en la capital cinco agrupaciones. Triunfó la Unión Cívica Radical.

En la Unión Cívica Radical triunfó, en la capital, el doctor Manuel Frondizi, quien ya fue gobernador de la provincia. En la capital, se dio a conocer en el Ministerio del Interior los resultados de

...las 9 horas, via poderoso que éste sea.

LA DIVISION DE HONOR ES LA META DE LISTER ROSSEL

Horas de verdadera tensión y nerviosismo vivió la ciudad de Linares en la noche en la Asociación Central de Fútbol se eligió al club que representaría al recién descendido Alianza de Curico. Desde tempranas horas empezó a acudir gente a la secretaría del club linares, y hubo la necesidad de cerrar, ya que no cabía más gente, y como esta ubicada en un segundo piso, amenazaba con un derrumbe.

El señor Gutenberg Rossel, hermano del médico Lister Rossel, cuyo nombre lleva la institución recién ascendida, nos informó de los pormenores que rodearon y antecedieron a la vuelta de este club a la División de Ascenso.

TRES EN UNO
Lister Rossel nació de la fusión de tres clubes: Español, Arturo Prat y Olimpia, el 19 de noviembre de 1955. Se le puso el nombre que lleva, en homenaje al médico filántropo del pueblo. Subió al Ascenso en 1957, pero volvió a caer,

Comoción pública causó en Linares, el regreso a la División de Ascenso

Para retornar se realizó una verdadera campaña política, ya que se movieron toda clase de influencias y se pidió y recibió el apoyo de todos los sectores de la ciudad. Gran parte de esta victoria se la debe el club a las gestiones realizadas por el Intendente de la Provincia, el obispo, el Alcalde y lo más connotado. También en la capital tuvieron el apoyo de Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional de Deportes.

APORTE DE TERNEROS
Los agricultores de la zona se han comprometido a donar un ternero cada uno, de un año de edad, los que serán vendidos cuando tengan tres años. Este ha sido uno de los deportes que el club ha recibido. La Municipalidad de Linares, cuyo Alcalde es vicepresidente de la institución,

otorga una subvención de 10 millones de pesos anuales, y el Fisco, una de 5 millones. Una cancha de propiedad fiscal, entregada sus entradas para los fondos de Lister Rossel, y se gestiona el alza de las entradas en el Teatro Municipal de Linares, en 30 pesos. Existe una comisión encargada de recolectar fondos para contratar jugadores de primera línea, y a un entrenador, que será seguramente Sergio Cruzat, el que ya está en Linares en conversaciones con los directivos. Los 2.500 socios aumentarán a 6 mil, con toda seguridad. Se dará representación en el directorio al personal de la IANSA y de la Escuela de Artillería, para que todos los sectores estén representados en el club. Linares será una de las mejores plazas del sur, nos termina diciendo Gutenberg Rossel, ya que existe la intención de llegar entre los dos primeros en la competencia, para ingresar a la competición de honor en 1962.



GUTENBERG ROSSEL: "El club representa a todos los sectores de la ciudad".

Cien mil pesos donó LA NACION para los "Mejores Deportistas"

Otros aportes de empresas y firmas locales. Quinas de las Bochas y Automovilismo recibió el Círculo de Periodistas Deportivos

La Empresa Periodística LA NACION se hizo presente en la iniciativa del Círculo de Periodistas Deportivos, de seleccionar a los Mejores Deportistas 1960, donando la suma de 100 mil pesos, para la adquisición de uno de los premios.

En estos últimos días, se han agregado a la nómina de donantes, la Empresa Periodística "El Mercurio", con \$ 100.000; las firmas Enrique Guendelman y "La Mendocina", con sendas tenidas, y Anilinas y Productos Químicos Ltda. costeará dos pasajes a Arica, ida y regreso y gastos de permanencia. Por su parte, el directorio del Estado Yugoslavo,

en formación, acordó, en reunión celebrada, poner a disposición del Círculo la suma de 200 mil pesos.

Entretanto, la secretaría del Círculo recibió los correspondientes de Mejores Deportistas, Bochas y Asociación de Volantes. Los donantes, que incluyen, son los siguientes: BOCHAS: Arturo Oneto Aste, José Ochoa Pignomariño y Ernesto Deblasi. Fútbol: AUTOMOVILISMO: Bartolomé Ortiz, Carlos Mayer, Orlando Herrera, Ismael González y Raúl Daniel.



Vicecampeón en Las Barrancas



BUEN EQUIPO es el primero del Deportivo Maturín, que después de una actuación entusiasta se clasificó vicecampeón del torneo organizado por Unión Lantaro, de Barrancas. En los últimos partidos superó a Unión Portales, por 3 a 1, y a Barrancas, por 2 a 1. Lo integraron: Flores, Barrera, Valenzuela, Veloso, Talbo, Morales, Madariaga, Lobos, Plata y Melia. Este mismo conjunto jugará el domingo en Talagante, con Domingo Toro Herrera.

Primer campeonato de fútbol de verano se está organizando

En partidos diurnos y nocturnos se disputará el torneo de fútbol de verano que se encuentra en organización, y que debe iniciarse el 10 de febrero, con programas dentro de la semana y domingos.

Para su mejor desarrollo se está gestionando la autorización para ocupar las canchas del Estadio La Cisterna y otras de comunas, dando así continuidad a los fixtures que se fijan para la competencia.

Se disputarán estímulos de valor, siendo el primero una copa avaluada en 100 escudos y de un metro de alto. También, otros similares, que le dan más atracción.

INScripciones
Las inscripciones se reciben en la Casa Estadio, Andrés Bello 819, a cargo del señor Renato Acevedo, estimándose que serán alrededor de 60 los equipos que actuarán en este torneo de verano de 1961.

Animado programa aniversario del Mirasol de L. Condes

19 años cumplió Unión Cerrillos

Copa Luis Núñez juegan Juan Planas y L. Leones

Con un interesante programa Unión Cerrillos, el actual club de Maipú, está celebrando su 19.º aniversario, en el que ha cumplido una importante labor con sus diferentes equipos, y que fundó don José Viduara Parens a quien se recordará cordialmente en esta fecha.

En homenaje al jugador del Deportivo "Juan Planas", Luis Núñez, fallecido mientras defendía los colores de este club en un partido que se realizaba en Buin, se efectuará el próximo domingo el encuentro entre el primer conjunto de el Mirasol de L. Condes y L. Leones, en la cancha de San Miguel.

El trofeo, que llevará el nombre del malogrado deportista, ha sido donado por su familia, y se disputará durante dos años seguidos.

RESULTADOS
JUVENUT POBACION HUENUL tuvo destacada actuación en sus partidos oficiales de la Asociación La Cisterna, de 1960. El primer equipo ganó 18 partidos, empató 7 y perdió 7. El 2.º ganó 15, empató 5 y perdió 5. El 3.º ganó 18, empató 2 y perdió solo uno. Los tres conjuntos totalizaron 180 puntos en los resultados finales.

NACIONAL STGO. GANO CON SUS DOS EQUIPOS

Falleció Manuel Undurraga, jugador del Nacional F. C.

Un rotundo triunfo obtuvo el Deportivo Nacional Santiago (ante el Club Maquinarías) el domingo en el Estadio Varrur, con sus dos equipos adultos, al vencer por 3 goles a 0, y 5 a 1, respectivamente. Con victoria el Nacional Santiago obtuvo una pelota y, en conjunto, los ganadores estuvieron integrados por los siguientes jugadores: 2.º equipo: Barra, Pino, Montero y Melin; Espinoza y Letelier; Urrutia, Lecaros (captán); Larenas, Suárez y Rodríguez; Goles de Letelier, Espinoza y Rodríguez. 1.º equipo: Barra; J. Espinoza, Hermosilla (captán) y Contreras; González y Letelier; Reyes, Soto, Varas, Uribe y Sosa. Goles de Varas (2), Uribe (2) y Reyes.

LUMINOR, de Quinta Normal, ganó a Independiente, de Conchalí 4x0, con el tercer equipo; 3x0 con el 2.º y empató a 2 goles con el primero, que actuó así: Báez, Carter, Araoz, Escobedo, Castro, Guisardo, Vázquez, Guerrero, Silva Campos e Ibacache.

De alta el volante peruano H. Requena

Importante plan de acción del nuevo club "Estrella Estadio"

Aceptan desafíos

OTRAS INICIATIVAS

El Deportivo "Buses Plaza Egas", de buena actuación en la Asociación Automotriz, acepta desafíos de clubes comerciales e industriales o de barrios para jugar con tres equipos los miércoles, desde las 15 horas, en su cancha de Nufos. Dirigirse a Avenida Larraín 7255.

TAMBIEN SAN ROQUE
Este club de Nufos, es otro de los que desean concertar partidos, pero con sus ramas de pimiento y básquetbol, en su cancha de Oriental 5860, donde los interesados pueden enviar su correspondencia.

Un nuevo club ha sido fundado. Es en la Población Estadio, de Avenida Recoleta, que llevará el nombre de "Estrella Estadio", en la que ha reconocido registros un grupo importante de vecinos, damas y varones, especialmente de su juventud.

Con fines bien definidos: practicar fútbol, básquetbol, pimiento y rayuela por el momento, y cultural, el espíritu por medio de conferencias, charlas, películas y otros medios, se confía en que la importante tarea alcanzará rápido éxito.

OTRAS INICIATIVAS
Visitas sociales, que serán las propias jugadoras de básquetbol; servicio funerario para los socios y sus familias y una biblioteca popular, son otros aspectos del plan trazado por el flamante club. Para rezarzo se espera la colaboración de todos, sin distinción. En tal sentido, ya se dispuso de la valiosa recibida de la Cooperativa de la Población, que le ha facilitado una sala social.

YA TIENE AMIGOS
"Estrella Estadio" ha logrado vinculaciones con otras entidades, como el club "Aéreo", de San Rafael, de Los Andes, que le ha invitado a participar en su programa aniversario.

DIRECTORIO
Las autoridades elegidas son las siguientes: presidente, Emilio Lora; secretario, Ramiro Montecinos; tesorero, Juan Saavedra; y prosecretario, Herrera. Comisión asesora: directora, Juana Fernández y secretarías, María E. Avila y Eduvigis Galaz.



EN UNO DE LOS CAFES de su barrio, Norberto Menéndez mata su tiempo haciendo carambolas. Huracán pagó por él una suma record en la América del Sur.

DE MORA Y ARAUJO: 100 millones por un jugador discolo pagó el Club Huracán

Lo que se dice y no se dice sobre Norberto Menéndez, el piloto transferido por River Plate en una suma record

(BUENOS AIRES, gentileza de Aerolíneas Argentinas). — Se ha producido el record de transferencia, en cuanto a precio, del fútbol argentino, record que creemos tiene alcance surcontinental: 10 millones de pesos argentinos. Casi 100 millones de pesos chilenos. Esa es la suma por la que Huracán acaba de comprar a River Plate, el pase de Norberto Menéndez. Y de tal manera, juntamente con el record de referencia, se produce otro caso realmente singular de este fútbol, nuestro, uno de los más nutridos, creo, en este sentido.

Norberto Menéndez cumplió una carrera meteórica. Difícil andar más rápidamente que él, y por senderos más triunfales.

Apenas llegado a tercera división y siendo todavía un "pibe" (tiene ahora 24 años) integró el seleccionado juvenil que representó a Argentina en el campeonato mundial de esa categoría en México; luego el seleccionado juvenil que fue a México y ganó el título de campeón panamericano. En la primera de River Plate supo el halago de ser campeón. Integró la selección nacional de su país.

Pero Norberto Menéndez era el caso típico del jugador indisciplinado. Se lo acusó repetidas veces de discolo, de rebelde, de impuntual. Cien veces se anunció que había incurrido en inconducta. Menéndez falló al entrenamiento. Menéndez desapareció; Menéndez no cumplió con tal o cual orden. Suspensiones, apertamientos, multas. El nombre de Norberto Menéndez estaba abonado a la lista de los sancionados por uno u otro motivo.

Y sin embargo, Huracán no titubea y paga 10 millones de pesos por su pase y le asegura al rebelde, al discolo, al impuntual, 350.000 por la firma, 2.500 pesos de sueldo y los premios correspondientes.

Y bien. O no es rigurosamente cierto todo lo que se ha dicho de Norberto Menéndez o Huracán ha hecho un pésimo negocio. Porque si es cierto aquello, por más condiciones que tenga Menéndez como futbolista, le resultará un fracaso a Huracán por su conducta.

Y qué dice el interesado a todo esto? Lo

que nos dijo, nos hace recordar aquello de que todo es según el color del cristal con que se mire. Y el cristal de Menéndez es de color muy distinto al de quienes siempre lo han criticado.

¿He sido siempre yo el culpable? Creo que no. Mis faltas, mis ausencias, mis inquietudes, mis impuntualidades, mis rebeldías, inclusive, muchas veces tuvieron por causa razones de las que prefiero no ocuparme. No quiero polemizar sobre hechos ya ocurridos y que han terminado.

(¿A qué se refiere Menéndez? Creemos, y la versión es puramente nuestra, que aludió a promesas incumplidas por parte de la dirección del club.)

Y agregó:

— En los últimos tiempos, hay tres jugadores de River que no hemos merecido sanción alguna. Uno de ellos soy yo. Pero, repito, no quiero ocuparme del pasado. Prefiero referirme al futuro. Ahora, en Huracán, demostraré que soy tan disciplinado como cualquiera. Sé lo que le debo a Huracán en esta emergencia; cuánta confianza han depositado en mí. Haré todo lo posible, y hasta lo imposible para hacerme digno de esa confianza. Estoy muy contento de ingresar a Huracán. Pero esto no quiere decir, que me olvide de cuánto le debo a la hinchada de River, que siempre me dio su voz de aliento. Yo les agradezco mucho a las hinchas riverplatenses ese apoyo moral que siempre me ofrecieron.

Eso nos dijo Norberto Menéndez.

La noche que jugaban River Plate y Vasco da Gama, en el segundo tiempo, entró al campo Menéndez a reemplazar a Joya. Una calurosa salva de aplausos lo recibió. Los hinchas de River le ofrecían una vez más ese apoyo a que él se reflejara. Ignoraban los hinchas que aplaudían, que más que recibir estaban despidiendo a su jugador. Porque en esos mismos momentos, los dirigentes de River y Huracán estaban llegando a un acuerdo sobre la transferencia de Menéndez. Cuando aparecieron los diarios de la mañana, ya se había concertado el pase.

28 Asociaciones intervendrán en el Nacional de Ciclismo

Se hará en Santiago del 17 al 19 de febrero. — Programa del torneo

Filada ya como sede definitiva del próximo Campeonato Nacional de Ciclismo a Santiago, y determinado que el 17 al 19 de febrero, la Federación Ciclista señaló el número de corredores con que cada una de las 28 asociaciones podrá participar en el evento.

El organismo rector del ciclismo chileno eligió en total a 28 asociaciones, señalando asimismo que cada una de éstas se hará representar, además, por un delegado ante el Congreso Ciclista que se realizará conjuntamente con el campeonato.

DOMINGO 19. — 7 horas: partida Caminera Doble Llave. Recorrido: Plaza Ercilla, Latorre, Brasil, Balmaceda, 19 de febrero, la Federación Ciclista señaló el número de corredores con que cada una de las 28 asociaciones podrá participar en el evento.

El organismo rector del ciclismo chileno eligió en total a 28 asociaciones, señalando asimismo que cada una de éstas se hará representar, además, por un delegado ante el Congreso Ciclista que se realizará conjuntamente con el campeonato.

PROGRAMA Y HORARIO
La Federación envió también a las asociaciones participantes, el programa y horario del campeonato, siendo éstos los que indicamos a continuación:

VIERNES 17 febrero. — 20 horas: desfile delegaciones; series persecución individual 4 mill metros, 8.000 metros con 4 llegadas; novicios (mejor corredor Chile); final persecución individual (4 mejores tiempos); Australiana (prueba campeonato).



SABADO 18. — 20 horas: 1.000 metros contra reloj; hasta finales; 12.000 metros con 5 llegadas (4.ª categoría); series 1.000 metros velocidad; hasta cuartos finales; persecución olímpica 4.000 metros (4 mejores tiempos).

4.ª fecha del baby fútbol se juega hoy

La cuarta fecha del campeonato profesional de baby fútbol se comenzará a disputar esta noche en el Gimnasio de la Federación de Bases. Como es costumbre, tres partidos integrarán el programa de esta nueva jornada. A primera hora, 21, jugarán Radio Minería y Huracán. Luego, a las 22, en el semifin, Bohemios y Green Cross, y finalmente, en el match stellar Bambucos con Yauru.

JUAN PEREZ: Gran carta del ciclismo metropolitano en el Campeonato Nacional.

Radio Minería, que hasta ahora aparece como el cuadro más débil, presentará, al igual que la vez anterior, un show artístico formado por destacados elementos de esa radio. Su rival, tiene en sus filas a Jaime Navarro, actual scorer del torneo, Cremaschi, Arenas, Ríos y Pérez, todos figuras del fútbol profesional.

De alta el volante peruano H. Requena

En Green Cross, destacan: Sergio Yori, Oscar Carrasco y Osvaldo Valenzuela, por Bohemios; y Dante Coppa, Miguel Hurtado y Lito Contreras, en Green Cross.

Finalmente, hay que mencionar en el match básico a Mohor, Zazalí y Abello de Yauru, y Andrés Prieto, Roldán y Molina, de Bambucos, como las figuras estelares.

Hoy prosigue el torneo de hockey

En dos canchas se cumplirá esta noche la segunda fecha del Campeonato Metropolitano de hockey iniciado el jueves pasado. Intervienen en el certamen clubes de la Asociación de Hockey, Universidad Católica y Universidad de Chile, vale decir, tres de las entidades más poderosas en el hockey nacional, lo que le da a este torneo una singular categoría, tanto por la capacidad de los cuadros como por las figuras que en ellos actúan.

El programa de esta noche consulta dos partidos en cada cancha y es el que sigue:

CANCHA GUADALUPE (San Pablo)

21.30 horas: Cruzat (U. Católica) versus Ferro. dminon. (Asociación Santiago).

22.30 horas: Cruzat (U. Católica) versus Corinthis. (Asociación Santiago).

Director de Turno: señor Juan Rondón.

CANCHA AUDAX ITALIANO (Calle Lira)

21.30 horas: Chunchito (U. de Chile) versus Audax Italiano B. (Santiago).

22.30 horas: Ceatolet (U. Católica) versus Audax Italiano A. (Santiago).

Directores de Turno: señores Luna y Ahumada.

MANANA REUNION DOBLE INTERNACIONAL

FUTBOL BRASILEÑO Y ARGENTINO

SE ENFRENTAN

20.30 HORAS:

Sao Paulo

Y

U. DE CHILE

No se lo pierda

ESTADIO NACIONAL

Tribunas numeradas ... \$ 2,50

Tribunas laterales ... 1,50

Galerías ... 1,-

Diferencia socios tribunas numeradas ... 1,50

22.30 HORAS:

Chacarita Juniors

Y

COLO COLO

VENTA DE ENTRADAS: Club Colo Colo, Cienfuegos 41, e Inmobiliaria Estadio Monumental, Agustinas 828, local 179. Club Universidad de Chile, Santa Lucía 240, y Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala esquina Cienfuegos. Atención continuada.

KID DINAMITA

EN LOS SIENNES SEGUN DOS DINAMITA TRATA DE ALEJAR A BIMMY

POR SAM JEFF

LA PELEA SE RA AHORA MAS LIMPIA VA ESE TIPO (SO) DOS SUS TRUCOS!

NO ESTOY TAN SEGURO COMO TU! MIRA VA ESTA FORZANDO OTRO CLINCH!

MA'S VALE QUE NO VAS LO QUE TE VA A PASAR!

Ganadores en Sorteo de Boletas de Compraventa recibie ron casas ayer

VIRA DEL MAR.— Cuatro de los nueve agraciados con un departamento, obtenidos por intermedio del sorteo de boletas de compraventa de Impuestos Internos, recibieron ayer al mediodía de manos de las autoridades provinciales las respectivas casas ubicadas en la población construida por la Corporación de la Vivienda en Los Limonares.

Fueron ellos, doña Silvia Dina Vigorena Moretti, doña Albina Pacheco Toledo de Fernández, don Juvenal Ulloa Arancibia y don Aldo Paganini Dasso. Cabe señalar que los demás no pudieron llegar hasta Vira del Mar por vivir en zonas apartadas del país, aun cuando en este sentido hizo una excepción el señor Juvenal Ulloa, que viajó desde la localidad de Lanco, al interior de Valdivia, para hacerse cargo del nuevo departamento.

Las autoridades asistentes entregaron las llaves a los agraciados, luego de los discursos pronunciados por el Delegado de la CORVI, Raúl Molina, el personal de Impuestos Internos, Fernando Olivares, y el Intendente, Luis

Guevara, quienes señalaron la trascendencia de la ceremonia y congratularon a los felices propietarios. Fernando Olivares, Jefe de Informaciones y Difusión, agradeció, además, la cooperación prestada por la prensa para la difusión de los sorteos de las boletas, hecho que ha contribuido al mayor éxito alcanzado.

Finalmente, se ofreció un coctel en honor de las autoridades y personas que recibieron sus departamentos ayer. En esta ocasión, el Administrador Zonal de Impuestos Internos, Caspar Estay, destacó la colaboración del comercio portuario y viñamarino por la entrega en cada oportunidad de las boletas de compraventa respectivas.

Un detalle que no deja de llamar la atención, lo proporcionaron los propios agraciados, en relación con la inversión que hicieron y que les significó el suculento premio. En efecto, Juvenal Ulloa se ha convertido en propietario mediante la compra de un tarro de conservas de valor de 700 pesos. En similares condiciones obtuvieron su recompensa las demás personas nombradas.

VISITA OFICIAL A VALPARAISO INICIO EMBAJADOR DE LA INDIA

VALPARAISO.— Con vistas protocolares a las autoridades inició sus actividades en este puerto el Embajador de la India ante la Moneda, Excmo. señor Marabón de Kutch. Al mediodía visitó al Intendente, señor Luis Guevara, y al Alcalde, don Guillermo Winter. A las 15 horas cumplimentó al Alcalde de Vira del Mar, Gustavo Lora, y al Jefe de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jorge Gándara. Celebó, asimismo, algunas entrevistas con altos dirigentes del comercio portuario.

En la mañana de hoy, el diplomático saludará al Presidente de la I. Corte de Apelaciones, señor Wescelao Olate, y en la tarde ofrecerá una recepción en el Hotel Miramar en honor de las autoridades.

A. A. Mahano de Kutch, regresará a Santiago mañana. En breve entrevista, LA NACION conoció algunas impresiones del distinguido visitante. Manifestó su complacencia por este breve viaje a la provincia, mostrándose muy bien impresionado de la belleza natural de la zona, especialmente de Vira del Mar. Respecto a su misión, destacó que su interés reside en intensificar las relaciones comerciales e industriales de su país con Chile.

Luego de su regreso a la capital, el Embajador de la India se dirigirá a Colombia para presentar sus credenciales, ya que también representa a su patria en ese país y en Bolivia.

AQUI... EL PUERTO

MUEREN ASFIXIADOS.— Dos personas perecieron asfixiadas en el interior de la fábrica de Pinturas Blumfeld, de Vira del Mar, a causa de la inhalación de gas. Se trata del joven Sergio Chaf, de 21 años, y Elvira Reinaldo Barrera, quienes dormían en una pieza interior de dicha industria. Se presume que la muerte se produjo debido al escape de gas de una cafetera matriz que habría sido rota por trabajos que ejecuta en el sector una empresa de utilidad pública.

Los cadáveres fueron hallados por Manuel Guzmán, que fue detenido preventivamente por la responsabilidad que pudiera afectarle en el hecho.

ACTOS CULTURALES.— En los salones del Instituto de Previsión se efectuó un festival artístico-musical, organizado por la Escuela Dramática del IPA. El programa incluyó la actuación de la Compañía Lirica de Playa Ancha, el Ballet Experimental de Faco Marín, la Escuela IPA, la Orquesta-Espectáculo Bahía, y cantos y bailes pascuenses.

En Vira del Mar fue inaugurada, en Casa Mori, la exposición de oleos de Teresa Hayer de Vargas, de destacada participación en el último Salón Nacional. Esta muestra permanecerá abierta una semana.

SESION MUNICIPAL.— El jueves o viernes próximo la Municipalidad de Vira será convocada a sesión extraordinaria para tratar sobre el presupuesto del Casino y otras materias urgentes. El Municipio permanecerá después en receso, hasta pasadas las elecciones parlamentarias.

EL 11 DE FEBRERO SE INICIA TORNEO HIPICO INTERNACIONAL

VIRA DEL MAR.— Con el Alcalde, Gustavo Lora, se entrevistaron ayer los dirigentes de la Federación Ecuista de Chile, Carlos Francke y Carlos Holz, a fin de finalizar algunos detalles relacionados con la realización de el balneario, de los Campeonatos Latinoamericanos e Intercontinental de Ecitación, que se iniciarán a mediados de febrero.

Principal preocupación ha existido en torno a la habilitación del Estadio Sausalito, ya que, como se sabe, se ejecutan actualmente trabajos de ampliación de las graderías para el Mundial de Fútbol de 1962. El jefe comunal viñamarino reiteró instrucciones para que las faenas sean aceleradas al máximo y ese campo deportivo esté en las mejores condiciones para el evento que nos ocupa. La Delegación de Fomento tendrá a su cargo el arreglo del camino de acceso, en tanto que la firma Donoso Hnos. se preocupa de habilitar convenientemente el recinto para el día 11, fecha inaugural del Campeonato Ecuista.

Finalmente, fueron tratados aspectos relativos a los programas de atenciones y festejos a las delegaciones extranjeras.

Movimiento de Naves.— Ayer llegaron: Norihom, Baerstein, el Gulf Shipper, el Kyusu Maru y el transporte "Angamos".

Mañana llegan: El Reina del Mar, de regreso de San Antonio; el Hayne, el Rauli y el transporte "Rancagua".

El miércoles llegan: El Nagellan, el Paula Dan y el "Clarita Schoeders", en viaje inaugural.

Un balneario se construirá en Padre Las Casas

PADRE LAS CASAS.— Con gran satisfacción ha sido recibida la iniciativa del Alcalde de la ciudad, señor Krause, aprobada por la Municipalidad, de construir un balneario al nororiente de Padre Las Casas, en un brazo del río Cautín.

Aficionados a la natación, veraneantes y en general el vecindario, aplauden este proyecto.

Breves de La Serena

La vigesimosexta exposición de Peñuelas fijada para fines de febrero se postergó para fines de marzo, con el objeto de coincidir con la presencia del Presidente de la República, el Ministro de Agricultura y personas de ese sector de la producción. Mientras, continúan los trabajos en Peñuelas de la construcción de la media luna, que será una de las mejores de Chile. Numerosas industrias se han comprometido para participar en esta exposición.

2 CACHORROS BOXER ALEMAN

Padres primeros premios nacionales e internacionales.

SE VENDEN

Ramón Laval N° 1619 La Reina

(Por Príncipe de Gales, frente Colegio Grange.)

Moderno edificio tendrá en Osorno el traumatológico

La Caja de Accidentes del Trabajo construirá el próximo año un moderno edificio para el Hospital Traumatológico de Osorno, según fue informado el Intendente de la Provincia, Arnoldo Scholz.

Durante el presente año se reparará el local actual, que resultó con grandes daños durante los sismos, para lo que se destinarán los fondos necesarios.

A fin de determinar las obras de reparación que deben ejecutarse, vendrá a Osorno un arquitecto visitante de la Caja de Accidentes del Trabajo. (El Corresponsal.)



CAMPEONATO SABATINO.— El sábado último se dió término al campeonato sabatino organizado por el club "Santiago Norte", resultando vencedor el club "Unión San Martín", y en segundo lugar el "Municipal de Renca". Después del partido se hizo la entrega de premios en la Hostería "El Parrón", siguiéndose un baile. En el grabado aparecen la directiva y jefes del club organizador, de izquierda a derecha: Amador Carrasco, Rosamel Cardia, Oscar Chávez, Elena Núñez, Eduardo Villalobos, Nancy Álvarez, Fernando Vergara, César Rodríguez y Víctor Acevedo.

15 Municipalidades asistieron a Conferencia Provincial de La Serena

LA SERENA.— La Conferencia Extraordinaria de Municipalidades de la provincia de Coquimbo, inaugurada en la mañana del domingo último, con asistencia de las autoridades locales, de los alcaldes y regidores de 15 municipalidades, del presidente de la Conferencia Nacional de Municipalidades, Sergio Cepel, del secretario general, Luis Valenzuela; del asesor jurídico, Fernando Sepúlveda, y otras personas, designó la siguiente Mesa Directiva: presidente, Jorge Martínez, Alcalde de La Serena; vicepresidentes, los alcaldes de Ovalle y Andacollo y regidor Manuel Ramírez Cifuentes; secretario general, Mario Álvarez, de La Serena; prosecretario, Hugo Godoy, de Andacollo.

Entre otros puntos, la Conferencia trató extensamente la Ley 14.501, que concedió bonificación a los funcionarios municipales y reajustes de sueldos, informando esta materia

el abogado Sepúlveda y el secretario general, Luis Valenzuela.

También se trató acerca del proyecto de ley que aumenta los sueldos a los alcaldes y concede fondos para gastos de representación de los regidores, tema que fue aprobado por unanimidad.

En la sesión de la tarde, al tratar el tema relacionado con los presupuestos municipales en relación con los aportes a la Junta de Auxilio Escolar, se acordó enviar una nota al Intendente de la Provincia, como subrogante de la Asamblea Provincial, haciéndole presente que son equivocadas las normas fijadas para calcular el auxilio escolar según se establece en dictámenes de la Contraloría que se dieron a conocer.

También se trataron problemas referentes al tránsito, urbanismo, aseo, finanzas, y otros de orden municipal. — (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal.)

VENTA A LA AMERICANA

Sin pie, sin intereses, 12 meses plazo
compre ahora y empiece a pagar en Abril

SOLAMENTE POR ENERO Y FEBRERO.

REFRIGERADORES

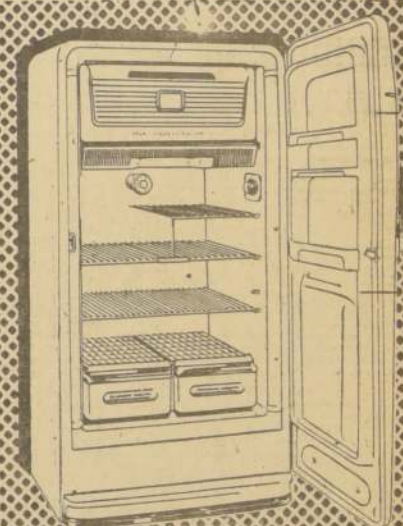
Refrigerador FREZZ-ETTE	\$ 380.000.
HUMBOLDT 7 pies	\$ 590.220.
HUMBOLDT 9 pies	\$ 653.620.
LAVADORAS	
HOOVER - chica	\$ 175.000.
HOOVER - grande	\$ 250.000.
HOOVER MATIC	\$ 474.000.
BENDIX SINDERELLA	\$ 382.000.
BENDIX AUTOMÁTICA	\$ 598.000.
MIELE	\$ 320.000.
MADENSA	

CUCHILLERIA

FANAP 120 piezas	\$ 140.000.
FANAP 132 Piezas	\$ 159.000.
CARL MARTENS 84	\$ 135.000.
CARL MARTENS 120	\$ 182.000.
MUEBLES PLEGABLES DE JARDIN	
Juego de 5 piezas	\$ 114.800.
Juego de 3 piezas	\$ 102.800.
Sillón de reposo	\$ 25.750.

JUGUERAS

SINDELITA La Reina	\$ 69.800.
FAMELA MOLINETTI	\$ 69.490.
FAMELA Royal	\$ 52.400.



ENCERADORAS

SINDELEN Triomatic	\$ 136.500.
SINDELEN Economatic	\$ 112.300.
FAMELA	\$ 123.850.
ASPIRADORA FAMELA	\$ 79.750.
SINDELEN ARDILLA	\$ 65.000.
FAKIR	\$ 139.500.

MAQUINAS DE COSER

BICICLETAS	
BATIDORA BRAUN	\$ 270.000.
COCINAS A GAS	
DE PARAFINA	\$ 108.000.

TOCADISCOS AUTOMATICOS
TODAS LAS MARCAS

RADIO CITY
ESTADO 64 y 90

DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.



COCHOA.— En la playa de Cochoa, LA NACION captó a simpáticas jóvenes que aparecen en el grabado. Se trata de Bernadita Vattier Fuenzalida.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

PELUQUEROS CORTARAN EL PELO GRATIS

En reunión efectuada por la Sociedad Profesional de Peluqueros de Las Barrancas, se acordó cortar el pelo gratis a los niños indigentes de las escuelas, previo comprobante de sus profesores o director; y declararse en receso hasta el mes de marzo.

DEPOSITAN FONDOS PARA ALCANTARILLADO

Los vecinos de la Población "Las Casas", en reunión del Comité Único de Pobladores, acordaron comenzar un fondo para el alcantarillado de dicha población, el cual se depositará en el Centro de Salud de Quinta Normal. Esta población está en el primer proyecto aprobado para empalmar con el colector que pasa por la calle José Joaquín Pérez. (FERNANDO BARAONA, Corresponsal.)

Maipú

FORO INDUSTRIAL REALIZARA ROTARY CLUB

En su sesión-comida del jueves último, efectuada en los salones del Restaurant Carrera, de Los Cerrillos, el Rotary Club de Maipú tomó el acuerdo de realizar en fecha próxima un foro para analizar los problemas de las industrias y la situación y necesidades de los obreros. Participarán en este foro los dirigentes sindicales de la comuna y los gerentes, en representación de las industrias.

El directorio del Rotary maipualino ha señalado este foro como parte de un interesante plan de trabajo con la colaboración de sus socios, que, en su mayoría, son expertos profesionales con el objeto de buscar soluciones a todos los problemas y preocupaciones de los trabajadores del sector.

En la misma sesión, el presidente del Rotary Club, doctor Eduardo Ahués, rindió un cálido homenaje al diario LA NACION, por sus constantes campañas de bien público y su actitud que interpreta el sentir de progreso de la ciudadanía. LA NACION estuvo representada en esta ocasión por su corresponsal.

Entre los socios, fue distribuido en la sesión el boletín informativo N° 3 del Rotary Club de Maipú, por su director, doctor Hugo Valenzuela, y su editor, Víctor Messina.

La directiva de la entidad integran los siguientes miembros: presidente, doctor Eduardo Ahués; vicepresidente, Daniel García; secretario, Raúl Garrido; prosecretario, Leonardo Tronchetti; tesorero, Víctor Messina; protesorero, Rodolfo Becerra; directores: Armando Pallamar y Arturo Silva; macero, Teófilo Fieida; past-presidente, Ernesto de la Fuente; Gobernador del Distrito, Eduardo Benavente. (ENRIQUE BUSTOS CUELOS, Corresponsal.)

Nuevo aeródromo de Valdivia será construido en San José-Pelchuquín

Ingeniero de Obras Públicas efectúa estudios en esa región. — Continuará en servicio el campo aéreo de "Las Marías"

VALDIVIA.— Uno de los problemas de mayor importancia para Valdivia, el de la construcción de un aeródromo definitivo, está a punto de ser resuelto. Se encuentra en esta ciudad, en cumplimiento de instrucciones del Ministerio de Obras Públicas, el ingeniero Boris Espinoza, con el objeto de estudiar en la zona vecina a Valdivia el lugar más apropiado para el futuro aeródromo.

El ingeniero Espinoza ha recorrido los terrenos de la región y ha tenido contactos con los propietarios de la zona San José-Pelchuquín, con el objeto de efectuar estudios preliminares que faciliten la obra.

Por los estudios hechos hasta el momento, todo parece indicar que el aeródromo definitivo ubicado en la zona comprendida entre San José-Pelchuquín, que se encuentra equidistante de varias poblaciones, con línea férrea cercana y a una hora de Valdivia. Además, se encuentra en el camino longitudinal que será pavimentado dentro de poco.

SOLUCIONAN ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN PICHILEMU

PICHILEMU.— Con la utilización de los pozos profundos construidos en San Antonio y otras medidas adoptadas por el administrador de Obras Sanitarias, Rudelindo Jara, quedó prácticamente solucionado el abastecimiento de agua potable para este balneario y solucionado un problema que venía afligiendo desde varios años a sus habitantes.

Los pozos puestos en funcionamiento están proporcionando un promedio de 2,75 millones de litros por día.

2 ANTEOJOS EN

TRANCANOS SU RECETA
VOLVO HAMMERLEY
AGUSTIN 1090

Cronistas reclaman por precios altos

MELIPILLA.— Los periodistas que cubren las informaciones del básquetbol en esta localidad se quejaron a la Asociación de Básquetbol de Melipilla ante los precios abusivos que cobra el Casino de la Medialuna, establecimiento que por una botella de vino y una presa de pollo pide \$ 240. Aunque aseguran que la atención a las delegaciones deportivas es espléndida y un aviso pagado destaca que los precios son módicos, los cronistas deportivos señalan que no están dispuestos a pagar cinco veces el valor de los alimentos que por necesidad consumen allí.

xi, partiendo el cortejo
su casa-habitación, ca-
rael Valdes Vergara 666,
10.30 horas.

La familia.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding structure, including the stitching and the inner cover material. There is no text or other markings on the page.

Inscripciones para el próximo domingo en ambos hipódromos

Hipódromo Chile		Caballos reanudados en el	
Premio ANTONIO CHILENA. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
Garrocheta. 80 C. Blanca. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Gran Amigo. 37 Don Vito. 48		A. de O. 88 Lobero. 58	
Atropello. 34 Alorón. 47		Aracua. 88 Lobero. 58	
Diego. 34 Aracua. 43		Aracua. 88 Lobero. 58	
Habib. 31 Humarcho. 43		Aracua. 88 Lobero. 58	
Magneto. 31		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio APOLO. — 1.300 metros. — Segunda Serie.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
R. Tudor. 60 Bonavent. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
Lilipán. 58 Domo. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Pio. Nuevo. 56 Polanco. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
Donmichu. 53 Quintero. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Montecarlo. 52 Candul. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Ocoetera. 51 Zuato. 30		Aracua. 88 Lobero. 58	
Rifir. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio ALFONSO. — Tercera Serie. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
El Moro. 55 Abeja. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
Repinado. 53 P. de Oro. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
Binding. 53 Placido. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
L. Verde. 54 Harcos. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Otoletta. 52 Quimela. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Victimado. 52 Huacheco. 47		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio ALEJANDRO. — Cuarta Serie. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
P. Dura. 55 Belga. 52		Aracua. 88 Lobero. 58	
Bruseta. 53 Ag. Lady. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
El Cuyano. 53 El Bedulio. 52		Aracua. 88 Lobero. 58	
El Zapato. 53 Polanco. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
Metale. 53 Yupanqui. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
My Lad. 53 S. O. O. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio ALEMANTIA. — Quinta Serie. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
Embrujado. 60 Montepia. 51		Aracua. 88 Lobero. 58	
Gran Dama. 57 Ag. Lady. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Argel. 56 La Trochita. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Sin Fin. 54 Los Maitenes. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Andén. 54 Alentura. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Calcular. 53 C. Hugo. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Chafal. 53 Ayacucho. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Famoso. 52 Romancero. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio ALEJANDRO. — Sexta Serie. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
Crow. 54 Emilia. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
La Maritima. 54 Mañita. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
León. 54 Curado. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Predador. 53 Don Juan. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Pietista. 53 Lira. 49		Aracua. 88 Lobero. 58	
Maguiche. 52 Teche. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Amblición. 51 Thorax. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Mirada. 51 Bevon. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Premio ALEJANDRO. — Séptima Serie. — Clásico. — Handicap.		Premio ALONSO. — 1.300 metros. — Clásico. — Handicap.	
Apollon. 54 Desquizado. 52		Aracua. 88 Lobero. 58	
M. Amorosa. 54 Status. 52		Aracua. 88 Lobero. 58	
Montiel. 54 Amaliti. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
Casado. 54 Badia. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
Hincapié. 53 Blockade. 50		Aracua. 88 Lobero. 58	
Nurvia. 53 Desquizado. 48		Aracua. 88 Lobero. 58	
Groom. 52 Alendrida. 47		Aracua. 88 Lobero. 58	

Chisela, cada día más rápida

Chisela, pupila de Ernesto Soala, se viene revelando como una potranca extraordinariamente veloz. No debemos olvidar que en su debut ganó por 3 cuerpos y que posteriormente se ha dedicado a aporcar con unas ganas que envidiaría cualquiera de los ejemplares clásicos.

Ayer Chisela señaló para los 800 metros 48 segundos 2 quintos y fue montada por Manuel Díaz. Todo el apunte fue cumplido sin dar el máximo de energías, por lo que muchos consideraron que la marca tenía el carácter de un record.

Más trabajos en el Hipódromo Chile:

PISTA DE CARRERA

500 metros.—
KROMPRINZ, I. Sandoval, en 30 2/5.

800 metros.—
TECHE, S. Allende, en 52. ASCHIS, M. Lazaro, en 53. ORGULLOSO, I. Sandoval, en 51 2/5.

1.000 metros.—
MOSQUETE, I. Sandoval, en 1.4.

1.200 metros.—
LA YAPA, E. Soto, en 1.5. TAGUAPIRE, U. Gaste, en 1.4 2/5.

1.400 metros.—
CELAJE, R. Castillo, en 1.4. NICOLASA, D. Cerda, en 1.3 4/5.

1.600 metros.—
ROMANCERO, U. Gaste, en 1.3.

RETIRO SU NUEVO ROL? PROTEJALO PLASTIFICANDOLO en Mac-Iver 54

PLASTIFICAMOS CUALQUIER DOCUMENTO O FOTOGRAFIA

736

45779

INE 10/5

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CARRERAS EXTRAORDINARIAS a beneficio del Hospital de Niños y Casas de Viña del Mar. Mañana miércoles 1.º de febrero.

Transmisión telefónica al Club Hípico de Santiago.

Horario de atención al público

Cartillas y encargos simples:

Martes horario de costumbre. Miércoles de 9 a 11 A. M.

Venta de boletos en sucursales: Miércoles desde las 10 A. M.

Precio de las localidades en la cancha: Padlock E\$ 0.25

Tribunas 0.10

AVISO IMPORTANTE

Nueva carrera agregada al programa del domingo 5 de febrero. Hoy martes, se reciben las inscripciones para la siguiente carrera:

Premio GLEAM. — 1.500 metros. Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en cuarta serie o inferiores. — Handicap. — Inscripción: E\$ 3.25. Premio: E\$ 625 al ganador.

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

AGENCIA DEL DIARIO "LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL" EN VALPARAISO

Contratación de publicaciones — Venta de ejemplares

BLANCO 1161 -- TEL. 4427

VALPARAISO

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

AGENCIA DEL DIARIO "LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL" EN VALPARAISO

Contratación de publicaciones — Venta de ejemplares

BLANCO 1161 -- TEL. 4427

VALPARAISO

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

CON EMPLEADO PROPIO VIAJARA LA SEXTA

Se confirma nuestra noticia exclusiva del jueves y viernes pasados en que decíamos que La Sexta llevaría empleado propio a los Estados Unidos. En efecto, en primera instancia, su comprador había interesado a Heriberto Anderson, actual cuidador de la "platina", para que viajara con ella al país del norte. El sábado, Anderson, decidió quedarse en Chile y no viajar.

Por breves instantes, la hija de Roi d'Alout no tuvo cuidador, pero pasados unos minutos, para que viaje junto a ella se contrataron los servicios de Eduardo Inda, hijo menor del desaparecido entrenador, emparentado con los actuales Inda de nuestra hípica, y que hasta el domingo era "secretario" de Enrique Araya. Este joven cuidador aceptó las condiciones y viajara, la próxima semana hacia la tierra del Tio Sam. Inda estará por aque-lla durante tres meses, es decir, hasta que la yegua debute.

PISTA DE CARRERA

500 metros.—
KROMPRINZ, I. Sandoval, en 30 2/5.

800 metros.—
TECHE, S. Allende, en 52. ASCHIS, M. Lazaro, en 53. ORGULLOSO, I. Sandoval, en 51 2/5.

1.000 metros.—
MOSQUETE, I. Sandoval, en 1.4.

1.200 metros.—
LA YAPA, E. Soto, en 1.5. TAGUAPIRE, U. Gaste, en 1.4 2/5.

1.400 metros.—
CELAJE, R. Castillo, en 1.4. NICOLASA, D. Cerda, en 1.3 4/5.

1.600 metros.—
ROMANCERO, U. Gaste, en 1.3.

RETIRO SU NUEVO ROL? PROTEJALO PLASTIFICANDOLO en Mac-Iver 54

PLASTIFICAMOS CUALQUIER DOCUMENTO O FOTOGRAFIA

736

45779

INE 10/5

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CARRERAS EXTRAORDINARIAS a beneficio del Hospital de Niños y Casas de Viña del Mar. Mañana miércoles 1.º de febrero.

Transmisión telefónica al Club Hípico de Santiago.

Horario de atención al público

Cartillas y encargos simples:

Martes horario de costumbre. Miércoles de 9 a 11 A. M.

Venta de boletos en sucursales: Miércoles desde las 10 A. M.

Precio de las localidades en la cancha: Padlock E\$ 0.25

Tribunas 0.10

AVISO IMPORTANTE

Nueva carrera agregada al programa del domingo 5 de febrero. Hoy martes, se reciben las inscripciones para la siguiente carrera:

Premio GLEAM. — 1.500 metros. Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en cuarta serie o inferiores. — Handicap. — Inscripción: E\$ 3.25. Premio: E\$ 625 al ganador.

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

AGENCIA DEL DIARIO "LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL" EN VALPARAISO

Contratación de publicaciones — Venta de ejemplares

BLANCO 1161 -- TEL. 4427

VALPARAISO

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

AGENCIA DEL DIARIO "LA NACION" Y "DIARIO OFICIAL" EN VALPARAISO

Contratación de publicaciones — Venta de ejemplares

BLANCO 1161 -- TEL. 4427

VALPARAISO

NOTA: Los retiros y compromisos de apuestas, venidos mañana miércoles 1.º de febrero, en los lugares de costumbre recibidos hasta las 10 horas en la cancha y hasta las 10.30 horas en la secretaría.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL. — Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad para la construcción y mejoramiento del camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el 11 de febrero, a las 11.30 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de E\$ 45.000.

La propuesta se abrirá el día miércoles 22 de febrero próximo a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentarse en la Oficina de Vialidad, hasta el día 1 de febrero, a las 12 horas.

Los interesados en la provincia de Linares, con carreteras 7 tramos 10 metros, cepas horruigón arañado fundación directa, vigas metálicas, tablero macizo salado 3.50 m. Presupuesto oficial contrato incluyendo vigas E\$ 26.483.12.

Las propuestas se abrirán el 10 de febrero, a las 11.30 horas.

La recepción de documentos calificatorios, Art. 1.º, Bases Administrativas, se cerrará el 3 de febrero a las 12 horas.

Los antecedentes y planos pueden solicitarse en la Oficina de Vialidad del Departamento de Puentes, diariamente de 10 a 12 horas.

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río CATO, en el camino de la Estación COLCHAGUA, Km. 0 al Km. 1.40, en la provincia de Colchagua, con un presupuesto aproximado de

BOLSA DEL TRABAJO

trabajo
MAESTRO en carpintería para carrocerías metálicas. Necesito. Bascuñán Guerrero 1159. 2-2-61

CONSTRUCCION
CARPINTERO de terminación y albañil para una reparación. Necesito. Tratar: San Francisco 2531, esquina Carnot. 30-1-61

1.-OFICIOS DIVERSOS.-
FABRICA de calzado necesita desarmadora, dobladora y apuradora. Avenida Matía 674. 2-2-61

SE NECESITA carpintero para muebles con herramientas. Dirigirse a Andes 3332. 30-1-61

FABRICA calzado de hombre, necesito cortadores cuero. Thompson 3432. 2-2-61

OFICIAL mueblera adelantada, aprendiz, mueblera, mazo para aseo y mandados, necesito. Conde de Maule 4430. 30-1-61

FABRICA de calzado necesita cortadores de cuero y forros y apuradoras competentes. Arturo Prat 1441. 2-2-61

NECESITO tejedoras para frazados doble faz, telar a mano. Avenida Italia 1664. 30-1-61

NECESITO punteador. María Auxiliadora 617, interior. 30-1-61

APLANCHADORAS tejidos finos y jersey. Siglo XX-198, B. 2-2-61

NECESITO apuradoras calzado de señoras. Carmen 1410. 2-2-61

APLANCHADORAS competentes con recomendaciones, necesito para fábrica ropa interior señoras. Avenida Perú 670. 2-2-61

NECESITO barnizador al ducio, Arauco 553. 2-2-61

ZURCIDORAS calcetines y medias a domicilio. Necesito. Pago bien. Bellavista 0503. 2-2-61

NECESITAMOS apuradoras calzado de niños. Arturo Prat 1059. 2-2-61

MAESTROS de ventanas de fierro necesito. Martínez de Rozas 4573, Quinta Normal. 2-2-61

DOS SEÑORITAS atender mostrador de panadería, puertas adentro, necesito. Panadería La Plaza, Balmaceda 351, Renca. 2-2-61

AYUDANTE tejedor necesito. Fábrica de medias. Vicuña Mackenna 1227, 2do piso. 2-2-61

MAQUINISTAS para fábrica de muebles y puertas, necesito. Santa Elena 115. 2-2-61

MAQUINISTA huinchero trazarador experimentado. Fábrica de muebles, Julio Prado 2000. 2-2-61

REMATADORAS competentes para tejidos de lana, necesito. No presentarse aprendiz. Independencia 1547. 2-2-61

TINTORERIA necesita aplanchadora de batas y ternos. General Velásquez 059. 2-2-61

FABRICA de radios necesita dos ayudantes adelantados. Bernabé duco. Presentarse en María Auxiliadora 937, Paradero 6 12, Gran Avenida. 2-2-61

MAESTROS cerrajeros y ventaneros se necesitan. Farfán 490, por Recoleta-Dávila. 2-2-61

OFICIALES muebleras adelantados, necesito. Competentes con herramientas. Rivas 895 (Santa Rosa, altura del 2600). 2-2-61

MAESTRO albañil, que sepa pegar azulejos, necesito. Irerazaval 2941. 31-1-61

IMPORTADORES y exportadores para ventas Europa y América. Necesito. Noel. Fono 3320. De 10 a 11 horas y vendedores para Chile. 31-1-61

DOY PIEZA de cuidador a matrimonio solo, decente y con muy buenas antecedentes. Ernesto Samit 519, Quinta Normal, por San Pablo, altura 4900. 31-1-61

FABRICA de puertas y ventanas "La Estrella", necesita carpinteros para puertas y ventanas y un epigrafo. Mapocho 3138, fono 94601. 31-1-61

TAPICERO competente de automóviles, se necesita. San Pablo 433. 30-1-61

AYUDANTE cerrajero necesito, sepa fragar. Nicolás le Garmón 423. 30-1-61

FABRICA de calzado necesita cortadores de cuero. San Francisco 831. 30-1-61

MAESTRO niquelador-cromador, necesito. Tratar: Ricardo Cumming 835. 30-1-61

AYUDANTE jefe de obra, competente, que entienda planos, con buenas referencias, se necesita. Tucumán 8915, Cisterna. 30-1-61

SEÑORITA para trabajos generales de oficina, necesito. Referencias y carta manuscrita a: B. C. Casilla 9614, Santiago. 30-1-61

SEÑORITA para atender quiosco de cerveza y refrescos necesito. Tratar: Caupolicán 3327, Paradero 1 (San Martín a P. Peñaflor. 30-1-61

CANINO - necesito, agricultor, buen alido, contrato. Pedro de Valdivia 1809. 30-1-61

SOLDADOR al arco necesito, con máquina. Miguel León Prado 182, Of. 1004. 30-1-61

NECESITO desbaldador, ayudante pintor. Portugal 1393. 30-1-61

MECANICOS de banco de primera y ayudantes necesito. Tratar: Maestranza Tiquique, Cal. Lo Ovalle 054. 30-1-61

VENEDORES Y REPARTIDORES
VENEDORES con o sin experiencia, \$ 2000 diarios. Nueva York 52, Of. 1004. 30-1-61

REVENEDORES para artículos de uso obligado, con cualquier capital, aseguramos sobre 5 mil pesos diarios. Echeverría 1006, Casa C. 30-1-61

VENEDORES con vehículo propio, para fábrica de galletas, necesito. Blanco Encalada 2899. 30-1-61

Buscan trabajo
1.-PROFESIONALES Y OFICINISTAS
DOS SEÑORITAS con 5.0 año de comercio se ofrecen para trabajos de oficina. Sin pretensiones de sueldo. Constar: Carretera N. 4663701-4633702, Santiago. Calle Tránsito 6119, Quinta Normal. 2-2-61

PEDRO CABALLERO. Ayudante oficinista o ayudante vendedor, se ofrece, con recomendaciones. Diez de Julio 1642. Fono 69933. Carnet 489787, Santiago. 2-2-61

RICARDO GUZMAN. Joven se ofrece, con amplios conocimientos generales de oficina, también en el ramo de mueblería. Constar a Bolsa del Trabajo. Carnet 129027, San Bernardo. 2-2-61

G. CODOVA. Principiante de oficina se ofrece, con conocimientos leyes sociales, con 4.0 año de humanidades. Constar: Bolsa del Trabajo. Carnet N. 4015532, Santiago. 2-2-61

M. V. SEÑORITA cajera, atender mostrador, para departamento, modista, o coser en casa particular, se ofrece. Constar: Correo 5, Santiago. Carnet 913749, Santiago. 2-2-61

AL EJEANDRO QUINTANA. Auxiliar de contabilidad, se ofrece, con 4.0 año de comercio, con buenas recomendaciones. Santa Monica 0458, La Cisterna. Carnet 4043517, Santiago. 2-2-61

SEÑORITA FAMILIA honorable, 5.0 año de humanidades, con práctica, como profesora particular, dama de compañía, o cualquier trabajo decente. Fono 491428. (Señorita Elena). 2-2-61

SEÑORITAS HERMANAS pascuero, para trabajar en colegio de cuidadoras, puesto similar. Buenas recomendaciones. Regina Paci N. 331. 2-2-61

A. PACHECO A. Junior o principiante de oficina, con 4.0 año de humanidades, buenas referencias, buena letra y ortografía. Las Encinas 894, Ciudad Jardín Lo Prado. Las Barrancas, Santiago. 2-2-61

SEÑORITA para trabajo de oficina, especialidad facturación, se ofrece con media jornada; no interese imposiciones. Buenas referencias. Sueldo \$ 40. Dirigirse a: L. S. C. Bolsa del Trabajo, Diario LA NACION. 31-1-61

JUBILADO de Carabineros. 52 años, casado, muy responsable, sin vicios, conocimientos inglés y francés, 6.0 año de Humanidades, escritura a máquina, etc., se ofrece puesto de confianza, edificios, hoteles, etc., sin pretensiones de sueldo. A. Cerda M., Hualdey 6016, San Miguel; carnet 1148732, Santiago. 30-1-61

M.C.Q. 14 años de edad, 2.0 año de humanidades, muy buena para las matemáticas, se ofrece como cajero o aprendiz en farmacia. Sin pretensiones de sueldo, de familia decente, acepta cualquier puesto compatible con su edad y educación. Gay 2552. 30-1-61

VERANEANTES MUNDIAL
EVITE INTERMEDARIOS, COMPRANDO DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: MALETAS, BOLSA DE PLAYA, VALIJAS Y TODOS LOS ARTICULOS DEL RAMO.
MALETERIA "MUNDIAL"
21 DE MAYO 665 Y DIAGONAL CERVANTES 674
SN. FRANCISCO 516

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL S.A.C.
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1322.
SANTIAGO - BANDERA N.º 341, 6.º PISO
FERIADO LEGAL

Comunicamos al comercio en general que, con motivo del feriado legal, nuestras oficinas permanecerán cerradas desde el 6 de febrero al 26 de febrero, inclusive. El Servicio Mecánico de Emergencia se mantendrá como de costumbre, llamando a los teléfonos 92503 y 93716, calle Sazié N.º 2950. Consultas técnicas referentes a máquinas Contabilidad, se atenderán en el teléfono 61498.

LA NACION prosigue hoy su nuevo servicio, completamente gratuito, a sus lectores: la Bolsa del Trabajo.
Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

RENE AGUILO, ayudante-contador con práctica 2 años, se ofrece; conocimiento facturación y Clases. Llamar fono 373015, de 10 a 13 horas. Carnet 4482933, Santiago. 30-1-61

DOS señoritas jóvenes se ofrecen para trabajar media jornada en la tarde; con conocimientos generales de oficina, no interese imposiciones. Constar a la Bolsa del Trabajo a Carnet 3804376, Santiago. 31-1-61

EMPLEADO A BARRACA de mozo - adentro con 20 años de práctica se ofrece para Santiago en el sur. Constar J.M.P. Correo Central. C. 489109, fono. 30-1-61

SEÑORITA con práctica para exámenes de Historia, Matemáticas, Castellano, Inglés y Ciencias, de 1.º y 2.º año de Humanidades. Precios módicos. Tratar de 10 a 12 A.M. y de 3 a 5 P.M. S. A. Lira, Carahue 1205, P. S. Bolívar, Quinta Normal. 30-1-61

SEÑOR DIRECTOR DEL DIARIO LA NACION BOLSA DEL TRABAJO.
Muy señores míos:
Antes de pedir a Uds. tengan a bien publicar el aviso que más abajo incluyo, deseo expresar mis felicitaciones por esta nueva sección de bien social que viene en ayuda de todos los desocupados.

Persono 26 años, soltero, con experiencia en facturación y ventas. Se ofrece como vendedor para la zona norte del país. Con preferencia en el ramo de vinos y licores por poseer cierta clientela formada. A. G. R. Monseñor Miller 48, Depto. B. Agradecido de antemano le saluda.

La Sociedad Lumina Industrial Foley y Cia. Ltda. Necesita maestro de ventanas de fierro. Martínez de Rozas 4573, Quinta Normal.

2.-MAYORDOMOS Y CUIDADORES.
PERSONA seria, responsable, se ofrece como mayordomo, llavero, cuidador propio, para edificio de departamento, para edificio de departamento, para edificio de departamento. Rubén Torco, calle Puente 622, casa 6, fono 80966. 31-1-61

JOSE O. JARA JARA, mayordomo, portero, sereno se ofrece, para edificio de departamento e industrias. Constar: Bolsa del Trabajo, Carnet 2430200, Stgo. 2-2-61

H.P. y J.S. de P., matrimonio para cuidar casa, industria u obra, etc., o como nifia de mano ella y el mozo u obrero para Santiago o alrededores. Recomendaciones y documentos al día. Las Encinas 894, Ciudad Jardín Lo Prado, Las Barrancas, Santiago. 2-2-61

FELIPE OSSA CASTRO. Suboficial pensionado de las FF. AA. portero, sereno o cuidador se ofrece, para industria o construcción. Carrizal 5593, paradero Diagonal. Carnet 651 Stgo. 2-2-61

CONSTRUCCION
MANUEL CASTILLO. Carpintero en construcción, hasta obra de terminación y también en reparaciones de muebles se ofrece. Avda. Las Torres 2438. Carnet 1620263, Santiago. 2-2-61

ABRAHAM BRAVO V. Carpintero escalero en obra fina y gruesa y construcción de closets. Víctor Cucunill 571 (Recoleta). Carnet 176260, Santiago. 30-1-61

4.-COSTURA, SASTRERIA Y MODAS
MARIA BECERRA. Costurera, ayudante panolera se ofrece. Diez de Julio 722. 2-2-61

ELENA YANEZ. Ayudante en costura moda se ofrece. Barros Arana 708, Quinta Normal. Carnet 356945, Santiago. 2-2-61

DOS egresadas de escuela técnica desean obtener ocupación como ayudantes cortadoras, o para hacer obra completa, sobre medida, costura fina. Escribir a Cruz Arenas F. Pirámide 149. 30-1-61

FCA. DE MUEBLES DE CAÑA JOHNSON
21 DE MAYO 665 Y DIAGONAL CERVANTES 674
SN. FRANCISCO 516

CORINA PINTO P., empleada para 3 personas o plazas y comedor, se ofrece, con buenas recomendaciones. Constar: Bolsa del Trabajo, Carnet 3482204, Stgo. 2-2-61

M. V. GARZON competente se ofrece, para dentro o fuera de Santiago. San Vicente 1139. Carnet 1421128, Stgo. 2-2-61

ROSA ALVAREZ. Ayudante quehaceres de casa, puertas afuera, se ofrece, con libreta al día. Diez de Julio 722, carnet 4812895, Stgo. 2-2-61

IRENE VILLAGRAN. Garzona para la noche se ofrece, para fuente de soda, bar o restaurante. Constar: Bolsa del Trabajo, Carnet 3276744, Stgo. 2-2-61

MOZO, para casa particular, dentro o fuera de Santiago, muy buenos informes. Alías 3748, casa D. J.L.G., carnet 1251594, Stgo. 2-2-61

PEDRO R. CHIALLOONI. Ha go trabajos de carpintería, obra gruesa y terminaciones, desarrollo de planos, trabajos chicos también. Constar: Bolsa del Trabajo, Carnet 1661592, Santiago. 2-2-61

TECNICO PASTERIA y Bombonera, 20 años de experiencia, extranjero, se ofrece. Constar a la Bolsa del Trabajo, bajo. Carnet 1232528, Santiago. 2-2-61

ARREGLO toda clase de ropa de carabineros, confección de faldas, blusas, batas y toda clase de costuras. Precios especiales para los familiares de estos servidores públicos. San Ignacio 668. 2-2-61

JUBILADO fiscal, de 57 años de edad, casado, sin familia, a cambio de plaza y cocina, pónese a disposición de cualquier actividad de responsabilidad. Carnet 482014, Correo. Plaza Bogotá, Santiago. 2-2-61

JOVEN, buena presencia, con excelentes recomendaciones, se ofrece para cualquier actividad. Dirigirse a: V. P. U. Casilla 9271, Santiago. 2-2-61

COPIAS A MAQUINA en máquinas nuevas, se enseña rápidamente, también mimeografía. Moneda 1456, Depto. 61. 2-2-61

OLGA CHAVEZ. Señora, de 45 años, se ofrece como dama de compañía, para el extranjero. Los 3 Antónios 2236. Macul. Carnet 81749, Villa del Mar. 2-2-61

MARIA R. BRAVO. Para fábrica de cajas de cartón se ofrece o quehaceres de casa, puertas afuera. Rupungo 5756, La Palma. Carnet 4551318, Santiago. 2-2-61

ELENA YANEZ. Ayudante apuradora para fábrica de calzado se ofrece. Barros Arana 708, Quinta Normal. Carnet 3599945, Santiago. 2-2-61

MARIA I. CARVAJAL. Señora responsable, seria, regular, se ofrece para dama de compañía, cuidar niños, enseñar música o atender negocio. Elcira Lemus 0344. Carnet 1304249, Santiago. 2-2-61

ANTONIA Blanco, empleada para la cocina, se ofrece, también como ayudante de moda, con buenas recomendaciones. Libertad al día. Pobl. J. M. Carro, Manzana 40, Sitio 1604, carnet 4014147, Santiago. 31-1-61

JOSE SILVA, Ayudante de garzón se ofrece, también como portero, asador de edificio, con documentos al día. Rosas 1742, Carnet 129118, Rancagua. 2-2-61

CONSTRUCCION
MANUEL CASTILLO. Carpintero en construcción, hasta obra de terminación y también en reparaciones de muebles se ofrece. Avda. Las Torres 2438. Carnet 1620263, Santiago. 2-2-61

ABRAHAM BRAVO V. Carpintero escalero en obra fina y gruesa y construcción de closets. Víctor Cucunill 571 (Recoleta). Carnet 176260, Santiago. 30-1-61

FCA. DE MUEBLES DE CAÑA JOHNSON
21 DE MAYO 665 Y DIAGONAL CERVANTES 674
SN. FRANCISCO 516

RECONSTRUCCION Y FOMENTO DE LA PRODUCCION EN CHILE
Inversión en los años 59 y 60: E° 3.000.000.-
Inversión acordada para 1961: E° 3.173.000.-

OBRAS PUBLICAS EN CHILE
Inversión en los años 59 y 60: E° 3.000.000.-
Inversión acordada para 1961: E° 3.173.000.-

CORFO
Inversión acordada para 1961: E° 2.258.000.-
(Para FOMENTO AGRICOLA E° 280.000
FOMENTO INDUSTRIAL Y MINERO 351.000
Hosterías Ancud y Castro 400.000
Edificio Corfo en Ancud 150.000
Corta Agrológica Isla Grande 16.000
ENDESA 761.000
Préstamos RECONSTRUCCION) E° 300.000
E° 2.258.000

Los Préstamos de Reconstrucción, de la CORFO, se destinan a Construcciones Ganaderas, Empastados, Semillas forrajeras y de papa, aserraderos, maquinaria agrícola, equipos madereros, transportes marítimos, botes, redes, etc.

EL PLAN DE RECONSTRUCCION sigue su marcha. Apoyémoslo!

GARZONA o niña de mano, para fuera de Santiago, se ofrece, para negocio. Constar al Correo Central a Carnet 358299, Santiago. 31-1-61

LUIS H. CARCAMO, ayudante garzón, se ofrece para hotel, bar, restaurante o cualquier puesto. García Reyes 135, fono 41959, Suños. 31-1-61

TRISTAN NUÑEZ R., mozo, se ofrece, para balneario o dentro de Santiago, o alguna industria. Dávila Larraín 2230. Carnet 3645756, Santiago. 31-1-61

E. V. GARZONA o camarera, se ofrece, con buenas recomendaciones. García de Cáceres 4185, Pobl. Javiera Carrera, carnet 2879233, Santiago. 31-1-61

AUGUSTO Gutiérrez, laborero en minas para cualquier punto del país, se ofrece, experiencia de 25 años. Atahualpa 1884, Los Nogales. Carnet 11021, Pumo. 31-1-61

C.V.R. técnico en radio, desea atender taller de reparaciones a porcelaje. Bionet 2595, carnet 1198260, Santiago. 31-1-61

CON 15 AÑOS de experiencia en trabajos de laboratorio se ofrece, dirigirse al señor Abel Velasco L., calle Entre Ríos 1741, Quinta Normal. 31-1-61

SE OFRECEN laminadores, hornos, desbastadores y pasadores de trenes de laminación, especialidad en cobre y acero. Varios años de experiencia. Dirigirse, por carta, a Melipilla 1557, Santiago. Luis Paredes Pérez. 31-1-61

TECNICO pastelería y bombonera, 20 años de experiencia, extranjero, se ofrece. Constar a la Bolsa del Trabajo, bajo. Carnet 1232528, Santiago. 2-2-61

SURESO se ofrece enseñar domicilio curso rápido fabricación frutas en cera, juguetes, velas, etc. Precios razonables. Radal 1084, Quinta Normal. Santiago. 30-1-61

SEÑORA hace fundas de muebles a domicilio y fuera de Santiago. Fono 372873. Pintor Cicarelli 534. 30-1-61

MAESTRO pintor muy competente se ofrece para dentro o fuera de Santiago. Muy buenas referencias. Presupuestos sin competencia. Fono 86587. 30-1-61

LUIS DIAZ A. Chofer para auto, camioneta, se ofrece, buenas recomendaciones. Victoria 783. Carnet 18626. San Bernardo. 28-1-61

EJECUTO raspados, encofrados de pisos, pinturas; colocó azulejos y baldosas. Buenas referencias. Fono 61592. 30-1-61

V. U. garzón se ofrece, con documentos al día, para fuera o dentro de Santiago; bar, restaurante u hotel. Constar: Bolsa del Trabajo. Carnet N. 1.634.896, Santiago. 2-2-61

HERNAN PUEBLA. Para criadero de aves, máquinas incubadoras y todo trabajo relacionado con criadero, se ofrece. Parcela 15, Lindero, Carabineros 35903, Huin. 31-1-61

ENCERADOR, departamentos, casas, oficinas y tiendas, se ofrece. Fono 474483. 31-1-61

JOSE LUIS ESPINOZA. Maestro galletas de obla y barquillos, se ofrece, competente y serio. Pobl. La Cisterna, Paseo 3, Tranquera 6246. Carnet 2550096, Santiago. 31-1-61

ESTAMPADOS, textil con amplios conocimientos, 30 años de práctica, se ofrece persona muy responsable. Gay 2552. Carnet 405939, Santiago. 31-1-61

DUEÑAS de casa, instalación, reparo y colocó rieles para cortinas, confección de confas, etc., especialidad en rieles "Kirsh" y doble "T". Precios módicos, presupuestos sin compromiso. E. San Martín O., Quintana 419. 30-1-61

VENEDORES Y REPARTIDORES
GILSON CABRERA, joven 26 años se ofrece, como repartidor en bicicleta o cualquier otro trabajo; tiene carnet de chofer autorizado. Constar: Bolsa del Trabajo, Carnet 26450, Suños. 2-2-61

PERSONA 26 AÑOS, soltero, con experiencia en facturación y ventas. Se ofrece como vendedor para la zona norte del país. Con preferencia en el ramo de vinos y licores por poseer cierta clientela formada. A. G. R. Monseñor Miller 48, Depto. B. 2-2-61

JULIO RODRIGUEZ. Vendedor para el mostrador se ofrece; experiencia en avicultura. Llamar fono 87153. Carnet 248509, Concepción. 2-2-61

MODELOS NUEVOS CHEVRON
PRECIO JUSTO
HORA EXACTA
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5.º PISO

RECONSTRUCCION Y FOMENTO DE LA PRODUCCION EN CHILE
Hechos y no Palabras
La Ley de Reconstrucción, tal como la concibió el Gobierno, contiene en un mismo cuerpo legal las disposiciones para "reconstruir" y para "fomentar" la producción. La efectividad de este criterio ya se está demostrando en toda la zona damnificada.

OBRAS PUBLICAS EN CHILE
Inversión en los años 59 y 60: E° 3.000.000.-
Inversión acordada para 1961: E° 3.173.000.-

CORFO
Inversión acordada para 1961: E° 2.258.000.-
(Para FOMENTO AGRICOLA E° 280.000
FOMENTO INDUSTRIAL Y MINERO 351.000
Hosterías Ancud y Castro 400.000
Edificio Corfo en Ancud 150.000
Corta Agrológica Isla Grande 16.000
ENDESA 761.000
Préstamos RECONSTRUCCION) E° 300.000
E° 2.258.000

Los Préstamos de Reconstrucción, de la CORFO, se destinan a Construcciones Ganaderas, Empastados, Semillas forrajeras y de papa, aserraderos, maquinaria agrícola, equipos madereros, transportes marítimos, botes, redes, etc.

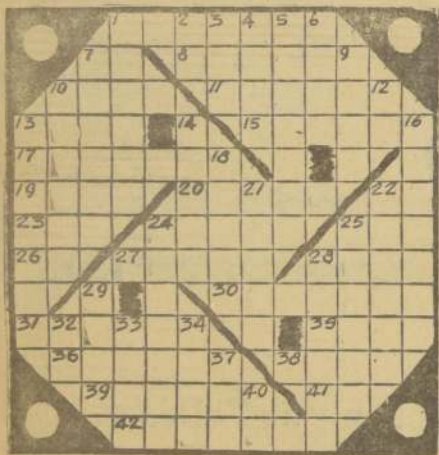
EL PLAN DE RECONSTRUCCION sigue su marcha. Apoyémoslo!

No volvámos atrás!!



EVA CON NARANJA. — Una moderna Eva que ha elegido una naranja, en vez de la clásica manzana para la tentación, es Arilla Jones, estudiante de la Universidad Central de Florida, USA, disfrutando de sus vacaciones... y provocando la envidia de muchos.

PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.—Niebla espesa y baja.
 - 2.—Nombre de una consonante.
 - 3.—Canal estrecho y largo para guiar una pieza móvil.
 - 4.—Transfiera, traspaasa.
 - 5.—Inventaba imaginaba.
 - 6.—Corona que rodea a veces al Sol o a la Luna.
 - 7.—Beso.
 - 8.—Austeras, rígidas.
 - 9.—Documento pontificio expedido por la cancillería apostólica.
 - 10.—El que cuida los elefantes y los adiestra.
 - 11.—Rey de Batavia, que fue derrotado por Moisés.
 - 12.—En este lugar.
 - 13.—Cantidad que de una cuenta resulta a favor o en contra de uno.
 - 14.—Archipiélago malayo.
 - 15.—Exposición inapreciable que indica unión o compañía.
 - 16.—Acompaña cantando o corriendo.
 - 17.—Segundo hijo de Adán y Eva.
 - 18.—Pastor principal de un rebaño.

- VERTICALES:**
- 1.—Que tiene nudos.
 - 2.—Simbolo químico del bromo.
 - 3.—Parte plana y superior de un edificio, plaza.
 - 4.—Rindió.
 - 5.—Pronombre posesivo.
 - 6.—Ciudad mencionada, en la Biblia, situada en la vertiente occidental del Líbano.
 - 7.—Elemento anatómico microscópico de los animales y vegetales.
 - 8.—Interjección que se usa para despedirse.
 - 9.—Perecedero, poco durable.
 - 10.—Contracción de prep. y artículo.
 - 11.—Uno de los dos profetas menores de los judíos.
 - 12.—Animal que tiene lana.
 - 13.—Alivez.
 - 14.—Ciudad estadounidense en el Estado de Massachusetts.
 - 15.—Perfecto, propio de la perfección de la propia idea.
 - 16.—Ventilado.
 - 17.—Macizo.
 - 18.—Planta que perjudica a los sembrados.
 - 19.—Perteneientes o relativos a las musas.
 - 20.—Orden que guardan varias personas puestas en línea.
 - 21.—Nombre del Sol entre los antiguos egipcios.
 - 22.—Cantidad de una adición.
 - 23.—Cuarto materno.
 - 24.—Medida de capacidad de los antiguos hebreos.
 - 25.—Punto cardinal.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

VERA ACA AMOS
ORAN LAR CAPA
ZAPATERO OCAL
ODA IMANA
CASE OCARINAS
OTA CLA ETAPA
PO ARETINO EN
ALAMO URA RAC
LEGUMBRE JENA
ALELI PAS
RETE ASTIFINO
AMAT TIO ENES
SESO AAR TARA

Miscelánea

HA SIDO PUBLICADO EL DIARIO DE GOEBBELS

BONN (ANSA). — "Esos grandes ojos azules, parecidos a estrellas..."

Esta frase es una de las tantas con las que Goebbels se refiere a Hitler en su "Diario", que ha sido recientemente publicado en Alemania Federal. Se trata de un documento de interés excepcional, que literalmente ha sacudido a los lectores. Goebbels parecía estar enamorado de Hitler: "Ha llegado a la ciudad —dice escribiendo sobre un mitin realizado en Munich—, el corazón me late, me siento ahogar... él me abraza, tiene lágrimas en los ojos... lo amo..."

Hablando de Mussolini, Goebbels dice que "el 'Duce' no tiene la mínima idea sobre la situación real, confía demasiado en la fuerza del partido fascista. Su vida se halla fuera de la realidad, y él se complacía en jugar con los mitos del heroísmo..."

El jerarca nazi anotaba también que en cierta oportunidad sugirió a Hitler la posibilidad de firmar una paz separada con Gran Bretaña, cuando las cosas empezaban a ponerse feas. El dictador rechazó la idea, porque "el odio era su principal consejero".

LA LIMPIEZA DOMESTICA COMO CIENCIA

MUNICH (ANSA). — Un auxiliar de las amas de casa celebró su décimo cumpleaños en Munich: se trata del "Instituto de Economía Doméstica" fundado en 1950 por la "Asociación de Fomento de la Racionalización en el Hogar". Este instituto, el cual comenzó entonces con la organización de cursos de costura, cocina y repostería, se ha convertido ahora en un verdadero mediador entre el consumidor y la industria a causa de la efectividad y de la importancia de sus actividades.

Uno de los objetivos perseguidos por el instituto era el de hacer que las amas de casa fueran cada día más independientes de los trabajos hogareños, sobre todo, aquellos que resultan pesados y molestos; es decir, que se tratara de "tecnificar" la economía doméstica, proponiendo métodos de trabajo más racionales.

Para ello se requirió la colaboración de las amas de casa, que debieron registrar con todo detalle el consumo de agua caliente, los sistemas de fregar la vajilla, la limpieza del piso, el lavado de ventanas, etc. Se realizaron profundas investigaciones sobre todos esos trabajos, inclusive "la manera de barrer que ahorre más tiempo y energías". El resultado no se hizo esperar demasiado: las primeras propuestas de mejoras para los aparatos que cocinan se llegaron a la industria desde el sector de las amas de casa. Hoy en día, más de cincuenta empresas remiten al Instituto de Economía Doméstica de Munich sus aparatos nuevos, para que sean probados allí. Si las amas de casa examinadoras se muestran satisfechas, los fabricantes pueden estar seguros que su aparato sirve y se venderá.

Charles de los MARTES

NATHANIEL YÁÑEZ SILVA

RECUERDO DE EMILIO CARRERAS

En este enero de 1961, que escribo esta charla, se cumplen cincuenta años de la venida a Chile, Santiago, al teatro Politeama, de uno de los actores más graciosos y más personales que ha tenido lo que en ese entonces hacia furor, el género chico, Emilio Carreras, que nos visitó el año de 1911, siendo dueño de aquel teatro la empresa de Bondi, pero no fue ésta la que financió la temporada aquella, famosa por sus éxitos continuados, sino un señor, dueño de una fábrica de zapatos, moreno, bajito, al parecer insignificante, cuyo nombre no recuerdo en este momento, que entró en negociaciones con la empresa de Buenos Aires, cuyo jefe era Emilio Lozada, tío político de aquella bella actriz de zarzuela, Cándida García, que tuvo Joaquín Montero en el teatro Santiago, un hombre abierto, generoso, valiente para los negocios, que a su vez había quitado el teatro Apolo a sus empresarios, en Madrid, a fuerza de moneda argentina, cuyo valor estaba muy por encima de la peseta.

Aquí se había visto antes a Pepe Vela, que todos sabíamos Carreras, una popularidad inalcanzable, luego a Joaquín Montero, también de género chico, pero Emilio Carreras era otra cosa, un cómico de una personalidad única, propia, suya y cuya gracia, jediríase Uds., consistía en una forma de hablar redicha, afectada, pero irresistible aún al estropeado más exigente. Leyendo yo el libro delicioso de Eduardo Zamacois, titulado "Desde mi Butaca", supe por primera vez datos de Carreras.

"Aquel decir afectado, aquella manera tristonera, eran de una gracia pesantosa", decía Zamacois. Imaginemos Uds. el interés con que yo fui al estreno de Carreras al "Politeama", que en esos tiempos era el teatro, como quien dice, de verano, con su parque japonés, su orquesta y su carácter un poco provinciano, pero lleno de sabor.

Aquella compañía traía como actriz cómica a recordada Amalia de Isaura, bajita, menuda, penetrante en su gracia, muy inteligente, y sobre todo, acostumbrada a actuar con el divo Emilio, que era un actor tan caprichoso y tan sometido a reglas, muy suyas, que cuando decía un chiste, debía ser en el momento determinado del escenario, porque si lo decía en otro sitio, se incomodaba y se echaba a perder toda una función. Fue artista alabado en Apolo, en el teatro de género chico en Madrid, donde actuó durante siete años consecutivos, estrenando lo más brillante del género que él hacía, en particular la colaboración graciosa de Carlos Arniches con García Álvarez, que eran los autores de aquella casa teatral. Un día, su mujer, Felisa Torres, lo lavó la camisa con que actuaba en "La Fiesta de San Antón", como coquero, y todo le salió mal...

El programa de debut fue el siguiente: "La Fiesta de San Antón", "Alma de Dios", "El Pobre Balbucio", tres zarzuelas conocidas en Santiago, estrenadas por Vila y Montero. La selota del "Politeama" rebosaba de gente hasta en los pasillos. ¡Qué interés y qué alegría había aquella noche! Sólo comparable a la que hubo cuatro años después con el estreno de la compañía de revistas de los Velasco, en que venía el mítico tan popular y zandunguero, de Quinto Valverde, el hijo de don Joaquín, uno de los colaboradores en la "Gran Vía", con Chueca.

Efectivamente, la gracia de Carreras era otra, tan personal, y aquella manera de lo redicho y lo afectado, era fondo y base de toda su comicidad. Siempre era igual, pero siempre era gracioso, muy gracioso, sin pretenderlo él, porque no era de esos cómicos que dicen un chiste y tienen la actitud como de preguntarle al público: ¿Qué tal, eh?, sino que ese chiste era solo parte de un diálogo del libro o, acaso, a nuestro parecer, impreso por el delicioso cómico. Hizo en mí una impresión como debía hacerla, y lo dije en mi crónica al día siguiente en "El Día de la Ilustración", diciendo que hasta ese momento no habíamos visto en Santiago un cómico de mayor originalidad y más personal, opinión sincera mía, que molestó profundamente a Joaquín Montero, y desde ese momento se enfrió nuestra cordial amistad.

Creo que la segunda tanda la ocupaba "Alma de Dios", de Arniches y García Álvarez, como las dos obras restantes de los mismos. He de advertir que "Alma de Dios" ha sido en Madrid, en aquel tiempo, acaso el mayor éxito de una obra de género chico, va que se representó en Madrid más de dos mil veces, y setecientas a teatro rebosante.

Cuenta en su interesante libro el actor Enrique Chicote, marido de Loreto Prado, "La Loreto y este humilde servidor", cómo le fue entregado el libro en Madrid por sus autores. Leed a Chicote: "A las cincuenta o sesenta representaciones de 'El Señorito' —en el teatro 'Cómico'—, de Francisco Rodríguez y Calavia, cuando estábamos haciendo el cuadro segundo, que figura en la puerta del Instituto de San Leidro, desde una lateral empezaron a llamar mi atención Arniches y García Álvarez. Yo no entendía, y Álvarez improvisó una escena nueva en la obra; cogió unos débitos de guardarrropía, se puso una gorra y salió a escena para decirme: 'Lléveme Ud. este dinero, que le traigo el premio gordo'. Y el premio gordo fue: me entregaron el libro de 'Alma de Dios'."

Fue un éxito como no se ha conocido otro. La mayoría de los que estrenaron la obra hoy se han desaparecido hoy en día. Un amigo que suele viajar por el extranjero, me decía un día: "He oído el 'Vagabundo' del maestro Serrano, en todos lados; donde menos se espera sea que la canción; la he oído hasta en Egipto. Y si vieras la emoción con que se escuchan esas notas que recuerdan a nuestro Madrid, cuando se está fuera de la patria".

Salones, organillos, restaurantes, boltes, en todas partes se oía. No hace muchos años, la tomaron de moda las redondas en Santiago, y no cansa, porque es tan emotiva. En la compañía Carreras, la cantaba el barítono Caparrós, lo hacía muy bien, y me parece que le oigo:

Canita, canita, vagabundo,
tus miserias por el mundo,
que tu canción, quizá,
el viento llevará
hasta la aldea
donde mi amor está...

Los autores no se enriquecieron porque en esos años, se pagaba un tanto alzado por las obras, no como ahora que se cobra un diez por ciento de la entrada bruta. Pero se enriquecieron los revendedores, que vendían las butacas a un duro.

La otra cara del Cable

COEXISTENCIA PACIFICA

LONDRES, 30 (ANSA). — El ciudadano londinense John Bolwell, acaba de correr una extraña aventura. El sábado último, por la mañana, concurre a visitar a unos amigos, que habitan en la parte superior de un edificio, cuya planta baja está ocupada por un Banco. Al penetrar en la casa se extravió en un dedalo de corredores, y fue a dar frente a una puerta, de la que pendía un manojito de llaves. Hizo acionar la que estaba colocada en la cerradura, y con gran sorpresa, notó que se encontraba dentro del Banco.

El sábado anterior, puesto el sábado anterior, pero el señor Soares, furioso porque su favorito no había sido preferido por la población, resolvió no entrar el día siguiente, y para ello no encontró mejor medio que incendiar el edificio. Ahora se le procesa por grave daño intencional, y además, se ha dispuesto una investigación para averiguar si el piromaniaco ex funcionario no tenía algo que ocultar, con respecto a su actuación anterior.

Casi Citendemos al Público

NO HAY VENTA DE HOJITAS CON REZOS EN TEMPLO SANTO DOMINGO

No es efectivo que se vendan hojitas con rezos para la Virgen de Pompeya en el interior del templo de Santo Domingo, nos aseguró Fray Fuentes C. O. P. dando una pista a una carta de nueva, que se realizó a una sección protegiendo a n d o por esta acción, y por el comercio, que se realiza en las puertas de dicha iglesia.

En relación a esto último, los padres de los chicos han tratado por lo tanto, de los medios de terminar con las ventas en este lugar, pero sin haberlo conseguido.

La carta reas, puesta a nueva, por el lector, Fray Ricardo Fuentes, es la siguiente:

"Por la pre. que quiero referirme a una carta del Sr. Oscar Astudillo W., referente a su p u e s t a a a n o n c i a r e n e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o . A f i r m a , e n p r i m e r l u g a r , q u e e l s e ñ o r A s t u d i l l o q u e e n l a p u e r t a d e l t e m p l o s e v e n d e n ' s a n t i t o s ' y o t r o s c o m o c r u c i f i j o s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . S e g u n d o , a l e n t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e v e n d e n h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l p r i m e r o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h o j i t a s i m p r e s a s c a t e g o r i c a m e n t e c o n g r a c i o n e s o r e z o s a l a V i r g e n d e P o m p e y a . R e s p e c t o d e l s e g u n d o , e n o p o r t e n e r m o r e p r e s e n t a n t e d e l t e m p l o d e S a n t o D o m i n g o , p u e n o t i e n e n l a c u l p a l a s v e n t a s d e h

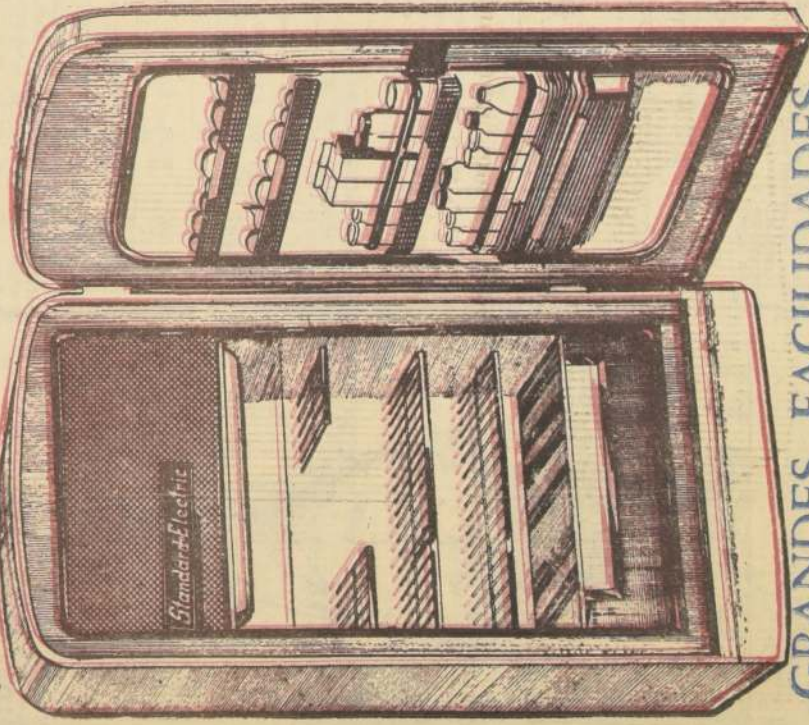
REFRIGERATORS

GRAN EXPOSICION EN

VENGA Y VEA LOS ULTIMOS MODELOS

TODAS LAS MARCAS

NEW 7-7 1/2 x 9 1/2 x 11 pies



GRANDES FACILIDADES
EN EL PAGO

**POR CADA
REFRIGERADOR
FENSA**
OBSEQUIAMOS UNA
BATERIA DE COCINA
"PORCENTHAI"

OBSEQUIAMOS UNA
BATERIA DE COCINA
"PORCENTHA".

Standard Electric
MADEMSA
HUMBOLDT
FENSA

**MADAMSA
HUMBOLDT
FENSA**

POR CADA
REFRIGERADOR
Standard-*Electric*
OBTIENES UN JUEGO
DE VIDRIO OPAL

Standard Electric
OBSEQUIAMOS UN JUEGO
DE VIDRIO OPAL

PUESTO A DOMICILIO EN SANTIAGO.



Compre con tranquilidad
estacione su auto frente
a nuestra casa

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARÁ MEJOR
"CASA GARCIA"
 ALAMEDA exq. AVENIDA ESPAÑA, Rm. Balsa - Cal. 1001-101

a nuestra cosa

AÑO XLV

- Santiago — Chile, martes 31 de enero

N.º 15.763

Es necesario que el sector público se preocupe de que los grupos de la Defensa de Casa, digamos algunas palabras en cuanto a sus objetivos y a los proyectos que están realizando para cumplir con las metas planteadas en el Plan Nacional.

Nuestro diario La Asociación de Fabricantes de Concheros (ASFAC) ha tomado como ASFAC, han destacado los grupos de su personal especializado, que no omitirá trabajos para dar cuenta de lo que se está haciendo en este rubro.

Esperamos encontrar la comprensión del público, que siempre sabe distinguir y apreciar los logros más importantes de una actividad económica y comercialmente útiles y convenientes.

**Palabras
útiles**

to en lo que se refiere a una buena alimentación como en lo que respecta a cuidados, embellecimiento en el hogar y en las personas que lo componen. Agradecemos desde estas columnas esta ge-

No pretendemos decir que desconocemos los principios fundamentales de la alimentación, que no queremos decir que no hemos progresado de nada, pero la rápida el estudio de las técnicas alimenticias y de las tareas domésticas, resulta difícil para el común de las gentes, y muchas otras recomendaciones muy urgentes, manifiestan al día con las necesidades, que vienen en los vestidos, que por su alto costo, imponen una disciplina. Los alimentos, no están al alcance de todos.

Nuestro anhelo es llevar hasta los rincones más alejados, noticias sobre la alimentación, y sobre la culinaria hogareña, haciendo así más fácil la sagrada función de la madre y dueña de casa, y más económica y grata su vida. Los alimentos, no son sólo para el organismo, sino también para el espíritu.

Recibamos a las visitas



Nadie debería dejar de invitar a sus parientes y amigos a casa, en algunas oportunidades especiales, como cumpleaños, aniversarios y otras ocasiones propicias. Esta vida de relaciones, da encanto al devenir diario, crea vínculos de amistad y de comprensión, que alegran el corazón y embellecen el espíritu con una sensación de solidaridad y afecto humanos impagables.

Pero, aunque sin caer en exageraciones chocantes o cursilería, siempre habrá de observarse algunas normas para realizar estas reuniones, que pueden resultar tan gratas o tan aburridas.

Aunla Colby, tan escuchada, en Hollywood y en todo los Estados Unidos, dice a este respecto: "En primer lugar, comunico a mis amigos, hablando de asuntos únicamente corrientes, como si gustan las fiestas, pasando de que ésta lo vala a pasar muy bien y verán que todo el mundo admirará también. No pienso que sea tirado de un deber, que sea invitaciones que tenga que devolver, sino que lo hacen sencillamente por diversión, porque os gusta la gente, os gustan las mujeres y las viejas también; os agrada conocerlas, hablarlas y verlas, os agrada os encanta charlar, encontrarlas, estar en fila todo el tiempo, que un grupo de personas se transformen en un grupo que tiene que ser inolvidable".

Es interesante saber qué vale a servir en esta oportunidad. Si no es una comida, debe haber bebidas para todos: jerez, coñac, jugo de frutas y, cuando el bollito lo permite, whisky. Pero, nada más indicado que los jugos de frutas en conserva, que, como ya he indicado, hacen parte del trabajo que el de bebidas tiene que hacer para servirlos, sin más trabajo que el de mezclarlos y mezclarlos bien.

Hacer resaltar, y que se puedan mezclar con cualquier clase de

El jugo de tomates, envasado en latas, ni agrio ni dulce, es una bebida ideal para los que no gustan del alcohol ni de las rumas dulces. También a base de este jugo de tomates con comensa se preparan sodesos rinfumias y originales, con mariscos en comensa, como choritos, machas, cholgas y erisos.

San Carlos, ya proporcionarán un éxito, que agradecerán vuestros invitados, que seguramente os contarán, a su vez, en sus próximas reuniones.

¿QUE "EDAD" TIENE UN TARRO DE CONSERVAS?

Es de utilidad para los consumidores conocer las claves que ordenan los reglamentos sanitarios en vigor para determinar la fecha de elaboración de un producto alimenticio o alimento de uso médico.

Los alimentos conservados en envase de hojalata, dice el reglamento respectivo, llevarán su fecha o su clave estampada en relieve en la tapa del envase. Es la que Ud. observa en la mayoría de los productos de esta clase y que, como puede verse, no difiere de un estándar para Ud.

REVELAMOS EL MISTERIO.—El día, dice el reglamento, se anotará con números arábigos. Cuando la cifra correspondiente al día conste de un solo dígito, ésta se inscribirá en el segundo espacio, colocando en el primero el número cero. El mes se indicará por letras mayúsculas, desde la A a la L, siendo por lo tanto:

A	enero	D	abril	G	julio	J	octubre
B	febrero	E	mayo	H	agosto	K	noviembre
C	marzo	F	junio	I	septiembre	L	diciembre

El año se indicará —continúa diciendo el reglamento— con el último dígito de la cifra, utilizando las letras mayúsculas desde P hasta la Z, según el orden siguiente: P Q R S T U V X Y Z

Así, se escribió, por ejemplo, en un tarro de sardinas en conserva elabó-
borado el día 10 de diciembre de 1959: el día OX; el mes, L, y el año, Y, a
sea, OX-L-Y. La clave, como puede apreciarse, es fácil y expedita y sólo es
cuestión de leve práctica para dominarla.

Je Marfil

**es mejor
y da premios**



LOS BILLETES
SON CANJEABLES
EN DINERO EFECTIVO
CONTRA SU
PRESENTACION EN
LAS OFICINAS
DE ECHAVE S.A.C.

IMPORTADORES
ECHAVE S.A.

AGUSTINAS 1235 2° PISO STGO-ERRAZURIZ 1334 VAIPARAISO

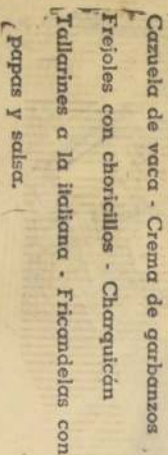
11

nutritivos...

baratos...

Lo más cómodo y fácil para
LA DUENA DE CASA OCUPADA

o para
LOS VIUDOS DE VERANO



Guatitas a la chilena - Conejo escabechado

Pollo escabechado - Pollo en Salsa

Pollo arvejado - Cazuela de ave

Goulasch

FONO 96753 SANTIAGO

SANTIAGO

Cyral
M.R.
CAMINO MELIPILLA 8207

2

La última novedad para los vestidos de noche cortos es este modelo con la falda abuhecada y blandamente volada hacia adentro, montada sobre un sencillo corpiño.

COMEN CON LOS DEDOS

[illegible]LA SILUETA FEMENINA Y
SUS DIMENSIONES

Es tema constante de preocupación femenina — que los hombres dan también primordial importancia aunque no lo expresan con palabras, sino con signos inequívocos de aprobación — como debe ser la situación femenina.

El arte italiano ha introducido una moda, bien conocida, que se caracteriza por ciertas exhibiciones y desarrollos extraordinarios. Fue una reacción casi violenta contra los desgastados perfiles había de hacer algunos años.

Pero ambos extremos son exageraciones. Así lo estiman los modistos franceses que, con la característica de su raza, dan para las formas femeninas, las siguientes medidas, aceptadas y difundidas oficialmente por la Cámara Sindical Francesa de la Confección

	Talla 42	Talla 44	Talla 46
Contorno del tallo	71 cm.	75 cm.	79 cm.
Contorno del pecho	92 cm.	96 cm.	100 cm.
Contorno de las caderas .. .	97 cm.	101 cm.	105 cm.
Ancho de espalda	36 cm.	37 cm.	38 cm.
Estatura .. .	1.60 a 1.65	1.65 a 1.68	1.68 a 1.7
Peso .. .	50 a 55 K	55 a 60 K	60 a 65

Corresponden estas medidas, como bien se ve, a la estampa latina, que es de estatura y peso inferiores a la sajón, que la invasión de las revistas norteamericanas quisiera imponernos.

circunferencia del pecho iguala, por lo general, a la de las caderas. Los sindicatos franceses de la costura quieren que las caderas sean cinco centímetros mayores que el busto.

TELAS NYLON, DACRON
Y OTRAS

Su desmanche y planchados

Estos tejidos generalmente no sufren ni con los acidos ni con los álcalis. El agua no debilita sus fibras y la humedad se deseca con el nylon. Como frutales quedan sobre la superficie, y no se desmenuzan fácilmente por las lavadas.

Sobre muchos de los tejidos sintéticos se pueden usar los productos blanqueadores (desmanchados), sin ocasionarles daño alguno. Los tejidos sintéticos resisten a los insectos perjudiciales; pero, de todos modos, debería probarse previamente el producto en una muestra de tela.

Los tejidos sintéticos no se oxidan al contacto con el medio ambiente. Los tejidos sintéticos no se desmenuzan al contacto con la acción de estos productos sobre las telas naturales.

Los tejidos sintéticos no se desmenuzan al contacto con la acción de la luz. Los tejidos sintéticos no se desmenuzan al contacto con la acción de la luz.

La acetona y el cloroforno disuelven algunas fibras sintéticas. Si se desea pintar una prenda de nylon, generalmente es suficiente cubrir bien húmeda a que se seque, generalmente con un secador de pelo.

Para limpiar la plancheta, que a veces, queda saliente, se puede emplear la plancheta, que a veces, queda saliente.

Pensamientos

PARA PRACTICARLO—
Carlyle dijo:
"Tan pronto
empezamos a
irritarnos en una controversia
(especialmente dentro de ma-

Parece haberse comprobado que el encarecimiento del cabello humano se relaciona con el uso de maquillaje. Los hombres que usan maquillaje, al igual que las mujeres, se afeitan por amor propio.

"En único modo que tiene la mujer de conservarse siempre joven es el de saber enriquecerse con gracia" W. Bryan Wolfe, doctor en medicina.

CHISTE DE SALON

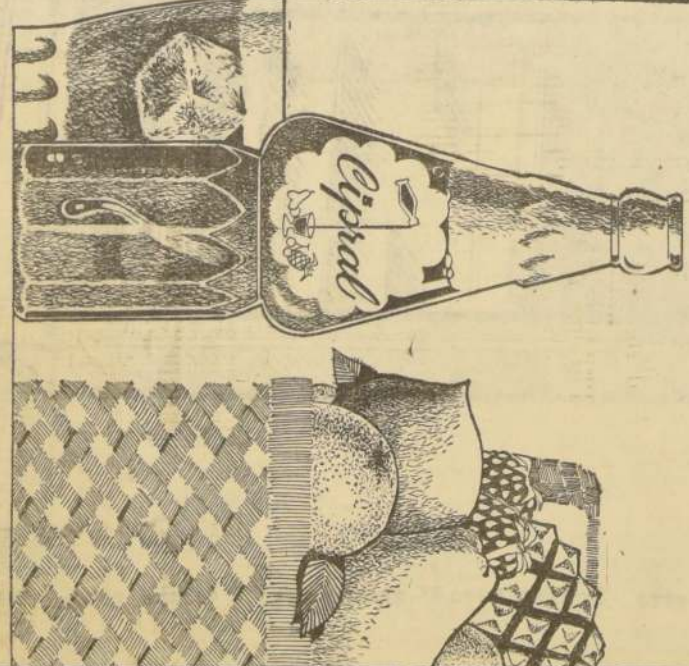
—Me han comparado a un nudo con Gregory Peck.
—¿Quién le comparaba?
—Mi mujer. Parece que el te gusta más.

néctar de frutas naturales

Cyprian

Las Frutas mas deliciosas al natural todo el año en el

NECTAR DE FRUTAS "CIPRAL"



UVA - DAMASCO - PINA.
PERA - NARANJA
FRUTILLA - DURAZNO - TOMATE

Cipriat
M.R.

Camino a Melipilla 8207 - Fono 96753 Siqué.

Camino a Melipilla 8207 - Fono 96753 Sta.

La mañana del día de su casamiento siga estos consejos en su maquillaje para convertirse en la novia más envidiada de la temporada.

No trate de ser diferente. Su traje, maquillaje, peinado y todo lo que la rodea debe dar como resultado una belleza pura y tradicional.

No use maquillaje base que cree un efecto dramático. Use el tono más pálido que armonice con su tez. Acentúe sus ojos.

La novia con ojos grandes y hermosos tras su velo, es irresistible. Utilice rímel y lápiz para las cejas de color que armonice con su tono natural y no los colores brillantes ultramarinos.

No use un lápiz labial demasiado pálido ni muy oscuro. Aplique un tono pastel que dará frescura a su rostro.

Use colorete. Muchas novias se ponen tan nerviosas cuando se dirigen al altar que su tez toma un color grisáceo. Un toque de colorete mantendrá radiante su rostro. Asegúrese de que armonice con su lápiz labial.

Aplique todo su maquillaje antes de ponerse el traje. No olvide de ponerse perfume. Aplíquelo antes de bañarse para que el calor del cuerpo desarrolle adecuadamente su bouquet.

Siga estos consejos y observará los buenos resultados obtenidos.

por Max Factor
señor de belleza de Hollywood

En este verano de calores tan intensos es bueno saber como se pueden quitar las feas manchas que produce el sudor en las telas del vestuario. Véase:

El sudor fresco es generalmente ácido. Por ello a menudo es posible demarcar con un alcalí los colores que han sufrido. En este caso se humedezca la mancha y párense vecinas con agua clara, o se pasa varias veces sobre la mancha (si se trata de géneros delicados) un paño mojado que se enjuagará constantemente. Después, se utiliza un ácido suave: algunas gotas de limón o de vinagre, que se dejan penetrar bien sobre la mancha. Después, se enjuaga al caso de pocos minutos.

Algunas veces estas manchas viejas son muy rebeldes, y a pesar de todo esfuerzo es imposible quitarlas.

EL OLOR DE TRANSPIRACION de una prenda puede quitarse lavando la mancha con una esponja húmeda, en agua de vinagre. Después se espolvorea polvo de pepina sobre el lugar y se masajea suavemente con movimientos circulares. Así se deja disminuir el género durante una o dos horas y se enjuaga. Después se enjuaga y se deja secar.

COMO SACAR MANCHAS de la TRANSPIRACION

Las manchas de sudor que datan de mucho tiempo, sobre la tela se vuelven alcalinas, es decir, hay que emplear un método completamente opuesto al indicado arriba: se utiliza un ácido. En este caso se humedezca la mancha y párense vecinas con agua clara, o se pasa varias veces sobre la mancha (si se trata de géneros delicados) un paño mojado que se enjuagará constantemente. Después, se utiliza un ácido suave: algunas gotas de limón o de vinagre, que se dejan penetrar bien sobre la mancha. Después, se enjuaga al caso de pocos minutos.

Algunas veces estas manchas viejas son muy rebeldes, y a pesar de todo esfuerzo es imposible quitarlas.

EL OLOR DE TRANSPIRACION de una prenda puede quitarse lavando la mancha con una esponja húmeda, en agua de vinagre. Después se espolvorea polvo de pepina sobre el lugar y se masajea suavemente con movimientos circulares. Así se deja disminuir el género durante una o dos horas y se enjuaga. Después se enjuaga y se deja secar.

Las manchas de sudor que datan de mucho tiempo, sobre la tela se vuelven alcalinas, es decir, hay que emplear un método completamente opuesto al indicado arriba: se utiliza un ácido. En este caso se humedezca la mancha y párense vecinas con agua clara, o se pasa varias veces sobre la mancha (si se trata de géneros delicados) un paño mojado que se enjuagará constantemente. Después, se utiliza un ácido suave: algunas gotas de limón o de vinagre, que se dejan penetrar bien sobre la mancha. Después, se enjuaga al caso de pocos minutos.

Veranee con "el"

RCA VICTOR
MODELO 1-81-59
PORTATIL CON TRANSISTORES

RADIO ESTADO 333
Requiere a 20 MESES plazo en-

Postres exquisitos

Un postre maravilloso y de costo reducido al minimum, a pesar de que es muy adecuado para la alimentación de los niños que juegan mucho y necesitan calorías, es el de

Duraznos Gabriela

Ingredientes:

- 1 tarro duraznos al jugo (560 grs.)
- 1 clara de huevo
- 250 gramos de azúcar granulada
- 1/2 taza de jugo de limón
- 2 clavitos de olor
- 6 tazas de agua de la llave
- algunas gotas de vainilla

Preparación

Se cuece la sémola con las seis tazas de agua, los clavos de olor, la vainilla y el azúcar. Cuando esté cocida se saca del fuego y se le va agregando el limón por pequeñas cantidades, batiendo constantemente la sémola, sin desmenuzarse, hasta que esté fría. Se le agrega, entonces, la clara batida firme, y se sigue revolviendo.

Se vacía en moldes de aluminio. Se sirve poniéndole encima medio durazno con su sabroso jugo.

Es el deléite de los niños y de las personas grandes que tienen buen gusto.

COMODIDAD EN EL HOGAR

Los tapices de los muebles

El colorido y conservación de los tapices de los muebles es una tarea que debe ser cuidada con mucho esmero. Para ello se debe utilizar un tipo de alfombra que sea resistente al uso y que no se dañe fácilmente. Se recomienda utilizar alfombras de lana o de seda, que son las más adecuadas para este fin.

COMODIDAD grande

El hipopótamo tiene el estómago más grande de todos los animales de la creación. Oscila su longitud de 7 a 9 pies y es capaz de contener ciento cincuenta litros de alimento masticados, es decir, el peso de dos hombres normales.

COMODIDAD grande

El hipopótamo tiene el estómago más grande de todos los animales de la creación. Oscila su longitud de 7 a 9 pies y es capaz de contener ciento cincuenta litros de alimento masticados, es decir, el peso de dos hombres normales.

INSTITUTO TECNICO FEMENINO

¡¡SEÑORA!!

¡¡SEÑORITA!!

Aprenda una profesión lucrativa

El Instituto Técnico Femenino

Es la oportunidad para la mujer de aprender una profesión que le permita ganarse la vida con honor y dignidad. El Instituto ofrece cursos de moda, costura, peluquería, etc., que son muy demandados en el mercado laboral.

Profesora autorizada Mercedes Montes de Hausdorff

Diplomada en Chile y Buenos Aires, y ex profesora de la Escuela de Varadero de la Universidad de Chile.

AVDA. ESPAÑA 54

ESTARA ya harto de andar de frac.

Veranee con "el"

RADIO ESTADO 333

El MENU de HOY

Estamos en los días de calor tórrido y, por lo tanto, es preciso hacer, sobre todo al almuerzo, una comida liviana aunque nutritiva y sana. He aquí un menú para una familia de seis a ocho personas con tres a cuatro adultos que trabajan.

Porotos con concentrados de tomates

Ingredientes:

- 1 tarro de porotos escorrones (700 gramos)
- 1 cebolla grande
- Sal, aji, aceite y vinagre

Preparación

Se sacan los porotos de la lata, dejándolos oírse por un tiempo que ojalá sea de más de una hora. La cebolla se pica fina y se junta con los frejoles; se le agregan el medio tarro de concentrado de tomates y la sal y el aji. Todo se alina con aceite y vinagre.

Puede servirse frío o caliente.

Atún escabechado

Ingredientes

- 1/2 copa de vinagre
- 1 tarro de atún en aceite
- 2 cebollas grandes
- 3/4 de litro de aceite
- 1/2 copa de vino blanco

Preparación

Se pone el aceite en una cacerola y, cuando esté caliente, se le agregan las cebollas cortadas en cuatro, el vinagre, el vino, la sal, la pimienta y el laurel. Se deja hasta que la cebolla esté escabechada. Se vacía el atún en una fuente y se le pone la cebolla escabechada al lado. Se adorna todo con aceitunas y, si se desea, con huevo duro.

El postre

En esta época de tanta canícula sugerimos un jugo helado de damascos, duraznos, piña o frutillas. Es riquísimo y agrega a este menú vitaminas de verdadera utilidad.

El postre

En esta época de tanta canícula sugerimos un jugo helado de damascos, duraznos, piña o frutillas. Es riquísimo y agrega a este menú vitaminas de verdadera utilidad.

El alimento MODERNO INSTANTANEO HIGIENICO NUTRITIVO

Witt M.R. instantaneo

Lo mas recomendable para niños, enfermos y personas de GUSTO DELICADO

Y de riquísimos sabores AVE, CARNE, VERDURAS.

Lo mas cómodo y fácil para la dueña de casa ocupada

Néctar Watt's

¡Que rico es el Néctar Watt's!

Con su nuevo etiquetado impreso en el envase

damasco durazno papaya pera frutilla piña

100% Z. Jugo natural

JABONES Y DETERGENTES en polvo para lavar

STIKOPON, ropa de color, cada caja	0,38 kg.
LAVAFON, ropa blanca y de color	0,32
POLVO AMERICANO, ropa blanca, con blanqueador, im-pactado (no se debe usar agua de cal)	0,40
LOZAPON, cubillería, meta, pl-ase grasosa, lima, etc.	0,35
POLVO PARA PULIR METALES	0,34
JABON PREMIER EN PAVES, de 200 grs. blanco, tipo Mar-sella, col.	0,14
Puede a domicilio, bolsas de 5 y 10 kilos. En sacos de 50 kilos, 10 cts. descuento.	
CANTIDAD MINIMA QUE SE DESPACHA SON 10 KILOS.	

LUBASCHER, ZONDEK Y CIA. LTDA.
5 de Abril 4464 - TELEFONO 90737

COCKTAILS Y BEBIDAS PARA MEDIO DIA Y LA NOCHE

Nuestra tierra produce excelentes elementos para combatir el calor y darle un agrado al paladar. Ofrecemos aquí dos recetas magníficas para el verano y que, además de muy baratas, son exquisitas:

Cocci de machas

- 1 lata de machas al natural
- 1 tarro de jugo de tomates grande
- Sal
- Salina inglesa

Preparación

Se distribuye el contenido de la lata de machas en seis u ocho porciones, a las que se agregan el jugo de tomates que se estime necesario y la salina inglesa, pimienta y sal al gusto. Bata en un bol, y en el aceite (no es conveniente usar ambos juntos). Se sirve helado en copas champagne, acompañados con galletitas saladas. No se olvide de distribuir en las copas el jugo de las machas.

Es posible, también, poner a este cocci un poco de limón, de pimentón, etc., pero, en poca cantidad, que la práctica indicará.

UN REFRESCO CHILENISMO:

Vino con futilia

- 1 1/2 litro de vino, blanco o tinto
- 1 tarro de futilia al jugo
- 300 gramos de azúcar

Prepe: don

Se mezclan el vino y el contenido del tarro, tanto las futilias como el jugo, agregándose el azúcar, y se revuelve lo que se deseara totalmente. Se pone a hervir, se en vasos grandes, sin acompañamiento.

CONSEJOS UTILES

LAS MEDIAS finas de seda Las telas buenas, propias para la estación, no ofrecen toda la variedad que se desea. Sin embargo, si se sabe elegir, se puede conseguir una gran variedad de colores y diseños. Se recomienda que las medias se laven con agua fría y jabón suave, y que se sequen a la sombra.



Insuperable

PURO JUGO DE FRUTAS FRESCAS

Ideal para preparar Cocktails y Helados. Como refresco añéguese agua a gusto.

SIRVASE DE PREFERENCIA FRIO

CONSERVERA "COPHUE" S.A.

SANTIAGO DE CHILE

LAS MANERAS DE LAS JOVENECITAS

La atractiva y conocida personalidad femenina, que se caracteriza por su elegancia, su refinamiento y su distinción, es el resultado de una serie de hábitos y costumbres que se adquieren desde la infancia. Entre ellas, se encuentran la limpieza, la orden, la puntualidad y la modestia. Estas cualidades, que son el fundamento de la verdadera elegancia, se adquieren mediante la práctica constante y la imitación de los modelos adecuados.



LOS NIÑOS Y EL PAN

A LOS NIÑOS no les gusta el pan duro, pero les gusta el pan recién horado. El pan es un alimento esencial para los niños, ya que les proporciona energía y les ayuda a crecer. Sin embargo, es importante elegir el tipo de pan adecuado para ellos, evitando aquellos que contienen demasiada azúcar o sal. El pan integral es una buena opción, ya que es más nutritivo y les ayuda a mantenerse saludables.

INGENIOSO AUGURIO

En la vida, a menudo nos encontramos con situaciones que parecen ser augurios. Sin embargo, si tenemos un poco de ingenio, podemos encontrar el significado oculto en cada una de ellas. Por ejemplo, si encontramos una moneda en el camino, puede ser un signo de buena suerte. Si encontramos un libro viejo, puede ser un signo de sabiduría. El ingenio nos permite ver el mundo de una manera diferente y encontrar el significado en las cosas más simples.



Alfa Romeo
SU AMIGA DE SIEMPRE
AUTOMATICA
2.500 PUNTADES POR MINUTO
GARANTIA
Sólo Eo 20 al mes
A DOMICILIO
• COS EN ZIG ZAG
• COS ROTANTES
• COS CON DOS AGUJAS
• HACER PUNTADES DECORATIVAS EN FORMA TOTALMENTE AUTOMATICA
• HACER SESION DE SABANAS
• Y MUCHOS TRABAJOS MAS
COMPLETA CON TODOS SUS ACCESORIOS

UN PLATO ESPECIAL ECONOMICO Y RICO

Cholgas quillotanas

- 3/4 kilo de arroz
- 4 huevos
- 2 litros de cholgas
- 1/2 de litro de aceite
- 1 cebolla

PREPARACION:

Se fríe la cebolla picada fina en el aceite, dejándola hasta que esté bien cocida, se le agrega, entonces, el pan pasado por cedazo, habiéndolo re-mojado primero en leche. Se le vacían, escurrida, las cholgas con todo su jugo, sal y pimienta al gusto.

Aparte, se prepara un arroz granado, aunque es mejor utilizar un tarro de arroz y de cholgas, hasta que se terminen estos dos ingredientes. Los cholgas se cocinan duros y se parten en pedacitos, cubriéndolos con ellas toda la superficie del arroz. Se tapen, finalmente, con piloncillos de manteca, y se pone todo al horno, por algunos minutos, a gratinar.

Es un guiso riquísimo, de alto valor alimenticio, que no cuesta más de un peso en un tiempo muy corto, utilizando la gran estufa, quedándose a comer las visitas de la tarde acordadas a prolongar la gran estufa, quedándose a comer.

SI UD. DESEA QUE LE ENVIEMOS ESTE SUPLEMENTO GRATUITAMENTE

Líame el presente cupón, y envíelo por correo a casilla 134, Santiago, a base a de julio personalmente a ASFAO, Agustinas 1255, tercer piso, departa-mento 31.

Nombre No. Ciudad.....
Díame los espacios con letra clara, si es posible a máquina.

Enrique Palma
ESTADO 30